

8-413

18-465

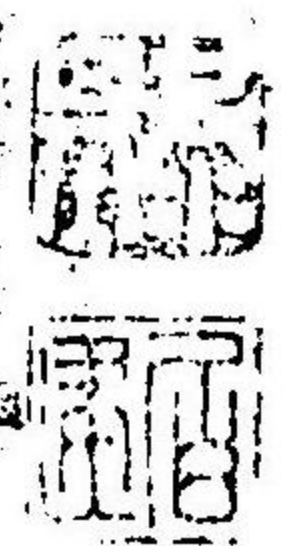


明

明
 17
 年
 月

解

清室學士人洪基題



心重和道與解

性來自心為對古

國交際來洽事

素來自心由心不

內地

解

清世主人洪基題



心重和道與解
生來白在由時
因交際來活
素自白由子
內地

是身不見波來
及若至多口常
悔此之歎子抱
朽朽之極極已

台職之極道
身見之如道
及力如極道
念之極道

新刊印刷之
法友之須知
此欲之印之書
多之之之之之

之新之加之
新之之之之之
年

四月十五日

小松公傳

翔林の風雲自

朝鮮ハ固ト一鎖國敢テ傍人ノ虧睡ヲ容レヌ故ニ其國山河ノ形勢氣候制度人情風俗等久シク頑霧陋雲ノ蔽遮スル所トナリ世人ソ得テ之ヲ審カニスル者稀ナリ予曩ニ命ヲ奉シ元山ニアルト三星霜居常間暇アレハ則チ名山大川ヲ跋渉シ以テ其秀靈婉宥ノ境ヲ探リ古城名塢ヲ歴尋シ以テ其成敗興亡ノ迹ヲ懷ヒ陶然自ラ娛ム嘗テ竊カニ謂ラク彼ノ我ニ於ケル即チ東洋ノ鄭衛ナリ其向背ヲ以テ直ニ我カ盛衰ヲ定ムヘカラスト雖田復タ以テ輕重ヲ衡ルニ足ル然ルニ我カ邦人ソ彼ノ山川風土制度人情古今ソ用兵戰守興亡成敗得失ノ迹ヲ審カニスルモノ其レ晨星ノ如シ況ンヤ其書ナキニ於テヲヤ之ヲ審カニシテ而シ其書ヲ世ニ公ニシ

以テ我カ邦人ヲシテ之ヲ審カニセシムルハ焦眉ノ急ナリ
ト乃チ彼國ノ群籍ヲ集メ其要核ヲ抄譯シ傍ラ我カ實見ス
ル處ヲ參酌シ松原氏覺四郎ニ囑シ之ヲ錄セシメ以テ一小
冊子トナス然レモ規ナク序ナク雜然トシテ未タ編ヲ大サ
ス空シク筐底ニ委ヌ歸朝ノ後チ予カ同郷會津ノ人古山熊
彦越前ノ人長谷川豐吉二君來ルニ君詩文ヲ善クシ意氣慷
慨談偶々此事ニ及フ二君拍手快呼シテ曰ク好イ哉余儕既
ニ此意アリト雖モ未タ以テ果サス今ヤ君ニ先ンセラレ然
レモ之レ未タ編ヲナサス予輩資テ以テ其勞ニ代リ能ク之
ヲ就サント予乃チ之ヲ囑ス二君更ニ古今ノ書ヲ參考シ反
覆丁寧煩ヲ芟リ疎ヲ補ヒ謬ヲ正シ訛ヲ削リ後チ數句ヲ出
テスレテ編ヲナス余之ヲ見ルニ帙序井然事實精竅一目煥

然トシテ八域ノ地理氣候制度人情風俗古今ノ盛衰興亡天
下ノ勝區名蹟等ヲ審カニスルヲ得テ復タ舊日ノ觀ニア
ラス茲ニ於テカ予ノ宿志始メテ成ル即チ今之ヲ上梓シテ
遍ク世ニ播スト云爾

明治二十年四月

小松 運 識

鷄林の風雲

四

凡例

一此書ハ象胥紀聞懲瑟錄高麗史朝鮮賦大典會通
 攻事撮要等ノ精核ヲ抄譯シ我カ國古今ノ書ヲ
 參考シ予カ實地見聞探討スル處ヲ參酌シテ編
 述スルモノナリ

一書中載スル處ノ里程ハ皆朝鮮里法ニ依ル但シ
 彼國一里ハ我カ國ノ四町ニ當ル

明治廿年四月

編者識

朝鮮八道誌

目錄

地圖

總論 一丁

位置	分界	地勢	地質	氣候	沿革
政體	人情	風俗	教法	學業	商業
工業	醫事				
京畿道	十八		慶尙道	三十八	
忠清道	五十四		全羅道	六十七	

江原道

八十一

咸鏡道

九十六

黃海道

九十

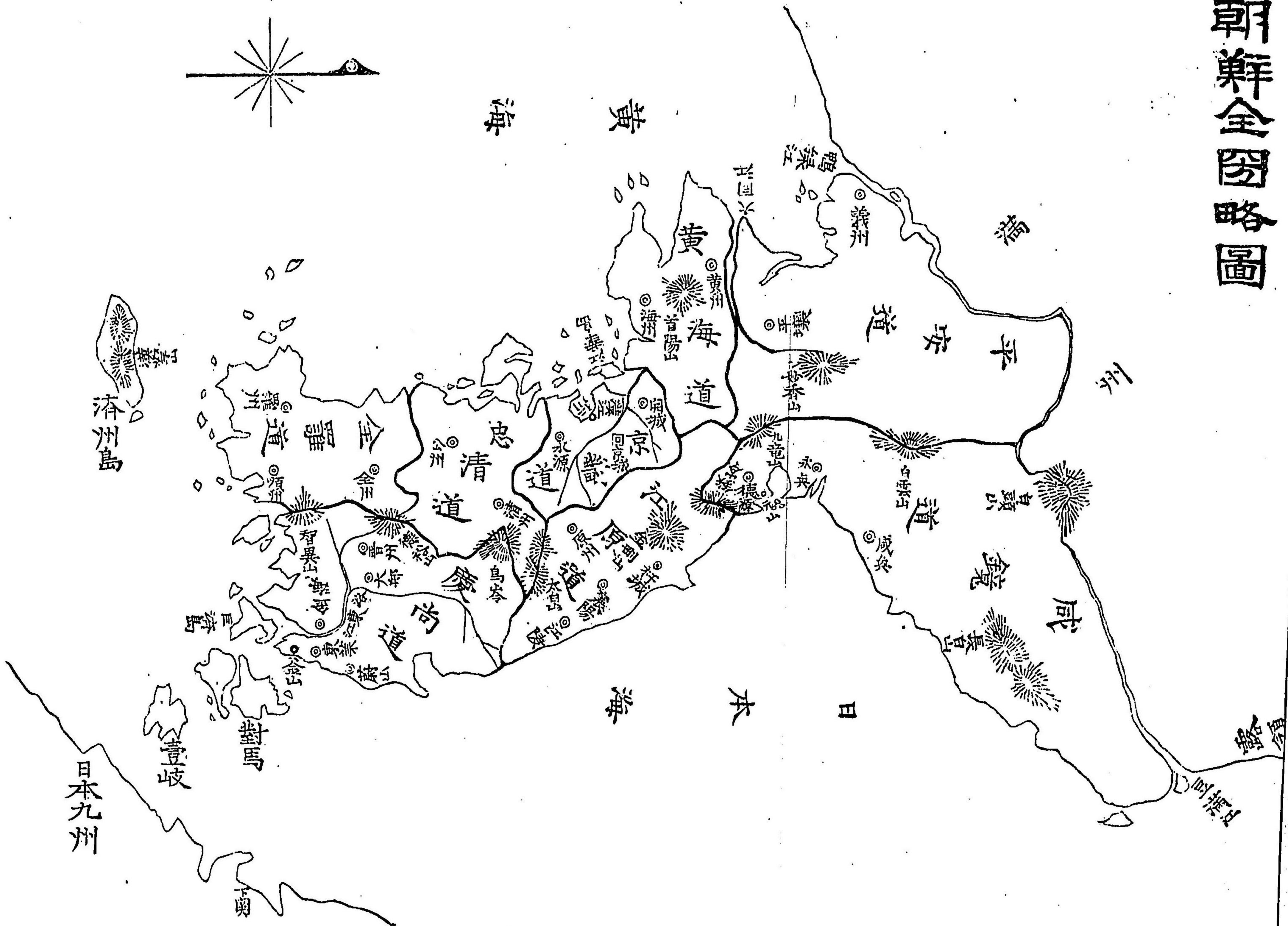
平安道

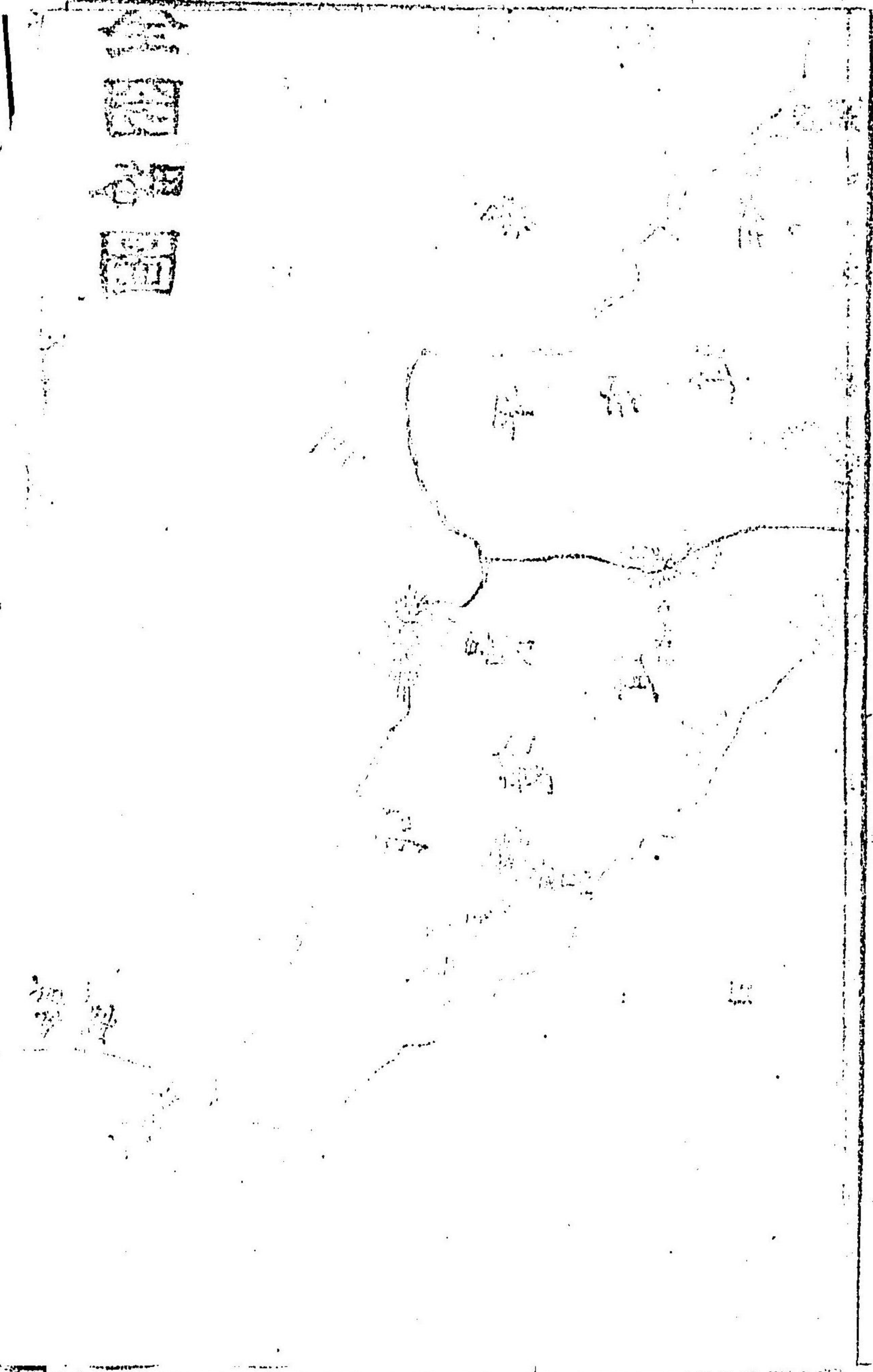
百〇六

目三

一 國 領 土 之 界 限 一 面 黃 海 一 臨 地 京 畿 道 ト

朝鮮全圖略圖





鷄林ノ風雲 一名朝鮮八道誌

近衛騎兵大隊醫官陸軍一等軍醫正 小松運編述

總論

位置

朝鮮國ノ東半部細亞州ノ東部ニ位シ長狹ノ半島及其他附屬ノ群島ヨリ成レリ而シテ北緯三十四度十五分ヨリ起リ四十二度二十五分ニ盡ヤ東經百十四度三十分ヨリ起リ百三十度三十五分ニ盡ク東ハ日本海ニ枕シ西ヨリ南キ至テ黃海ニ濱シ東南ハ我カ對馬島ト遙ニ海水ヲ隔テ、相望ミ北ハ支那吉林盛京ト交接シ白頭山及ヒ鴨綠江豆滿江ヲ以テ境ヲ劃シ東北ノハ鴨綠江豆滿江ヲ隔テ、露領「ボシエツト」ニ密接シ綿亘二千三百里餘廣袤所々齊ニカサレテ或ハ三百里或ハ六百里而シテ全國周圍大約七千九百里ニ過キヌ

分界

全國ヲ分ツテ八道トス其ノ中央ニアリテ一面黃海ニ臨ム地ヲ京畿道トシ



其ノ北ニ隣スル地ヲ黃海道トシ東ニ隣スル地ヲ江原道トシ南ニ隣スル地ヲ忠清道トシ南方ニ突出シテ黃海ニ面ス地ヲ全羅道トシ其背ニ沿フテ一奉水ヲ隔テ、日本國對馬島ヲ遠望スル地ヲ慶尙道トシ北方ニ在リテ大陸ニ接續スル地ヲ平安道トシ之ニ隣シテ東北ニ斜伸スル地ヲ咸鏡道トス而シテ全國戶數百五十五万〇四百餘戶人口九百三十万二千四百餘口アリ

地勢

全國ノ地勢ハ東北ヨリ斜ニ西南ニ延ビ白頭山國ノ北境ニ秀テ、天ニ參リ其精氣千里北ニ奔リ其南ミ一脈ハ是レ則朝鮮國山脉ノ首タリ而シテ其大幹咸興ニ至ルノ間ハ東海ニ逼薄シ横亘南下スルヲ數千里秀テ、鎮嶺トナリ或ハ金剛大白鳥嶺俗離秋風等ノ高山トナリ地勢ヲ東西ニ截斷セリ海南縣館頭里ヨリ南海中ノ諸島トナリ海ヲ渡ル千里濟州島ノ漢拏山トナル皆亂山深谷危峯疊壑ノミ其支脈嶮巖起伏國中ニ蟠マリ到ル處峯巒ヲ見サルナク其峰或ハ秃或ハ鬱林蒼蒼タルモノアリ或ハ秀或ハ奇巖怪石ナルモノアリ而シテ全國山ノ最モ高峻ナルモノヲ咸鏡道ノ白頭山トシ全羅道ノ漢

拏山之ニ亞ギ慶尙道ノ鳥嶺山又之ニ亞グ國中平垣ノ地少ナク未ダ千里沓渺タル原野ヲ見ス川ハ鴨綠豆滿大同漢江洛東ノ五大江アルノミ其他ハ溪澗ノ細流ニ過ギズ

地質

土地概テ澆薄ナリト雖モ山河ノ間或ハ稍々膏腴ノ地アリ又至ル所森林鬱蒼トシテ樹木多シ然レハ三南ノ地ハ其質孱嫩北方ハ強堅ニシ棟梁ノ材多シ國中又甚々灌木ニ富メリ澤ハ甚ダ多カラズト雖モ灌溉ノ利アリ田疇稍々開ケ而シ水田ハ梗稻ヲ種ユ其他ハ專ラ稗麥亞麻及ヒ菜蔬木綿煙草人參等ヲ種ユ然レハ穀菜ノ類ハ其味美ナラズ木綿煙草人參等ハ土適セズ其質良カラズ又林檎桃梅李杏桑實覆盆子真瓜等ヲ産スレハ皆味ナシ葡萄ハ固乾シテ酸味多ク甘味ナシ小胡瓜胡瓜及西瓜等ハ人多ク食シ味較佳ナリ柿ハ其味最甘美ナリ草花モ亦其ノ種乏シカラズト雖トモ多クハ支那日本及歐洲ヨリ來レル者ニシテ良香アル者少ナシ而シテ又千山萬壑ノ間良好ノ金銀銅鐵鉛ヲ産ス殊ニ北道地方ノ如キハ深ク地ヲ穿ツヲ要セスシテ金ヲ

得ヘク又鰓洞多ク砂金ヲ出ス沿海ノ地ハ土壤瘠セ田園稀ニシテ魚鹽ノ利
ニ富メリ

四

氣候

氣候ハ概ネ溫和ニシテ人体ニ適セリ而シテ慶尙、忠清、全羅、三道ハ寒暖宜キ
ヲ得日本東京ト略ホ相似テ積雪稀ニシテ霰雪常ニ空中ニ在リ地上ニ落ツレ
ハ則チ消溶ス大雪ノ年ニ當ルト雖モ積雪二三寸ニ過キス京畿其他諸道ハ
料峭ニシテ積雪尺餘ニ至ル而シテ九冬三春ノ間ハ河海水結シテ舟楫ヲ通
セズ人馬氷上ヲ相往來ス殊ニ咸鏡道關嶺以北茂山以下六邑及ヒ山間ノ地
ハ寒威最凜烈ニシテ毎年十月ニ際セハ降雪シ翌三月ノ交ニ至ツテ漸ク消
融ス降雪ノ際或ハ烈風ノ爲メニ堆積スル所ハ深サ丈餘ニ至ル人家或ハ埋
没シテ出入ヲ得サルコト往々之レアリ此時ニ當テハ雪少ク融クルヲ俟テ
隣人來テ之ヲ開堀シテ僅ニ門ヲ通ス其積雪又烈風ノ磨スル所トナリ或ハ
結テ氷トナル而シテ三南ノ地ハ木草時ヲ逐フテ花ヲ開ク故ニ櫻梅落テ楊
柳開キ楊柳又飛ンテ桃李笑フ孟春初夏ノ間終始花アリ北道ノ地ハ初夏ノ

交百花一齊ニ花ク又三南ハ夏日炎熱堪ヘ難キヲアリト雖トモ北道ハ稀ナ

沿革

慶尙道ハ即チ古ノ新羅、卞韓、辰韓ノ地京畿、忠清、全羅ハ即チ古ノ馬韓、百濟ノ
地ニシテ咸鏡、平安、黃海ハ即チ古ノ朝鮮、高句麗ノ地ナリ但シ江原一道ハ別
ニ穢貊ノ地トス其興亡未タ詳ナラス按スルニ古ヘ帝堯ノ時神人アリ平安
道、价川縣妙香山檀木ノ下石窟ノ中ニ化生シ檀君ト號シ遂ニ九夷ノ君長ト
ナル年代子孫記スヘカラス檀君姓ハ桓名ハ王儉、唐堯二十五歲戊辰王位ニ
即キ始テ朝鮮ト號スト云フ後箕子出テ朝鮮ニ封セラレ平壤ニ都ス其後裔
箕準ニ至リ燕人衛滿漢ノ高祖ノ時燕王盧縮ノ亂ニ因テ亡命シ大同江ヲ渡
リ箕準ヲ逐フテ王トナル孫、倫右渠ニ至リ武帝ノ爲ニ亡サルト云フ而シテ箕
準ハ海ニ浮ミ逃レテ全羅道、益山郡ニ居リ馬韓ト號ス其地界史ニ詳ナラス
箕氏ノ馬韓、辰韓、卞韓、世之ヲ三韓ト稱ス赫居世ナルモノ漢宣帝ノ時ニ興リ
盡ク慶尙道ヲ有チ辰、卞諸部ヲ征服シ自立シテ新羅ト號シ慶州ニ都ス實ニ

五

漢五風元年我崇神天皇四十二年ナリ并黄金ノ三姓更迭シテ王トナル後朱蒙ナルモノアリ
 高宗百濟ヲ伐チ明年之ヲ平ク同ク總章元年高麗降ル後唐兵ノ地ヲ棄テ、
 歸ルニ及テ二國ノ地盡ク新羅ニ入ル新羅ノ末弓裔北原今州ニ據テ叛シ
 蓋開山州ニ今州ニ據テ叛ス爲ニ新羅ノ地ヲ分タル後晉ノ天福元年王太祖建
 三韓ヲ統一シ自ラ立テ高麗ト號ス我朱雀天皇承平六年祖王建ハ松嶽郡ノ人ナリ明ノ
 洪武二十五年李成桂高麗ニ繼テ興リ自立シテ王トナリ更ニ國ヲ朝鮮ト號
 ス我後龜山天皇元中九年後チ子孫相繼テ今ニ至ル是レ朝鮮國建置沿革ノ大略ナリ

政体

政体ハ君主獨裁ニシテ王ハ天下ノ全權ヲ有シ其身ハ完全無瑕ノモノトシ
 國民一般甚々之ヲ尊敬ス而シテ國王ノ位ニ即クヤ名ヲ支那帝ニ受ク然レモ
 此名ハ敬シテ敢テ稱スルコトナク死後始テ其子ヨリ受ケ之ヲ稱ス生前ハ單
 ニ王ト稱スルノミ而シテ此國ニハ三大臣アリ第一シムン（領議政臣）第二ユン（左
 議政臣）第三ウク（右議政臣）是レナリ之ニ亞テ副相六員アリ之ヲ判書ト云

判書六衙門ノ長官ナリ其ノ長官ニ參判及議官各一員アリ六判書ハ三大
 臣ト共ニ協議シテ國ノ大政ヲ掌ル元來全國ヲ支配スルハ三大臣ニアリテ
 判書以下ハ皆其令ヲ奉行スルモノナリ各判書ハ毎日其政務ヲ王ニ奏上ス
 而シテ三大臣ハ終身其職ヲ奉ス又六判書ノ職權ハ左ノ如シ

第一ウク（吏書）ハ諸官員ノ黜陟ヲ掌ル各道ノ鎮臺ハ每半年ニ其部下
 官員ノ行狀ヲ此省ヘ申報ス唯各道ノ鎮臺而已ハ王ノ任ニ係リ其餘ハ
 ニツター）ノ令ニ依ル

第二ホク（戶曹）ハ國中一切ノ會計ヲ總理シ且ツ租稅、戶籍、貨幣等ノ事ヲ掌
 ル

第三コニ（禮曹）ハ全國ノ典禮ヲ掌ル即チ禮式并ニ一切ノ祭式及ヒ官立學
 校ノ支配學生ノ檢査國祭等ナリ

第四ヒン（兵曹）ハ兵部ニシテ其職タル將校ヲ支配シ之ヲ撰任シ親兵ヲ選
 ミ兵丁ヲ徵シ武器ヲ造リ京城及王宮ヲ守衛スル等ノ事ヲ掌ル驛遞事務
 亦其任中ニ屬セリ

第五(刑曹)ハ刑事一切及ヒ全國訴訟ノ事務ヲ掌ル

八

第六(工曹)ハ宮城、道路、製作所、商賣、及宮内一切ノ工事ヲ掌ル
以上六曹ノ外尙一個ノ宮内官僚アリ承旨ト名ク此官ハ王ノ一切言行ヲ記
録スルヲ掌ル宮内官僚ニ長官三人アリテ之ヲ(都承旨)ト云フ此他尙十
二ノ文武官アリ

新羅以前ハ三國戰爭休マヌ文跡已タ少シト雖モ高麗ヨリ以還ハ稍々述ヘ
シ高麗ノ時士大夫ノ名未タ成ラズ胥吏ヨリ起リテ卿相トナル者多シ而シ
テ一々ヒ卿相トナレハ子孫自ラ儼然士大夫ト稱シ咸ク家ヲ京師ニ置ク京
師遂ニ士大夫ノ淵藪トナリ外邑人朝ニ登ル者甚々罕ナリ雙冀、科擧取士
ノ法ヲ制スルニ及ンテ外方人漸々朝ニ顯任スルヲ得タリ雙冀ハ後周ノ人
ナリ冊命使薛文遇ニ隨ヒ高麗ニ來リ病ヲ以テ留リ歸ラズ光宗王遂ニ之ヲ
擢用シ始テ貢擧ノ法ヲ制シ試ムルニ詩賦、頌、及ヒ時務策ヲ以テスト云フ然
レテ西北ハ武臣多ク東南ハ文臣多シ季世文風大ニ振フ今ニ至テ大族ヲ以
テ世々稱セラル、者高麗卿相ノ後裔多シ

人情風俗

京畿忠清、全羅、慶尙、四道ノ人ハ儉ニシテ寬優而シテ生業ニ拙ク三民共ニ懶
惰遊食ノ者多ク生業ヲ修ムル者僅ニ十中ノ二三ノミ平安、咸鏡、江原、黃海、四
道ノ人ハ愚ニシテ強悍所謂北方ノ勇ナリ而シテ生業ヲ勉ムルヲ較ク三南
ノ人ニ過ク大凡婦人中人以上ノ者ハ縫紉ヲ專業トシ執筆書見ヲ事トセス
中人以下ノ者ハ己レ糞土運搬等ノ如キ汚穢ノ業ヲ爲シ以テ良人ノ勞ヲ助
ク而シテ北土ノ婦女ハ南方ニ比スレハ容貌最美ナリト云フ

國民ヲ別ツテ貴族、平民、奴隸、ノ三民トス而シテ貴族ハ最モ倨傲ナル而已ナ
ラズ却テ痴鈍ナル者ノ如ク其威權甚々シク或ハ國王ト雖モ奈何トモスル
ヲ得サルコアリ恰モ其國ヲ支配スルモノニ似テ抑壓殘忍極リナク其身
貧困ナルモハ一介ヲ走セテ農圃ヨリ金穀ヲ集メシムルコト少ナカラス若シ
テ拒ムルハ杖撻立トコロニ至リ其無禮ヲ責ム故ニ貴族ハ到處皆尊敬セ
サルヲ得ス貴族ニハ何人ト雖モ其体ニ振觸スヘカラス又其家ニ入ルコト能
ハス而シテ貴族通行ノモトハ行人其前ニ立テ或ハ其前ニ於テ烟ヲ喫スルヲ得

スシテ人皆平伏敬禮ヲ表ス平民ハ中等社會ニシテ貴族ノ抑壓ヲ避クル爲
 メ同業相求メテ社ヲ結ヘリ其社現今諸都會ニ汎布レテ頗ル勢力アリ而シテ
 同業者ヲシテ縱ニ社外ニ其業ヲ營マシメサルノ特權ヲ有セリ奴隸ハ奴隸
 ノ産ミタル兒及ヒ己レ其身ヲ賣テ奴隸ニ投シタル者之レナリ而シテ後世
 子孫ニ至リ亦其稱アリ棄兒モ亦奴隸トナルト雖モ其身一生ニ限リテ其子
 ニ及ハス而シテ奴隸ノ作業甚タ刻ナラス奴隸中或ハ却テ自由ノ貧民ヨリ愈
 レル生ヲ遂ルモノ少ナカラス奴隸主ハ生殺ノ特權ヲ有スト雖モ敢テ之ヲ
 行フヲ甚タ稀ナリ政府亦多少ノ奴隸ヲ有スト雖モ元來終身懲役ノ罰ニカ
 ヲルモノニテ男隸ハ其接遇甚タ惡カラス然レモ女隸ニ至テハ甚タ慘刻ナ
 リ政府或ハ之ヲ娼妓トナシテ自ラ存養セシム
 家屋ハ其結構粗笨ノ木材ヲ立テ屋上ヲ管クニ或ハ藁或ハ菅壁アリ塗ルニ
 乾泥ヲ以テス壁間又窓ヲ鑿ツ而シテ其窓ハ灌木ヲ編ミ張ルニ紙ヲ以テス
 地盤ハ布クニ或ハ粗席或ハ藁富家ノ家ハ壁及天井ヲ張ルニ紙ヲ以テス窓
 モ亦稍々意ヲ用ユト雖モ家々皆矮小ニシテ層樓ナシ而シテ室ニ入ルルハ

ハ則チ必ス履ヲ脱ス室内更ニ裝飾ノ具ヲ見ス王宮ト雖モ亦然リ人皆脚ヲ
 交ヘテ坐シ寝ヌル床ナク直ニ席上ニ臥ス其稍々富メル者ハ薄ヤ布團ヲ敷
 キ而シテ履ヲニ衾ヲ以テス又戸ニ隙アリ壁ニ穴多シ而シテ竈ハ戶外ニ在リ
 テ返寒ノ時ハ管ヲ以テ火氣ヲ室内ニ通シ暖ヲ取ル故ニ其室ハ暖ナリト雖
 モ亦造築ノ貧且ツ陋ナルヲ敢テ異ナルコトナク唯一二ノ室アルノミ
 食物ハ常ニ米麥飯及ヒ魚鳥獸肉蔬菜ノ類ナリ飲料ニハ米麥ヲ煎タル汁ヲ
 用ユ又米麥ヨリ製セル燒酎アリ又富者ハ常ニ蜜水或ハ茶ヲ用ユト云フ
 服製ハ支那服ト略ホ相似テ衣ハ緩濶ナル筒袖ニテ丈ケ短ク腋下ニテ締結
 シ男女共ニ胸半部ヲ露出セリ股引モ亦緩濶ニシテ膝下ニ於テ括約ス貴族
 ノ婦女戶外ニ出サル者ハ其衣垂レテ地ヲ曳ク而シテ一般ニ組織ノ麻布木
 綿ヲ以テ造ル股色ハ通常青白色ヲ用ユ履物ハ藁ヲ以テ造レリ貴族及ヒ富
 者ノ鞞或ハ皮沓ヲ穿ツコアリ足袋ハ亦國民一般ニ組織ノ麻布ヲ以テ造レ
 ル者ヲ用ユ頭髮ハ編ミテ長ク背後ニ垂ル男女未婚者ハ其髮ヲ卷キテ頭上

ニ留ム婦人ハ多ク假髪ヲ用ユ兒女ハ帽ヲ戴カス既婚ノ男子ハ麻布ノ帽ヲ戴キ髮ヲ其中ニ隠ス帽ハ其頂頗ル高ク其縁極メテ廣シ麻布ヲ以テ造ル官吏貴族ノ帽ハ馬毛ヲ以テ造リ細キ紐ヲ用テ臑下ニ之ヲ結フ

教法

教法ハ孔子教ヲ以テ政府ノ教法ト定メ國民一般ニ之ヲ尊敬ス而シテ此國ニ於テ奉スル者ハ少シク變化ヲ加ヘタル者ニシテ其教ノ主トスル所ハ祖先國王、父母、夫婦、長者、朋友ヲ尊敬ス而シテ之ニ一二ノ敬天學ヲ加ヘタルモノナリ又國中神祠ナク祈禱ノコトアレハ清潔秀靈ナル山岳ニ登リ禍福ヲ祈ル又現今佛教ハ禁セラレタルニハアラサレハ漸ク陵夷シ殆ト地ヲ拂フニ至レリ然レモ寺院、佛閣、今尙存在セリ而シテ古來佛閣ハ清淨且ツ有名ナル大山大川ノ邊リニ建設シテ頗ル宏麗壯觀ナルモノアリ

學業

學問ハ廟堂、江湖共ニ最尊崇スル處ニシテ文風稍々振ヒ學制アリ又一二ノ官立學校アリト雖モ官吏陶養ニ過キス其他ハ盡ク私塾ニ於テ學ヲ受ケルノミ而シテ其學ノ所ハ亦支那學ニシテ言詞、詩文、星學、歷史等ニ過キス唯古風ノ陋習ヲ墨守シテ未タ世界ノ形勢ヲ觀破セサル者ノ如ク普通教育及ヒ其他專門學等ノ制度備ハラス未タ實學ノ影跡ヲ見ス故ニ無智不學ノ徒多シ是レ其未開國タル所以ナル乎然レモ其先覺者ハ英文ヲ脩メ或ハ日本支那歐洲其他外國ニ留學スルモノアリ

商業

全國舟楫ヲ通スヘキ河甚々少ク道路狹隘險惡ニシテ或ハ峻坂或ハ懸崖漸ク人馬ヲ通スト雖モ車ヲ通セス故ニ運輸ノ便宜シカラズ是レ商業上ノ大阻ナリ隨テ内地ノ商業甚々緩漫ニシテ各道共ニ都府郡邑ニ於テ一週一回市場ヲ開キ牛、馬、魚、鳥及ヒ五穀、綿布其他凡百ノ者ヲ貿易スルノミ而シテ外國貿易モ亦活潑ノ運動ヲ見スト雖モ砂金、木綿、絹、虎、皮、人參等ヲ以テ各國五穀、金、銀、其他諸種ノ物品ト貿易ス

工業

國民一般需用品ハ概テ自製スルノ慣アリタ之ヲ購求セス而シテ匠工ノ如キ

ハ都邑城地ニ於テ僅ニ之ヲ雇フト雖モ村落ニ至ツテハ家屋等ノ如キモ己
レ自ラ之ヲ構造セリ其他皆斯ノ如シ故ニ百專工業ノ術藝非トシテ興ヲス
製造場及ヒ工場等ハ全國絶テナキモノ、如シ而シテ製鐵術モ亦甚々拙ク
唯製紙場ハ稍々見ルヘキモノアリ

醫事

此國ノ未開固ヨリ衛生ノ何タルヲ知ラズ故ニ其家屋矮陋卑濕ニシテ大氣
流暢セズ其民人亂頭汚面ニシテ垢滓爬搔ニ滿チ其衣服弊袍破袂ニシテ侵
穢ノ襤褸ヲ纏ヒ其食物粗惡ニシテ硬韌腐敗ヲ問ハス其道路不潔ニシテ糞
尿狼籍異臭鼻ヲ撲チ或ハ人死スル時ハ漫リニ長ク之ヲ家ニ淹留シ屍体糜
爛虫蛆遺出スルニ至ルマテ戚屬故舊團樂相哀ミ然シテ後チ葬送スルガ如
キ渾テ疾病ノ起因媒介タラザルモノ幾ント稀ナリ故ニ之ヲ反胃スレハ八
域一ニ病魔疫鬼ノ蹂躪跋扈ニ放任スト胃ヲモ亦過官ニアラサルナリ
今其疾病中ノ重ナルモノヲ舉レハ則チ呼吸器病消食器病炎症炎症繼發病
傳染病梅毒眼病皮膚病中毒病等ノ諸種トス以上土地ノ高低氣候ノ冷熱ニ

ヨリテ自ラ選廷アリト雖モ亦甚シキ大差ナシトス呼吸器病殊ニ咽喉氣管
支加答兒ノ多キハ畢竟氣候ノ不調家屋ノ不完ニ基キ而シテ嚴冬寒威稜峭
ノ時ヲ以テ此症ノ發患期トス消食器病就中胃腸加答兒ノ大半ヲ占ムルハ
朝餐暮食口腹ノ慾ヲ飲カシムルニ由ル且ツ此症遂ニ神経系ニ影響ヲ及ボ
シ「メラニユリ」症ニ罹ルモノアリ概チ男子ノ遊手坐食徒ニ思想ヲ過勞シ
テ之ヲ慰スルニ色ヲ漁シ酒ニ耽ル慣習ヨリ生ズ炎症及ヒ炎症繼發病ハ潰
瘍痔疾淋疾血瘍外傷等トシソノ外傷ハ打撲咬傷螫傷ヲ以テ最モ多シトス
乃チ打撲ハ賃錢ノ争ヒニアラサレハ飲食ノ闕ヒニ過キヌ咬傷ハ虎豹毒蛇
ノ爲メニ咬マレタルモノ多ク螫傷ハ「ビンデー」ト稱スル一種ノ毒虫アリテ
韓人ノ住スル處一トシテ居ラサルナク若シ此虫ノ刺螫ニ値ヘハ忽チ赤斑
ヲ生シ漸ク膿潰シテ恰カモ疥癬ノ如ク然リ傳染病ハ間歇熱赤痢天然痘虎
列拉等ヲ以テ最モ多シトス間歇熱病ハ此地到ル處ニアラサルハナシ概チ
土壞泥沼漲水多クシテ且ツ樹木少ナク「ミヤスマ」性毒ヲ蒸散スルニ因ル天
然痘ハ種痘術未ダ普及セサルヲ以テ其慘毒ニ侵サル者頻リナリ又朝鮮熱

ト稱スル一種ノ熱病アリ其性間歇熱ノ如ク發作經過一定ノ範型アリテ整然不紊ヘカラス而シテ其發作時限ニ至レハ心神昏慣シテ胸窒扶斯病狀ヲ呈ス人誤ツテ之ヲ窒扶斯ナリト斷診ス蓋シ窒扶斯ナル名義ハ心神昏慣スルモノ、意ニシテ諸般ノ病症心神昏慣スルモノヲ取テ直チニ窒扶スト云フハ非ニシテ窒扶斯病狀ト云フハ則チ可ナリ然ラハソノ症狀ノ窒扶斯ニ類シソノ熱勢ノ回歸熱ニ似タルヲ以テ之ヲ回歸窒扶スト名クヘキ乎而レ他各地方風土慣習ノ殊異ナルニ從テ所謂風土性疾患アルハ萬國皆然ラサルハナシ臺灣ニ臺灣熱アリ上海ニ上海熱アリ朝鮮亦朝鮮熱アルハ其理ナリ是等ノ諸症大略春夏秋冬三季ヲ以テ尤モ熾盛ナリトス梅毒ハ此國未ダ檢梅ノ法ナキヲ以テ韓娼該毒ヲ帶ヒサルモノ稀ナリ故ニ治郎春ヲ花柳ノ街頭ニ購フテ鼻梁ヲ脱スルモノ比々皆然リ加フルニ私棄費淫ノ弊風頗ル盛ニシテ官ニ東墻ニ坎陷ヲ鑽リ西廂ニ紅夢ヲ結フノミナラズ淡粧濃抹夜々一樹ノ情ヲ内外ノ人ニ鬪クモノ其數ヲ知ラス故ニ閭閻村里ニ愈々其毒ヲ傳ヘ遂ニ不治ノ痼疾トナリ後世子孫ニ其種毒ヲ遺スモノ多シ眼病ハソ

ノ原因略ホ温突ノ燻煙ニヨリテ發スル結膜炎多キニ居ル皮膚病ハ疥癬其他ノ諸症乃チ入浴セサル等ノ起因ニテ皮膚ノ不潔汚穢ヨリ來ルヲ以テ最トス中毒症ハ水銀ノ中毒ヲ以テ大班ヲ占ム此ノ水銀蒸法ニヨリテ起ル害毒ニシテ韓人稀有ノ症ニアラス然リ而シテ韓人全体ノ身幹ハ長軀肥滿ニシテ強壯其源因一ハ衛生法ヲ知ラサルヨリ疴弱之虞ノ者ハ早世シテ強壯ノ者獨リ存セルニ由ルト一ハ肉食ニ歸ス其未ダ孰レカ是ナルヲ知ラス而シテ病ノ藥効ヲ顯ハス一モ亦迅速ナルヲ覺ユ

既ニ病症ヲ未發ニ防ク衛生ノ法ノ開ケサルヤ其レ斯クノ如シ而シテ其既發ヲ治スル醫術ニ至ツテモ亦因循固陋ヲ墨守シ數千年前支那上古ノ醫風ヲ慕ヒ伏羲神農華陀鷓鴣ノ亞流ヲ汲ミ草根木皮牛溲馬勃ノ類ヲ以テ無上ノ良藥トナシ潰瘍ヲ以テ必死ノ病トナシ下疳ヲ以テ内臟ヲ賣ムル病トナシ或ハ電氣療器ニ觸レテ蒼然色ヲ失ヒ或ハ眼疾ノ何タルニ論ナク尿溺ヲ以テ之ヲ洗ヒ爲ニ結膜ニ慢性加答兒ヲ併有シ或ハ種痘ヲ以テ秘術ト稱シ韓醫之ヲ學ヒテ人ニ傳ヘス以テ大利ヲ博シ或ハ痼疾ニ遇フハ其病症ノ

如何ニ係ハラス水銀蒸法ト稱シテ風呂敷様ノ物ヲ頭部ヨリ肩胛ニ覆ヒ
火爐ニ對シテ坐シ銀朱ヲ蒸シテ体力ノ耐ヘサルニ至リテ止ミ以テ體毒ヲ
解ストナス等其醫術ノ開ケサル推知スヘシ而シテ國中名醫大家ト稱スル
モノハ京城ニ在ラス平壤ニ在リ故ニ醫ヲ學フモノ皆ナ此ニ至リテ研究ス
世ニ平壤ヲ醫家ノ淵藪ト稱ス

京畿道

京畿道ハ國ノ中央ニ位シ東ハ江原道ト交壤シ西ハ一帶海ニ枕シ南ハ忠
清道ニ隣シ北ハ黃海道ニ接ス戶數大凡ソ拾九万二千百有餘戶人口八十七
萬六千六百有餘口而シテ本道ハ三州楊州、坡州、十七府漢城、開城、水源、江
仁川、豐德、長湍、廣州、竹山、五郡、砥平、抱川、麻田、十四縣、龍仁、振威、永平、陽川、金浦、鎮、
通津、安城、加平、交河、朔寧、高陽、陽知、ヲ管轄セリ

地勢ハ東西ニ潤ク南北ニ窄シ西ノ方海ニ瀕スル地ハ岬灣屈曲出入シ大小
ノ群島其前ニ星羅セリ而シテ土壤概ネ岡巒丘陵相ヒ起伏シテ平地少ク川
流多クシテ田疇能ク拓ケリ其ノ岑東ニ接スル山岑ハ綠林鬱葱トシテ繁茂

シ海邊ニ近キ所ハ翠草之ヲ蔽ヘリ

氣候ハ寒熱トモニ著シク七八月ノ交ハ霖雨長浸常ニ數旬ニ涉レリ冬季ハ
積雪少ナク時トシテハ稀レニ二尺ニ及プト雖ヒ概テ尺寸ヲ上下ス而シテ
漢江ハ十二月ノ交ヨリ氷結シテ翌年二月ニ至リテ解クルヲ例トス又海水
氷ヲ結プト雖ヒ南風ノ薰スル所ハ忽チ消融ス

本道ノ民ハ氣象懦弱緩柔ニシテ風習驕奢三民遊手坐食ノ徒ソノ過半ニ居
テ生業ヲ勉メ職務ニ拮据スルノ風ナク苞苴公然門戶ニ行ハレ私竊白晝道
路ニ滿チ弊習汚俗耳目ニ堪ヘサルモノ往々之レアリ

寶蓋山ハ本道ノ南境ニ屹峙スル山嶺ニシテ其脉ヲ忠清道ノ昭靈山ニ聯リ
北走シテ國內ニ蟠マリ岑嶺羊腸嵯峨トシテ巖巖絕壁碧雲ヲ摩シ瘴霧瀟烟
恒ニ究隘幽谷ニ瀾蔓セリ政府罪囚ヲ此山ニ驅逐シ以テ猛獸犴畜ト伍伴マ
ラシメ之ヲ苦役スト云フ故ニ國人之ヲ敵山ト呼ヒ全羅ノ德裕山ト並稱セ
ラル

舞鳳山ハ寶蓋山ノ西ニ對峙スル高岳ニシテ山勢巒延起伏西北ニ騁馳シ光

教修理清溪冠岳ノ群岳トナルソノ冠岳山ハ京城ノ北岳山下遙カニ相對シ
 テ峰頭ノ黑巖恰モ冠蓋ヲ載クニ似タリ古昔名僧無學ノ以テ火岳トナセシ
 ハ即チ此山ニシテ今ハ火氣アルナシ修理山ノ西ニ當リテ聳ユルモノヲ蘇
 來山トシ頗ル雄峻ニシテ山嶺ニ躡登シテ西顧スレハ仁川ノ港灣歴然トシ
 テ点指スヘシ而シテソノ壯濤大波白帆林檎ヲ一眸ノ中ニ極メ得テ風光尤
 モ嫣然タリ

北岳山〔一名〕ハ京城ノ北方ヲ圍繞シ奇岩巖石穹乎トシテ洞谷ヲナシ深
 林茂樹翳乎トシテ林巒トナル而シテ踰鶴山嶺ニ登リ瞰下スレハ王城十萬
 ノ人家ヲ脚下ニ聚メ漢江萬頃ノ碧波ヲ眼底ニ收メテ眞ニ風色絶奇ノ勝境
 タリ故ニ風流韻士常ニ吟詠ヲ曳テ雅懷ヲ摠フト云フ

三角山ハ京城ノ東北ニアルニ奇峰ニシテ其形三錐狀ノ如ク飛岩躍石蒼穹
 ニ入テ峙チ翠松古木參差トシテ披拂シ又山上幽泉滾々迴迂合激シテ瀑
 布トナリ沈ンテ深淵トナル山嶺又京城仁川漢江ヲ烟霞飄飄ノ中ニ極メ眞
 ニ探幽搜奇ノ勝境ナリ而シテ山腹ニ城廓アリ北漢城ト稱ス周圍大約四十

餘里ソノ城壁絶崖ニ沿ヒ深溪ニ臨ミ巖然攀ツヘカラス此山城ハ古昔百濟
 王溫祚ノ舊址ニシテ當時ハ廣州ノ南漢城ト共ニ國王避難ノ重地トス故ニ
 城内宮闕アリ人家アリ又寺院アリ

見遠山ハ京城ノ西北ニアル峰巒ニシテ漢江ヲ隔テ西南桂陽山ト相對シ山
 勢奇ナラスト雖也山上ニ登レハ則チ東北漢江ヲ望ミ西南蒼海ノ茫々トシ
 テ群島衆嶼ノ怒濤激浪ノ間ニ点在スルヲ看ル

松岳山徳積山ハ共ニ本道ノ西北隅ニ峙テリ而シテ徳積山頂ニ崔塋アリ民人
 之ヲ信スト云フ是レヨリ東ノ方臨津江ノ北岸ニ臨ミテ綿互重量セルテ五
 冠山聖居山トス兩山ノ間ニ大輿洞アリ城壁壘砦ヲ設ケリ外險峻ニシテ内
 坦夷ナリ眞ニ天險ト云フヘシ僧徒之ヲ守ル洞中巍岩怪石アリ又溪澗アリ
 其水跳テ大瀑トナリ萬丈ノ白練ヲ懸クカ如シソノ水落テ潭トナル之ヲ朴
 淵ト云フ

紺岳山佛谷山逍遙山ノ三山ハ白岳山ニ連續シテ東北ニ亘リ東海龍山ト相
 對峙シ山勢崎嶇羊腸トシテ甚々峻嶮ナリ

白雲山ハ本道ノ東境ニ在テ江原道ニ跨ル峯岑ニシテ山甚タ高カラスト雖
中滿山悉ク鐵質ヲ含メリ而シテ其西麓ヨリ多量ノ銅鐵鑛ヲ出ス海龍山化
岳清平山ノ諸山ハ其南ニ連リ國境ニ沿フテ南下セリ又其西南ニ峙テルヲ
岳山沙積山ト云フ

大徳山ハ寶蓋山ノ東ニ聳ヘ山脚東北ニ向ツテ透馳シ北城山元寂山等トナ
リ呂江ノ北岸ニ到リテ靈ク之ヲ英陵ト名ク昔時莊獻王土ヲ開キ古標石ヲ
當ニ東方聖人ヲ葬ルベシト衛士官ク國語乃チ自ヲ擇ンテ莊地トスル處ニ
子申水ニ坐シテ辰ニ入ル諸陵中第一トス

龍門山馬遊山ハ東ノ方江原道ノ深淵江ニ臨ンテ列峙スル峯岑ニシテ龍門
山中ニ迷遠村アリ昔シ趙靜岩山水ノ幽邃ヲ愛シ此ニト居セリト云フ然レ
ハ巖深峻阻ニシテ山氣淒涼又樂土ニアラザルナリ其ノ西北河ヲ隔テ屹
立メルヲ峨嵯山天摩山ト云フ山勢頗ル峻嶮ナリ

碧蹄岑ハ京城ノ西北四十里ニ在リ是レ昔時日本征韓ノ時我小早川立花ノ
二將數千ノ手兵ヲ蹙シテ明軍十萬ノ驍兵ヲ屢殺シ以テ韓明朝野ノ士ヲシ

テ肝膽寒カラシメシ處ナリ

漢江ハ五大江ノ一ニシテ源ヲ一ハ遠ク江原道ノ金剛山ヨリ發シ一ハ又五
臺山ヨリ出テ共ニ西流シテ驪州ノ北峨嵯山ノ南ニ至リテ相合シ一トナリ
東北ニ折レ畿輔岑東湖西三州ノ諸川流ヲ萃メ京城ノ東南ニ至リ愈々大ト
ナリ長江一瀉溟沙タル千頃ノ碧波津涯ニ溢レ德積山ノ南ニ至リ臨津江ト
相會シ西折シテ通津ノ北ヲ過キ又西南ニ轉シテ甲申渡トナリ江華灣ニ朝
ス之ヲ漢江口ト呼フ此河ハ東南ヨリ西北ニ向ヒ逶迤トシテ奔流四百餘里
斜ニ國內ヲ横截ス水勢緩漫ニシテ太々激ナラス而シテ川底深シト雖田間々
淺沙岩樵ノ點在シテ巨艦大舶ノ出入ニ便ナラス然レトモ常ニ稅船商舟相
往來シテ京畿百萬ノ士民ソノ潤澤ヲ蒙ラサルモ殆ント稀ナリト云フ又
江口ノ水底修理山ノ一支貫亘シテ門闕ノ如シ中央稍凹窪ナル處之ヲ孫石
頂トナス滿潮ヲ俟サレハ通過スル能ハス而シテ沿岸ノ地水石ノ勝觀妙カ
ラス

臨津江ハ漢江ニ亞ク巨流ニシテ源ヲ江原道ノ朴達時及分水岑ヨリ發スル

二水深谿出峽ノ間ヲ經テ北境ニ入り漣川ノ西南ニ於テ相合シ一トナリ白雲道遙紺岳天摩等ノ群峯ヨリ發スル諸溪水ヲ集メ西流シテ坡州ノ北ヲ過キ漢江ニ會ス河甚ク廣カラスト雖也水勢頗ル急ナリ其ノ漢江ニ漑グロヲ距ル東北數里ニ浴花渡アリ津頭頗ル深且ツ濶ク急流激湍碧瀾ヲ碎キ白沫ヲ飛ハス而シテソノ南岸江ニ臨ンテ絶嶮城容ノ如シ西路ノ要扼ニ當リ即チ守ルベキノ地ナリ北岸又大水東江ノ勝地アリテソノ名著ルシ

江華島ハ漢江ノ前ニ當リ其東北ハ漢江ノ水溶々相送リ西南ノ一帶ハ海ニ面ス南北大約百餘里東西凡ソ五十里ソノ北岸本土ノ豊徳及昇天ニ對スル處ハ斷岸絶壁攀ツベカラス下ハ則チ汗泥潭渚深クシテ舟ヲ泊スルニ便ナラス唯昇天ノ對岸習ク之ヲ停ルニ足ルト雖也潮流滿タサレハ通スル能ハス左右悉ク江ニ臨ンテ墩臺ヲ築キ別ニ城廓ナシ又東中申渡ヨリ南孫石項ニ至ル迄唯甲申ヲ除クノ外皆其趣ヲ同フセリ實ニ天府ノ險壘峻濶トモ稱スベキ要扼ニシテ一タビ此險ニ據ラバ八城ノ敵ヲ受クルニ足ンリ即チ曾テ高麗王元兵ヲ避ケテ此ニ都ヲ遷ス一十年大陸已ニ披靡スト雖也此島遂

ニ陥ラズト云フ後チ清軍長驅シテ此島ヲ犯セシヨリ爾來輓近ニ及ンデ屢々各外國ノ炮聲ニ驚惶シ大ニソノ内外ノ要衝ニ當リテ之ニ據リテハ避難ノ地トナリ之ヲ守リテハ京城ノ關門タル一ヲ倍リ乃チ鼎足山ニ據リ城廓ヲ環ラス砦壁處々ニ砲眼ヲ設ケ八個ノ砲臺ヲ築キテ守備甚ク嚴ナリ

又東南岸草芝梁ニ水軍巨鎮ヲ置キテ專ラ海ニ備フ而シテ江華府ハ島ノ東部ニ在ル一大都會ニシテ京城ヲ距ル一十四里十町トス此島ニ國王ノ離宮アリ府使ノ營アリ寺院アリ商工輻湊百貨彙集シテ頗ル繁華ノ間地ナリ

喬桐島ハ江華島ノ西一葦水ヲ隔テ西北ハ斜ニ黃海道ノ白川延安龍煤ノ諸島ト相望ム大サ江華ニ及バズト雖也一島全身ミナ岩石ニシテ大海碧波ノ間ニ孤立ス島ノ首邑ヲ喬桐縣ト云フ地低濶ニシテ民魚鹽ヲ以テ生ヲ資ル此地水軍主鎮ノアル處ニシテ水營ノ設ケアリ水軍節度之ニ莅ミ京畿沿岸ノ諸鎮ヲ統轄ス

仁川港ハ京城ノ西南海濱ニ臨メル良港ニシテ即チ朝鮮三港ノ一ナリ而シテ海水深濶東南ニ闖入シテ一大灣ヲナシ其間ニ三島嶼アリ之ヲ月尾島申

島ト稱ス内外ノ砲艦巨船常ニ幅濠シテ互市貿易尤モ盛ナリ市街ハ商賈簞ヲ並ベ甍ヲ聯テ外國理事廳海關理船廳等ソノ他ノ官衙散在シテ頗ル街衢ノ壯觀ヲ添ヘリ

濟物浦ハ仁川ノ西北數里ニアル一小埠頭ニシテ浦灣淺狹大艦巨舶ノ碇泊ニ便ナラサレヒ水軍万戸之ニ治シ古昔海防要路ノ地タリシヲ回想セシム浦ノ西ニ方リテ群島アリ之レヲ永宗島、長峰島、已嶋、注文島トス就中永宗島ハ島形稍大ニシテ住民モマタ多シソノ東端永宗浦ノ如キハ水軍諸鎮ノ設アリテ守備頗ル嚴ナリ

馬山浦ハ南陽府ノ西黃海ノ濱ニアリテ一ニ南陽港ト稱シ仁川港ト共ニ海水ヲ抱擁シテ一大灣ヲナセリ之ヲ總稱シテ安山海岸ト云フ灣内水深クシテ砲艦巨舶ヲ泊スヘク故ニ船舶常ニ幅濠シテ魚捕ニ饒カナリ

花梁灣ハ南陽ノ西馬山浦ノ南ニ隣レル灣浦ニシテ石脉海中ヲ亘リ巖背屈曲屹突一ナラズ故ニ巨艦大船ノ來往ニ宜カラズ此地水軍巨鎮ノ設ケアリテ僉節制之ニ治タリ

大阜島ハ花梁鎮ノ西海上十里ニアリテ全嶋土沃ニシテ民衆ク而シテ皆漁獵ヲ以テ生計ヲ立テリ此島ハモト水軍ノ營アリシガ後チ喬桐ニ移ルニ及ンテ今ハ牧場トナル島ノ西ニ隣リシテ稍小ナルヲ小島ト呼フ

燕興島ハ大阜島ヲ距ルコト西ノ方三十里ニアリ昔時高麗ノ末路宗室、翼麗君琦麗、ノ將ニ亡ビントスルヲ知リ姓名ヲ變シ族ヲ擧ケテ海ニ浮ミ逃レテ此ニ隱ル子孫今尙存シ幾ント牧馬子トナル翼麗居リシ處三間封鎖今ニ於テ謹嚴人之レヲ見ルヲ許サス内ニ器皿ヲ儲ヘリソノ何物タルヲ知ラズ之ヲ開ケバ則チ子孫死亡ノ患アリ故ヲ以テ相戒メテ敢テ開カサルモノ數百年ナリト云フ本島ノ西遙カニ蒼海ノ間ニ星羅スル群嶼チ靈興島、水深島、禿俠島、仙俠島ト稱ス多クハ翠莖綠草ノ蒼々トシテ繁茂シ馬牛ノ牧場タリト雖ヒ或ハ漁魚ノ利ニ據ルモノアリ或ハ無人ノ孤島ナルモノアリ

西新里ハ南陽府ノ西北五十餘里海濱ニアリテ人口數百ソノ西南海水ノ灣入スル處ヲ瓮浦ト云フ潮汐ノ高低甚タシヤモ二三繫舟ノ便アリテ又倉海ノ設ケアリ

内浦ハ京畿忠清兩道ノ深ク大陸ニ闖入スル一大灣ニシテソノ北岸ハ則チ水原府領ニシテ南岸ハ忠清道ノ牙山河川ノ兩地トス灣内深且ツ闊ク大艦巨船ヲ浮フヘク仁川釜山ニ讓ラサル良港トス然レモ兩岸適當ノ碇泊地ナシ故ニ唯此地傍近ノ商船稅舶常ニ輻輳シテ稍賑ヘリ

京城ハ一ニ之ヲ漢陽ト名ク今ヲ距ルヲ四百九十餘年前當朝ノ太祖李且名成高麗ノ王氏ヲ滅シ全土ヲ奄有シ松都ヨリ移リテ此ニ蹕ヲ駐ム爾來王城ノ地ニシテ北緯三十七度三十五分東經英國緯百二十七度零六分即チ漢江ノ東北上ニ在リ漢江西江ノ二水遠ク東南西ノ三面ヲ繚繞シ東ニハ三角山道峰山高ク聳ヘ西ニハ仁王山突岫トノ窺フカ如ク南ハ木瓦山鬱蒼トシテ横ハリ北ハ白岳山北岳ノ一脉京城ヲ壓ス實ニ八域山靈水精ノ萃ル所ニシテ昔時新羅ノ僧崔道銑遺記ヲ留メテ曰ク繼テ王タルモノハ李氏ニシテ漢陽ニ都スト故ニ高麗ノ中葉尹權ヲシテ地ヲ白岳ノ南ニ相セシメ李樹ヲ種ヘ繁茂ニ及ヒ輒チ之ヲ變鋤シテ以テ之ヲ壓ス李氏王タルニ及テ僧無學ヲシテ白雲齋ヨリ万景臺ノ西南ニ至リ碑峰ニ行テ一石碑ヲ得タリ蓋シ道銑

ノ先キニ建ツル所ニシテ無學遂ニ万景正南ノ脉ヨリ直ニ白岳山下ニ至リ二脉合シテ一坪ヲナスヲ見ル是即チ京城ノ地ニシテ曾テ樹ヲ植ル處ナリ而シテソノ初メ城ヲ築カントスルヤ周圍遠近未タ定マラスニ夜雪降ル外、累積シテ内、消融ス太祖之ヲ異ミ從テ規模ヲ定ム今ノ城形之ナリト云城廓ハ山ニ沿フテ高壁ヲ環ラシ周圍凡ソ三十里餘高サ四十尺而シテ市街ノ外郊ニ八個ノ城門ヲ設ケテ來往ヲ通ス宮闕ハ城ノ中央ニ位シ外廓凡ソ一里餘巖壁高サ二丈六尺河流ヲ引テ墮濼トナスソノ幅概ネ四十尺郭外又四門ヲ構フ南門ヲ弘化ト云ヒ北門ヲ振武ト云ヒ東門ヲ建春ト云フ西門ヲ迎春ト云フ又京内ヲ分チテ東西南北中ノ五大區トナス人口大約三十餘万街衢甚ク宏濶ナラスト雖モ二三ノ廣衢アリテ頗ル端麗ナリ而シテ擗屋矮陋ト雖モ櫛比連櫛シテ士民商工相輻輳シ肩摩、殺擊、全國第一繁華ノ地ニソ實ニ文物風化ノ中心ナリ此城地ハモトヨリ震坤低虛雉ヲ設ケス濼ヲ置カス常ニ兵禍ヲ蒙ル故ヲ以テ肅宗王ノ代之ヲ改築セントス或人議ヲ建テ曰ク東方太ク低濕若シ江ヲ引テ之ニ灌カハ滿城魚鼈トナラント事遂ニ寢ムト云

フ京城ノ西僅カニ五里綠攀峴アリ昔シ唐將之ヲ過キテ曰ク一夫關ニ當レハ萬卒通セスト

開城府ハ一ニ松都 臨津江ノ北四十里ニアル壹大都會ニシテ即チ高麗王氏五百年ノ故都ナリ僧崔道銑ノ所謂種稜ノ田ニシテ金寬毅又々此ノ地ヲ以テ金豚臥處トス人烟稠密庶民群集シテ市街頗ル繁盛ナリ亦々是ヲ小京城ト云フヘシ城塞ハ松岳山ニ據リテ環リ連亘大凡ソ十數里ソノ嶽下ヲ滿月臺トス一ニ之ヲ仰面長阪ト云フ高麗宮殿ノ遺跡ニシテ階礎今罕レニ存セリ臺後ニ紫霞洞アリ泉石幽絶ニシテ風光明媚ナリ城中善竹橋アリ之レ高麗ノ忠臣鄭夢周ノ害ニ遇フ處ニシテ其名尤モ著ハル 鄭夢周王氏ノ末葉ニ復テ復テ國ヲ李成桂ヲ除カント欲ス成桂ノ臣 趙英珪橋下ニ伏シテ之レヲ推殺スト云フ 又其東南ニ男山アリ恭愍王ノ時花園八角殿ヲ此ニ建ツ其廢止尙存セリ城ノ東北ニ山垢岩アリ曾テ毅王乱ニ死スル所ナリ而シテソノ西北ニ靈通洞ト稱スル舊蹟アリ即チ寶育ノ舊居ナリ 寶育ハ王氏ノ祖王建ノ祖父ナリ唐ノ宣帝微時商船ニ從テ此ニ上ルハニ及ンテ妊娠ヲ告ク乃チ形ヲ生ム故ニ王氏世々豚下ニ龍紋アリト云フ 洞北ニ花漂アリ清泉滾々苔巖青綠絶塵ノ懷アラシム昔ノ中宗ノ時徵士徐氏名敬 世ヲ茲ニ避クト云フ又ソノ西門ノ外ニ萬壽山アリ高麗七陵ノ在ル處ナリ其北一小岑ヲ踰レハ則チ青石洞トス長谷十里屈曲盤回シテ兩岸壁立スルヲ千仞大溪其中ヨリ飛瀉シ勢ヒ奔馬ノ如シ昔時清人ノ襲フヤ此ニ至リテ大ニ畏レタリト云フ

永源府ハ京城ヲ距ル南ノ方八十里南陽府ノ東ニ隣スル一大都會ニシテ市街ハ丘陵起伏ノ間ニ在リ三南ヨリ京ニ入ル第一ノ要衝ニ當レリ而シテ城壁ハ八達山上ニ築キ以テ府内ヲ環繞シ綿亘約ソ十餘里壁ノ高々十餘尺城門樓櫓總テ平城ヲ摸倣セリ又西門隆武臺ノ傍ヲニ思悼世子ノ廟宇アリ之ヲ過クルモノ漫ラニ追悼ノ淚ヲ灑ガサルモノナシト云フ 思悼世子今王六代ノ宗英宗王ノ太子ニシテ少ヨリ英偉活潑曾テ侍臣ト謀リ支那ヲ攻略セント欲ス英宗王清朝ノ嫌ヲ避ケ世子ヲ此地ニ生埋セリト云 廣州ハ南漢山嶺万仞ノ上ニ聚落スル一關區ニシテ京城ノ東南數十里ニアリ北漢城ト共ニ國王避亂ノ地ニシテ江華、松都水源及此地ヲ以テ王城堡障ノ重地トナシ國王自ラ之ヲ直轄ス城壁山ニ沿ヒ溪ニ涉リ内垣夷ニシテ外

峻絶ナリ仁祖丙子ノ冬清軍八城ヲ蹂躪スト雖ヒ獨リ此地ヲ過キテ刃ヲ留
メス後チ事定マルニ及ヒ大ニソノ要塞タルヲ知リ九寺ヲ建テ僧兵ヲ置
キ以テ緩急ニ備フト云フ故ニ僧徒常ニ千有餘人專ラ弓馬ヲ勉ム而シテ山
廓稜々殺氣ヲ帯ヒ眞ニ天府ノ要害タリ中原一朝事アラハ群雄必先ツ之ヲ
爭フヘシ府ノ西舞樂山上岩石ノ上ニ一松孤立ス其狀兩傘ノ如シ國王曾テ
之ヲ愛シ官ヲ與フ堂上松即チ是ナリ

南陽府ハ水源ノ西ニ位スル墜落タル一小邑ナリ古昔ハ人烟戸口トモニ噴
咽シテ頗ル繁華ノ土地タリシカ瘴癘疾病劇甚シク遂ニ村塢凋弊人口衰退
以テ現状ニ及ヘリト云フ而シテ邑ハ山岳重疊ノ間ニ介シ溪流東ヨリ西ニ
横ケル之ヲ南陽潭ト呼フ東北里餘舊邑アリ人口數百許リ昔府廳ノアル處
ナリト云フ

驪州ハ漢江ノ南岸ニ濱シ京城ヲ距ル東南二百里ニ滿タス街衢縱横稍殷賑
ノ地ナリ邑西ニ白涯村アリ一曲ノ長江巽ヨリ良ニ入り村前ニ横レリ之ヲ
江上第一ノ名墟トス而シテ清心樓江ニ臨ミテ風趣頗ル娼美龍勒寺江月軒

臨江岩江ヲ繞リテ復々雅致アリ

長湍府ハ臨津江ノ北白鶴山下ニアル一都邑ニシテ市街稍々殷富ナリ邑北
ニ華藏寺ト稱スル著名ノ梵刹アリ古シ西域ノ僧指空ノ錫ヲ留ムル所ニシ
テ具葉經、旃檀香等ヲ藏セリト云フ華藏以南ハ皆ナ岡丘細流ノミニシテ此
邊高麗朝鮮公卿ノ塚墓多シ人之ヲ洛陽ノ北邙ニ比セリ
物産銀、鐵、柿牛皮骨、爪、角、菌、蓆等ナリ

慶尙道

慶尙道ハ東一帯日本海ニ濱シ西ハ忠清全羅兩道ニ界シ南ハ黃海ニ沈ミ北
ハ江原道ト交壤シ東南ノ一隅ハ一葦水ヲ隔テ、我對馬島ト相逖望ス戸數
四十万五千四百有餘戸人口百七十八万八千七百餘口而シテ本道ハ二州
州十五府 東萊、慶州、蔚山、漆谷、巨濟、晉州、仁同、大邱、十二郡 陝川、咸陽、清道、永川、梁
泉、龍宮、四十二縣 盈德、慶山、丹城、漆原、鎮海、安陰、比安、道興、咸昌、知禮、軍威、長岑
蔚山、山陰、興海、迎日、熊川、固城、新寧、禮安、機張、
茂溪、昌寧、河川、麻興、越城、居昌、草溪、三嘉、宜寧、
地勢東西ニ狭ク南北ニ長クソノ北境ハ大嶺秀嶽鬱弗トシテ太白ノ左枝東

海ニ薄リ東萊ニ止マリ右山ノ一枝西境ニ沿ッテ屏立シ南下シ海ニ至ッテ
 盡ク其間沃野千里地肥穰コシテ民豐饒ナリ又洛東江ノ壯流中央ヲ縱斷ジ
 テ北ヨリ南ニ走ル江東ヲ左道ト呼ヒ江西ヲ右道ト稱ス七十州ノ百川皆ナ
 之ニ會シ金海府ノ東ニ於テ大局ヲナセリ實ニ全國中水陸ノ利ニ富メリ
 氣候ハ寒暑トモニ我カ東京ト略相似テ能ク人体ニ適セリ而シテ嚴冬ノ交
 ト雖ヒ白雪大空ニ舞フテ平地ニ落チス大雪ノ年ニ當ルモ深サ僅カコ履齒
 ナ没スルノミ獨リ最北江原ニ接スルノ地方ハ較寒冷ニシテ積雪モ亦多シ
 極南沿海ノ地ハ降雪ヲ見ルヲ稀ニシテ夏日ハ炎熱或ハ堪ヘザルヲアリ
 本道ハ新羅建國以來ノ舊國ニシテ往昔唐ニ通シテ以來中國ノ文物斐然ト
 シテ勃興シ高句麗ヨリ後チ凡ソ千年ノ間將相公卿博聞篤行仙釋道流ノ徒
 ニシテ大名ヲ書史ニ留メタルモノ陸續本道ヨリ輩出シ當朝宣宗王李氏第
十五世
 ニ至ル迄絶ヘズ大人俊傑ノ士踵ヲ接シテ國政ヲ秉リ四賢大學ニ從祀セラ
 ルモノ幾ンド皆本道ノ人ナリ人號シテ人才ノ府庫淵藪トス後少シク顯ハ
 ニズト雖ヒ今尙古賢先輩ノ餘風遺韻未タ泯ヒス俗禮讓ヲ尙ビ倫義ヲ重ン

シ且ツ人々奢ヲ節シ費ヲ制シ鞠躬職務ヲ勵ミ生計ニ勉ムソノ婦女ノ如キ
 モ亦自ラ異ナリテ淫風隴行少ナク品位稍高尚ナリ又學業ノ如キニ至ッテ
 モ普ク波及シ到ル處孤村殘塢ト雖ヒ俯仰ノ聲ヲ聞カサルナク鶉衣、雍闕ト
 雖ヒ道義ヲ談ゼザルハナシ實ニ朝鮮額風壞俗ノ上ヨリ之ヲ觀レバ此道ヲ
 以テ稍々取ルベシトナス然レモ道ノ東西ニヨリテ自ラソノ淺深厚薄アル
 ヲ見ル即チ江左ハ土瘠セ民貧シク儉嗇ノ風アリト雖ヒ文人學士多ク江右
 ハ地沃コシテ民富ト雖ヒ豪華倫佚ニ傾キ學事ニ疎ナリ故ヲ以テ顯著ノ士
 罕レナリト云フ

烏嶺山ハ本道ノ西北隅ニアリテ忠清道ニ跨リ巍然トシテ雲霄ヲ摩シ碧空
 ヲ駕シ高サ凡ソ十五里其一嶺ハ稍坦夷ニシテ坂路迂回人馬漸ク通ズルヲ
 得ヘシト雖ヒ其他ノ峯嶺ニ至リテハ突屹岷々羊腸峙嶮トシテ或ハ臥スル
 カ如キモノアリ或ハ走ルガ如キモノアリ或ハ奇巖裂ケテ飛瀑墮リ邃淵深
 クノ龜龍潛ミソノ峻似絶壑人ヲシテ願愕悚然ヲラシム山腹ニ城砦ヲ環ラ
 ス山嶺ニ攀テ溪谷ニ沿ヒ累々トシテ長蛇ノ如シ實ニ南方第一ノ要害タリ

嶺下聞慶ノ岩邑ハ京ニ入ルノ古路ニシテ北、主屹ノ嶮アリ南、犬灘ノ固メアリ西ニ曠陽、青華アリ東ニ天柱大院アリ壬辰ノ役征韓云我諸將犬灘及此地ニ至リ大ニ危ブム遂ニ其守備ナキヲ覲ヒ容易ニ之ヲ過グト云フ

太白山ハ本道ノ北道ニ昂然高ク聳ユル大山ニシテ其脈嶺東ノ名岳秀嶺ニ連リソノ支山分脈左右ニ走リテ國內ヲ抱擁セリ滿山皆土肉ニシテ岩骨ナク峯岑總テ秃ナリ山上潢池ノ勝アリ池水深々トシ波起ラス水禽浮泳風光實ニ畫クガ如シ池邊野ヲ開キ峽岷保聚ノ村ヲ成シ粟麥ヲ耕種シ燒畝以テ生ヲ營ム又芍藥峯下ニ禁穴アリ世ニ傳フ當朝ノ祖地ナリ故チ以テ葬ルヲ得ズト嶺下ニ覺華寺、弘濟庵アリ高僧異類、往々此境ニ棲息スト云フ此地又三災入ヲオト稱シ國朝亦史庫ヲ此ニ置ケリ

小白山ハ太白ノ西ニ聳ヘ忠清道ニ跨ル秀嶺ナリ亦土山ニシテ岩石ナシ故ニ山大ナリト雖モ奇ナラズ遠ク之ヲ望メバ峯巒鬱鬱トシ起ラズ行雲流水ノ天ヲ際シ地ヲ障ルカ如シ山腹ニ郁錦洞アリ泉石數十里ノ上ニ毗盧殿アリ即チ新羅ノ古刹ニシテ洞口又退溪院アリ皆有名ノ靈地トナス又其東麓ニ新

羅ノ古刹アリ浮岩寺ト稱ス佛殿ノ後ニ巨巖アリ横ニシテ堅又上ニ一岩アリ驟カニ看レハ上下相承ルニ似タリ細察スレハ二石ノ間相連壓セスシテ些少ノ空隙アリ繩ヲ以テ之ヲ度レハ出入得ケナシ始メテ其浮タルヲ知ル寺是ヲ以テ名ヲ得タルト云フ寺ノ門外ニ息沙アリ形チ塊ノ如シ古ヨリ之ヲ顔削セスト云フ新羅ノ時、義相道ヲ得將サニ西域ニ入ラントス杖ヲ居ル處ノ寮門前ニ植テ曰ク吾去ルノ後此杖枝葉ヲ生セント後果ノ枝葉青茂ノ細花ヲ生ス僧人號シ仙飛花樹ト云フ退溪詩アリ曰ク擢玉宇々倚寺門僧言錫杖化靈根杖頭自有曹溪水不借乾坤露又聚遠樓アリ縹渺雲表ニ出ルカ如シ内ニ新羅以來是寺ノ名僧ノ畫像十餘幅ヲ懸ク皆形容、古怪、神彩、清淨、儼然相對ノ入定スルカ如シ

俗離山ハ鳥嶺ノ南ニ鬱兀蟠岷シテ慶尙忠清兩道ノ間ヲ劃ソル大山ニシテ此枝脈兩道ニ蔓延シ無數ノ山岳嶺峴トナル人此山ヲ呼ンテ石火星ト云石勢、高大、峯巒、重疊ノ峯頭皆光銳ソノ形狀芙蓉ノ初メテ發カントスルカ如ク又遠ク之ヲ望メハ炬火ヲ列スルカ如シ而シテ山下皆石ニシテ洞府ヲナシ紆迴深遠ニシテ八曲九逕ノ名アリ山既ニ秀テ石亦奇ナリ而シテ清泉奇岩ノ中ヨリ

出テ水味冽潔色紺碧甚々愛スヘシソノ南ニ方リテ幼寂臺洞アリ千峯萬壑、巖、幽邃ニソ人ソノ徑路ヲ知ラス一溪流青華山ノ南ヲ循リテ東シ龍湫ニ注ク其南ニアルヲ道莊山ト云フ亦是俗離ノ一支來會スル所ナリソノ兩山ノ間ニ龍遊洞アリ洞中平地皆磐石ナリ川水西ヨリ此洞ニ至リ石上ニ平鋪ス石ノ稜層ノ處ニ遇ヘハ即チ小瀑トサリ石ノ狹凹ナル處ニ遇ヘハ則チ小澗トナリ石ノ方廣ナル處ニ至レハ小池トナリ石ノ圓坎ナル處ニ至レハ小井トナリ平坦ノ處ハ水眞ニ珠簾ノ如ク洄洑ノ處ハ水香烟篆ナリ又或ハ石槽ノ如ク鼎ノ如ク釜ノ如ク臼ノ如ク假山ノ如ク小島嶼ノ如ク羊ノ如ク虎ノ如ク鷄ノ如ク犬ノ如シ其他千態万狀奇々怪々トシ敢テ名狀スヘカラス而シテ澗水溪流皆之ヲ環繞旋轉ノ或ハ澎湃或ハ滄溜或ハ倒瀉シ兩崖ノ樹木蕭瑟トシテ谷風凄冽眞ニ天下ノ奇觀ナリ

仙遊山ハ即チ俗離ノ一支ナリ絕頂坦夷ニ洞壑甚々長シ此間七星臺ノ虎巢窟アリ世ニ傳フ昔時崔真人鴻南宮道士ト云ヘル道仙ノ棲ミシ處ナリト又西嶺脊ヲ踰レハ則チ外仙遊洞アリ稍下レハ訖貫洞アリ洞天深邃ニシテ

大溪洞崖ノ間ニ飛瀉シ千廻万旋其狀彈ク述ブヘカラス金剛ノ万瀑ニ比スレハ雄壯少シシ損スト雖ヒ奇巧清妙或ハ之ニ過ク金剛以後未ダ此ノ如キ水石ナシ當ニ是レ三南第一トナスヘシ

秋風嶺ハ俗離ノ南ニ連ナリ本道ノ西境ニ蟠ル一嶺ナリ此山名ハ嶺ト雖ヒ實ハ則チ丘陵ニシテ峯巒雄壯ナラズ然レヒ亦甚々低夷ナラズ而シテ溪澗山澤ノ間頗ブル幽趣和淑ノ氣ヲ帶ヒテ鷺急飛躍ノ狀ナシ嶺ノ分脈南走ノ國境ニ沿ヒ乾輿、德裕、知兩、白岩、ノ諸山嶽トナリ兩道ノ境ヲ劃ル白岩山又東南ニ馳セ國內ニ亘リテ兵聖山、關々山、等トナル

知異山ハ本道ノ西南境ニアル名山ニシテ白頭山ノ大脈此ニ至テ盡ク一ニ貫流山下號ヌ則チ三神山ノ一ニシテ世人之ヲ呼ンテ方丈トナス地誌ニ知大し居ル所トス洞府、盤亘、深大、土盾、膏沃、一山皆又居ニ宜シ外深峽ナリト雖ヒ内廣闊而シ南海ニ近クノ氣暖和山中竹栲栗ノ三種尤モ多ク自ラ熟シ自ラ落ツ且ツ黍黍ヲ蒔ケバ高峰峻峴ト雖ヒ繁茂セザルナシ是ヲ以テ闔境年々豐凶ナシト云山陽三谷アリ山水甚々佳也西ニ華岩ノ燕谷寺アリ南ニ神

凝ノ雙溪寺アリ寺々崔孤雲ノ畫豫アリ溪ニ沿フ所ノ石壁多ク孤雲ノ大字ヲ刻ス宣宗辛卯河間寺僧一紙ヲ岩上問ニ得ク其ノ首ニ曰ク東國花開河。靈中別有天。仙人惟玉枕。身勢忽千年。九品臺梅溪又共ニ有名ノ靈地ニ人跡稀ナリ山北ニ咸陽池アリ靈隱洞アリ君子寺アリ楡姑村アリ又碧霄寒洞。楸城洞アリ并ヒニ勝地ヲ以テ聞ユ知異以北ノ河水合シテ臨川トナリ龍遊潭トナリ郡南ニ到リ嚴川トナリ溪ニ沿テ上下シ泉石甚ダ奇絶ナリ又知異ノ山脈岐レテ道ノ南境ヲ沿ヒ臥龍餘航。龜山。熊山ノ諸峯巒トナル

伽椰山ハ德裕山ノ東秋風嶺ノ南ニ位スル高山ニシテ山中紅流洞武陵橋アリ飛泉盤石數千里ニ亘ル世ニ傳フ崔孤雲履ヲ此地ニ遺シ之ク所ヲ知ラスト石上孤雲ノ大字ヲ刻ス今ニ至ル迄宛然新ナルガ如シト云孤雲ノ詩ニ曰非覺到耳故教流水盡壑山。壬辰ノ役征金剛知異德裕俗離皆我闕入ヲ免レズト雖ヒ獨リ五臺小白及ヒ此山ニ至ラス内ニ海印寺アリ間高ヤ一百二十間飛鳥此上ニ坐セスト云即チ新羅哀莊王ノ建ル所ナリ清涼山ハ大白ヨリ野ヲ下リ禮安江上ニ結峙スル山岳ニシテ外ヨリ之ヲ望

マハ唯土山ニシテ古松所々ニ点在スト雖ヒ洞府ニ入レハ四面石壁迴迴皆万仞而シテ奇巖絶岬名狀スヘカラス内ニ欄柯臺アリ俗ニ崔孤雲奕棋ノ處ト稱ス一石アリ方野ノ如シ傍ニ一老姐ノ像アリ是曾テ孤雲ニ奉仕セシ婢ナリト云フ然レト事無稽ニ涉リ素ヨリ信ヲ置クニ足ラサルナリ清涼山又數岐トナリ又南ニ馳セ靈芝山下鶴山豐山等トナリテ洛東江ノ上流北岸ニ盡ク

劍磨山ハ清涼山ノ東ニ位シ其峰頭刀劍ノ如ク突屹嶮峻ニシテ攀ツベカラス山勢本道ノ東岸ヲ沿フテ電奔シ廣山母子山飛鶴山トナル飛鶴山ハ亦高峻ニシテ勢容雄奇山麓ニ肥溪省法ノ勝地アリテ山水ノ風光亦殊絶ナリ此脈一ハ南ニ馳セテ無谷山大平山靈鷲山花岳山賊岳雲門山元積山翰山等トナリ東華ニ極マリ一ハ西ニ奔リ國ノ中央ニ蟠マリ嶮延連綿トシテ華山黃山甘谷山騰雲山八公山子母山加士山流岳山天王山ノ諸峯嶺トナリ洛東江左ニ緯ユ其山勢或ハ奇ナルモノアリ或ハ凡ナルモノアリ或ハ鬱弗ナルアリ或ハ緒禿ナルアリ或ハ水ニ臨ンテ笑フガ如キアリ或ハ野ニ横ハリテ點

スルが如キアリ其他千態万狀彈ク擧グヘカラサルナリ
 洛東江ハ全國五大川ノ一ニシテ源チ北ノ方遠ク太白山ノ絶巔黃池天成ノ
 大澤ヨリ發シ南流シテ禮安ニ至リ東折シテ西安東府ヲ環リ南龍宮咸昌ノ
 界ヲ過キ電奔シテ靈鷲山ノ南麓ニ於テ東折レテ南江ト相會同シ東ノ方金
 海府ノ内海ニ朝ス川勢逶迤屈曲シテ國ノ中央ヲ貫通シ本道ヲ左右ニ分ツ
 水程凡ソ五百里舟楫常ニ相ヒ往來シテ艦聲舷歌ニ和シ運輸ニ尤モ便ナリ
 而シテ鹹埃津守山津ハ共ニ其西岸金海府ノ北數里ニアリ津頭昔ハ水流頗
 ル深濶ニシテ滔々タル怒浪岸ヲ擊チ濤々タル激湍空ニ躍リ雷ニ雷師ヲシ
 テ舟ヲ危フセシムルノミナラス或ハ時ニ日落チ山沈ミ黯然タル暮色蒼穹
 ニ彌リ孤客佇然古渡ニ呼ヒ頗ル斷腸ノ思アラシムト云フ
 南江ハ一ニ晋江ト名ク源ヲ西北白岩兵聖閣々ノ諸溪流ニ發シ晋州ヲ過キ
 東流シテ洛東江ニ注ク水流晋州ノ邊ヲ廻ルヤ底淺ク瀬急ニシテ舟楫ノ便
 少クソノ洛東ニ合スル所ヲ岐江ト稱シ河流俄カニ大ナリトス
 伽陽川ハ太平雲門ノ諸溪流相集リテ密陽府ノ東ヲ過キ東南洛東江ニ注ク
 河口幅五里程アリト云フ

漆川ハ源チ東北子母山ヨリ發シ無谷諸嶽ヨリ出ル所ノ溪水ヲ集メ西南ニ
 流レ漆谷府ノ南ヲ過キ洛東江ニ入ル

丑山浦ハ本道ノ東北端寧海府ノ東ニアリテ水軍諸鎮ノ設ケアリ萬戶之ニ
 治タリ浦ノ北江原ニ接スル地ニ觀魚臺アリ海ニ臨ミ山ニ據リ一望千里ヲ
 極ム又是レ著名ノ奇觀タリ

興海灣ハ本道ノ東岸ニアル一大海灣ニシテ其南端海中ニ突出スル處ヲ冬
 乙青串ト稱ス之ヲ朝鮮南面ノ最東端トスソノ又北ノ灣口ヲ青串ト呼ベリ
 灣内濶サ四里方深サ十六尋乃至七尋ナルヲ以テ巨船砲艦ノ碇繫ニ便ナリ
 然レトモソノ東北風ヲ避クルニ甚ダ便ナラズ而シテ灣ノ南岸ハ丘陵岡巒高
 低起伏シテソノ西北兩岸ハ白沙碧礫連亘シ山水ノ風色婉然トシテ恰モ媚
 ナ呈スルカ如シ又南岸ニ恭浦ト稱スル一小埠頭アリ四周皆山岳ニシテ一
 溪口アリ之ヲ浦口トス

甘浦ハ蔚山ノ東北ニ方リ海水ヲ擁スル一浦埠ニシテ岡巒後背ヲ圍リ溪流

前ニ落チ頗ル勝樂ノ地タリ水軍萬戸之ニ治タリ又浦ノ北方ニ一埠アリ伊浦ト云フ

據浦西生浦ハ共ニ甘浦ノ南蔚山ノ東岸ニアル一浦ニシテ互ニ相抱擁シテ一海灣ヲナセリ灣内水深フシテ船舶ノ碇泊ニ便ナリト雖也風波ヲ防グニ宜シカラズ而シテ水軍諸鎮ノ設ケアリ萬戸之ヲ治ス又據浦ハ古昔我國民ノ互市場地ニシテ館ヲ茲ニ設ケタリト云フ

海雲浦包伊浦ハ并ニ釜山港ノ東ニ方リ灣入スル埠頭ニシテ灣口東ニ向ツテ前ニ嶋嶼岩石ノ障屏ナシ故ヲ以テ船艦ノ停泊ニ便ナラズト雖也商船漁舟常ニ往來ノ頗ル殷繁ナリ此地復々水軍諸鎮ノ營アリテ海防ニ備フ釜山港ハ朝鮮三港ノ一ニシテ古來我國ノ彼ト交通ヲ斷續スルヲ已ニ四百餘年間其貿易ノ市場一ニ此港ニ於テ專ニシ我國人ノ之ヲ聞ヤ夙ニ久シク歴

史上殊ニ著名ノ地トス我ノ朝鮮ニ通スル已ニ久シ然レモ上古ノ事邈乎トト通スル實ニ嘉吉三年ニシテ定期規約ノ見ルヘキモナシ只對州宗氏ノ彼

百年通借ノ證貿易ノ利一ニ宗氏ノ志ニスル所トナリ汚俗積弊アリシ後改ニ改マル港ハ本道ノ東南ニアリ我カ對馬島ト相距ル纔カニ十七海里餘

ニ過キス海水深ク陸地ニ灣入シ其兩岸ニ龍塘冬柏島ト相對峙シ自ラ港門ヲナシ東南ニ向ケリ門ノ闊サ大凡十里ニシテ其傍ラニ五六島嶼散在セリ門ヲ過クレハ右ヲ赤崎トシ左ヲ絶影嶋トス而シテ其周圍大約八里東西ニ短ク南北ニ長シ船艦常ニ此間ニ出入スソノ西岸ノ海峽ハ水底甚々淺ク通過スルモノ寡シ而シテ灣ノ極マル所之ヲ釜山嶺トス水軍巨鎮ノ營アリテ會節制之ニ治タリ東西山ニ據リテ城廓ヲ環ラシ石ヲ疊ンダ壁トナシ海水ヲ引テ塹濠トナス周圍凡ソ三里餘城ノ四周ハ人家稠密壘々トシテ幾ヲ運子軒ヲ並ヘ商工常ニ群集シテ貿易甚々盛ナリ實ニ八道第一ノ馬頭ト稱ス鎮ノ東ヲ開雲豆毛ノ二浦トス又其東ヲ草梁トナス草梁ノ東ニ大東館アリ國王ノ靈牌ヲ安置ス昔時宗氏ノ使臣來テ慶弔ノ禮ヲ此ニ行フト云フ大東館ノ東ニ方リテ双岡アリ此ヲ踰レハ松嵐一簇鬱々葱々トシ絶影ノ西岡ト一水ヲ隔テハ相對セリ即チ之ヲ日本居留地トス地ノ廣サ大約ソ十万坪餘中央ニ一山アリ龍首山トス上ニ琴平辨天ノ社祠アリ又龍首ノ一脈東岸ニ突起スルモノ之ヲ龍尾山トス首尾ノ間商賈街ヲナス俗ニ之ヲ東館ト號シ

地ヲ二區ニ分ツ第一區ヲ本町、常盤町、琴平町、辨天町トシ第二區ヲ入江町、幸町トス一溝水アリ櫻川ト名ク龍首ノ腦後ヨリ出テ二區ノ間ヲ劃流シ龍尾ノ後麓ヲ繞リ海ニ入ル我領事廳ハ龍首ノ半腹常盤町ノ上ニアリ醫院下ニアリ海關ハ本町ノ尾ニアリソノ前ヲ船滄トス龍尾ノ頂上ニ加藤肥州ノ社祠アリソノ社畔ニ一亭アリ晃朗臺ト號ス荆棘ヲ拓キ礎石ヲ平キ遊園トナス之ヲ祥風園ト名ク眺望尤モ絶佳ニ櫻川ノ一逕松櫻之ヲ挾ミソノ翠嵐重疊櫻雲爛熳ノ好景更ニ一段ノ風趣ヲ添ユ

西平浦、多大浦ハ共ニ釜山ノ西ニアル一埠頭ニシテ二三艦舟ニ便ナルノミナラズソノ多大浦ニハ水軍諸鎮ノ設ケアリテ左水營ニ屬セリ傍近ニ大嶋音島等ノ小群嶼、碁布、羅列セリ

巨濟島ハ本道ノ南端海中ニアル島ニシテ其大サ京畿ノ江華島ヨリ稍劣レリトス而シテソノ東南一帶ハ大海ニ枕ミ西北ハ内海ヲ隔テ、大陸ト相望ミ而シテ東北ノ一地灣曲ニ突出シテ其形頗首ノ如シ嶼中鷄龍山蟠マリ巨濟府其北麓ニアリ人烟稠密市街殷賑誠ニ良好ノ一都府ナリ此地水軍主鎮ノアル處ニシテ節度之ニ莅ミ右道水營ノ諸鎮ヲ都督シ以テ沿岸ノ守備ヲ戒ム又島ノ東岸ニハ加背梁、栗浦、知世浦、助羅浦、玉浦、長木浦等併列シテ港灣ヲナセリ就中玉浦、知世、助羅ノ三浦ハ水軍萬戶之ヲ管シテ右水營ニ屬ス又北岸本土ノ馬山浦ト相對スル一浦ヲ永豆浦ト云フ同シク萬戶ノ治スル處ニシテ船舶ノ碇繫ニ宜シク風光モ亦雅ナリ此島ヲ隔テ、西南ニ無數ノ島嶼海中ニ星羅セリ之ヲ毎々、金良、外助介、外每郎、內每郎、欲知、蓮花、大左、里小左、里龍草、飛蓋、小知、柿島、山獺、唐酒、閑山ノ諸群島ト呼フソノ尤モ大ナルモノヲ

每々、閑山ノ二島トス毎々島ハ全島皆岩山ニシテ其脉海底ヲ亘リ巨濟島ノ鷄龍山ニ連ナル其景狀ノ奇絶ナル恰モ渺タル蒼波ノ間ニ一大奇嶽ノ漂泳スルガ如ク又閑山島ハ曾テ李舜臣ノ此ニ據リテ我百千ノ水師ヲ窘メタル所ナリ東ノ方一帶海淺ク岩嶺多ク船舶ノ通路ニ便ナラスト云フ

濟浦ハ昌原府ノ東南ニ位シ巨濟島ノ東北岸ト相ヒ對シテ一海峽ヲナス地勢山ニ據リ海ニ臨ミ灣内碇繫ニ便ナリ此地右道水軍巨鎮ノ在ル所ニシテ僉節制使之ヲ管セリ此地ハ曾テ我互市場ニシテ公館ノ設アリシト云フ

馬山浦ハ昌原ノ南ニ方リテ海水斜ニ東北ニ圃入スル濱ニシテ灣内水深ク亦風浪ヲ避クルニ宜シク頗ル良好ノ浦港トス
龜浦ハ馬山ノ西南龜山ノ南龍海灣ノ濱ニシテ商舶漁舟常ニ相來往シテ運輸ノ便アリ

南海島ハ北ハ儘ニ海ヲ隔テ、大陸ト相對シ南ハ茫々タル洋海ニ面シ東ハ遙カニ巨濟島ヲ相望ニ西ハ近ク全羅ノ蟾津ニ對向セリ島中望雲山平山ノ峰巒高低起伏シテ其兩山ノ北麓ニアル一邑ヲ南海縣トス又是海島ノ聚落ニシテ土人漁獵ヲ以テ計ヲ營ムト云フ島ノ西南岸ニアル一浦ヲ平山浦ト云フ水軍諸艦ノアル所ナリ其西南海ニ浮ヘルヲ猶島ト稱ス赤梁島蛇梁島等ハ其東北岸ニ對スル島嶼ニシテ共ニ水軍方戶之ヲ管シテ海防ニ備フ而ソ島景頗ル婉然トシテ愛スヘシ

金海府ハ洛東江海口ノ西ニアル都會ノ地ニシテ人烟稠密舟楫ノ便能ク通シ百貨輻輳セリ而シテ此府ハ即チ河以テ洛東ノ長江ヲ派リ京城ニ至ルヘク海以テ釜山巨濟遠クハ我對馬ニ航スヘシ又海口ニ巨嶽ノ突出スルアリ之ヲ七点山ト稱ス山水ノ幽趣殫ク述フヘカラス此地古昔ノ首露王ノ都也

シ處ニシテ禰洛國即チ是ナリ漢光武建武十八年我垂仁天皇七十一年ニ位建安四年ニ遷ス十世ノ孫仇衡樓臺城趾宛然今尙遺蹟ヲ存セリト云フ

東萊府ハ釜山ヲ距ルノ西北三十里ニアリ山ヲ負フテ砦壁ヲ繞ラヌ外門ヲ洗兵門ト稱ス前ニ橋アリ洗兵橋ト云フ又内ニ樓門アリ之ヲ萊府南樓ト名ク市街ハ城ノ内外ニ連簷櫺比シテ百貨輻湊商賈相來往シテ頗ル繁華ナリ城外ハ小流環繞シソノ西北東ノ三面ハ禿山巒岳巉巖峨々トシテ連亘シ實ニ府城ノ屏障ヲナセリ而シテ其西山山嶺ニ一大樓門巍々然トシテ高ク聳ユ是レ即チ天然ノ石門ニシテ天下ノ奇觀ナリ山麓ニ溫泉湧出ス避暑凌寒ノ客常ニ踵ヲ絶タスト云フ梵魚寺ハ嶺南嶺三百六十餘寺中ノ巨擘ニシテ僧徒常ニ數百人アリ左道水軍牙營ノ設アリ節度使之ニ莅ミ左道水軍ノ諸鎮ヲ統制ス

梁山府ハ東萊ノ西北ニアル一都府ニシテ又京ニ入ルノ要路ヲリ通慶寺ノ巨刹府西ニアリ東萊ノ梵魚寺ト共ニ本道第一ノ大伽藍ニシテ壯樓高閣層

々軸ヲ抽キ金塔珠盤燦然眼目ヲ眩マシ人ヲシテ覺ヘス脫俗ノ想アラシム
而シテ世ト傳フ昔時唐慈藏法師天竺ニ入り釋迦頭骨及舍利ヲ得テ寺後ニ
瘞ミ塔ヲ作レリト

蔚山府ハ東萊ノ東北ニアル一都府ニシテ慶州ヲ距ル東南八十餘里トス山
ヲ負ヒ水ヲ襟ニシ城廓稜々險ニ據リ崖ニ臨ミ嶄峻礮ツベカラズ即チ鬼將
軍ノ嘗テ明軍重圍ノ中ニ在リテ單騎孤壘ニ嬰リ百萬ノ虎狼ヲ叱咤セシ當
時ヲ追憶セシメ凜乎トシテ生氣アラシム此地陸軍主鎮本營ノ設ケアリ節
度自ラ之ニ莅ミ江左十三鎮ノ兵馬ヲ都督ス

慶州府ハ則チ古ヘ雞林君子國ト稱シ新羅三姓亭國千年皆茲ニ都セリ今東
京ト稱ス府治ハ雲梯山ノ西麓ニアリ西北ニ向ツテ局ヲ開ケリ人烟稠密物
貨輻湊ノ實ニ嶺脊九郡ノ大都會タリ此地新羅ノ時ノ半月城集慶殿瞻星臺
鮑右亭掛陵等ノ遺趾アリシガ今ハ空シク青草繁茂シ狐狸野鳥ノ巢栖スル
處トナル然レ尙ホ殘礎片石ノ痕ヲ留メテ轉々舊懷ノ情ニ堪ヘザラシム
大邱府ハ本道ノ中央ニ位シ四圍山岳繚繞シテ中ニ大野ヲ藏ス野中琴湖川

ノ一流東ヨリ西ニ入り洛東江ノ下流ニ落ツ而シテ府治ハ江ノ陽ニ在リ街
衢軒ヲ比ヘ斐ヲ聯子殷富ノ地ニシテ人口ニ萬八千餘口水陸ノ運輸甚々宜
ク商工ノ業最モ盛ナリ本道ノ物品擧ケテ一タヒ此地ニ聚リ然後四方ニ輸
出スルヲ以テ各地ノ商賈接踵茲ニ群集シテ喧囂頻繁頗ル熱鬧ヲ極ム實ニ
嶺南第一ノ都會トス觀察使城ニ營シ一遺ノ兵馬ヲ統フ又府西琵琶山ニ桐
華寺アリ俗ニ新羅ノ僧弘眞ナルモノ錫ヲ山中ニ飛ハシ錫此地ニ留マリ遂
ニ寺ヲ建テリト云フ堂宇宏壯ニシテ廊廊轉廻風光幽致清絕ニシテ又は一
勝境タリ

安東府ハ豐山ノ東麓ニアル一都會ニシテ潢水府ノ東南ヲ繞ルソノ南岸ニ
映湖樓アリ曾チ高麗ノ恭敏王南遷ノキ此樓上ニ於テ宴遊スト云フ而シテ
又其扁額ハ即チ王ノ染筆ナリト櫻北ニ新羅ノ時ノ廢寺アリ昔シ僧某正殿
ヲ野中ニ移スト雖レ形狀依然トシテ些モ傾圮セス時人之ヲ感ノ靈光ニ比
セリ西岳寺歸來亭臨清閣等アリ亦著名ノ舊址ニシテ文人騷客ノ筇ヲ曳キ
テ古ヲ慕フノ地タリ此府ハ學士先輩ノ淵藪ニシテ慨世憂國ノ徒多ク常ニ

劍ヲ撫シテ有司ノ專横ヲ憤リ胸ヲ擊ツテ國勢ノ萎靡ヲ歎シ時ニ或ハ慷慨
悲歌街衢ニ滿ツト云フ然レモソノ識見迂遠ニ胸宇固陋一ニ鎖國攘夷ヲ
以テ主義トナセリ故ニ外人偶々此地ヲ過クルモ避ケテ此府ニ入ラズト云
フ漆谷府ハ大邱ノ北方ヲアル一郡邑ニシテ邑治城塞万仞ノ山上ニ在リテ
南北大路ニ臨ミ嶺南一道ヲ雄視ス

尙州ハ一ニ洛陽ト號シ北ハ鳥嶺ニ近接シテ忠州京畿ニ通シ東ハ洛東江ニ
臨ミ金海東萊ニ通スルノ路ニ當リ水陸ノ運輸兩ナガラ宜シク百貨委積シ
衆商輻湊セリ而シテ連樞豪商富賈ノ徒多ク街衢頗ル賑ヘリ

星州ハ金鳥山ノ麓ニアル郡邑ニシテ若水ノ小流州ヲ繞リテ東ノ方洛東江
ニ注ゲリ此地ハ則チ古ノ伽倻國ニシテ土沃ニシテ民富ム而シテ山水最モ
秀麗ナリ高麗ノ時ヨリ多ク聞人晁士ヲ輩出スト云ヘリ

善山府ハ洛東江ノ西岸ニ臨ミ金鳥山ニ據ル形勝ノ地ニシテ山水清明人物
英秀ノ地タリ諺ニ曰ク朝鮮ノ人才半バ嶺南ニアリ嶺南ハ半バ善山ニアリ
ト壬辰ノ役國兵此府ヲ過クル時術士外藩英才ノ多キヲ忌ミ兵卒ヲシテ府
後ノ山脈ヲ斷タシメ熾炭ヲ以テ之ヲ炙リ又大鐵釘ヲ插シテ之ヲ壓抑スル
ヲ以テ爾來人才蕭衰セリト云フ

晉州府ハ本道中最モ著名ノ都會ニシテ人口六千餘口兵馬節度使之ニ莅
嶺南右道ノ兵馬ヲ都督セリ府治ハ丘陵之ヲ圍ミ南江之ニ臨ミ環ラスニ城
壁ヲ以テス周廻凡ソ十八里餘アリ此地士民富豪ニシテ喜ンテ田宅亭臺ヲ
治ス故ヲ以テ頗ル江山ノ勝概ニ乏シカラス就中蠶石樓ノ如キハ壯樓層閣

碧流ニ臨ミ近ク曠野ヲ控ヘ遙ニ遠山ニ對ス之ヲ嶺南第一ノ大觀トス樓上
文人騷士ノ詩賦妙カラズ及李魯ト與ニ此城ヲ守リシ者ナリ乃チ詩ニ曰ク
江石樓中三壯士一盃笑指長江水長前江ニ又一岩アリ義娘岩ト名ク壬辰ノ
役ニ妓某此崑ニ上リ我稗將ヲ欺キ斃セリト云フ故ニ義妓祠ヲ立テ之ヲ

祭ル如樓上又雲阜徐有英ノ義妓ヲ咏スルノ賦アリ曰ク義娘岩兮高俊高石
相持久、肝幾鬼、六飛人、中火、肉、登、城、烈、出、屍、滿、巷、血、流、津、白、盡、昏、黑、還、烟、塵、

汚辱、寧、如、引、頸、俟、賊、刃、登、雲、直、到、南、江、上、獨、立、船、中、有、膽、誰、抗、紅、粧、豔、冶、照、水、研、翠、

登、爲國効死、舊、賊、正氣、鐵人、無、貴、賤、又、况、介、娘、超、巾、幘、今、我、武、又、信、義、使、金、千、鎰、
 兵、使、崔、慶、會、ノ、祠、アリ、土、人、之、ヲ、祀、ル、當、朝、亦、願、ヲ、賜、ヒ、忠、烈、祠、ト、號、ス、
 物、産、ハ、沙、金、銅、鐵、水、晶、稼、參、尾、參、熊、膽、山、茶、萸、黃、芩、麻、黃、五、味、子、白、糸、黃、糸、生、紬、黃、
 苧、布、麻、布、葛、布、油、布、木、綿、綿、蔴、花、蓆、煙、管、竹、杖、篾、扇、子、剛、扇、紙、蜜、干、鮑、鱈、海、參、鱈、鱒、
 干、魷、甘、海、苔、天、草、虎、豹、皮、梨、子、松、實、胡、桃、林、檜、棗、柿、馬、皮、鹿、皮、胡、麻、油、炭、牛、皮、骨、爪、
 角、等、ナ、リ

忠清道

忠清道ハ東慶尙道ニ接シテ西ハ黃海ニ臨ミ南ハ全羅道ニ界シ北ハ京畿江
 原兩道ニ境ヲ交ヘ戶數二十二万九千八百餘戶人口九拾八万八千八百有餘
 口而シテ本道ハ四州忠清州公州十一郡丹陽、舒川、清川、天安、瑞山、槐山三十九縣
 父義、鴻山、堤川、德山、平澤、稷山、永春、定山、青陽、延豐、陰城、清安、恩津、懷德、鎮岑、連山、
 尼山、大興、扶餘、石城、庇仁、藍浦、鎮川、結城、保寧、海美、唐津、新昌、禮山、木川、全義、燕岐、
 清風、報恩、永同、青山、ヲ、管、轄、セ、リ、
 地勢北一半ハ峯巒重疊起伏シ其山概乎赭秃ナリ南一半ハ岡原平野多ク土
 地稍々膏腴ニシテ田圃拓ケ五穀菘蔬綿絮等ヲ産シ西ノ方沿岸ノ地ハ深ク

海水ヲ抱擁シ群島其前ニ屏列シテ一大内海ヲナス之ヲ淺水灣ト稱ス東西
 凡ソ五六十里南北殆ソ二百里此地方ハ魚鹽ノ利アリ而シテ物産ノ産出
 遙ニ二南ニ及ハスト雖ヒ山河平嫩地理好佳ナルヲ以テ京城ノ世家士大夫
 ノ田園第宅ヲ此地ニ修セサルモノナク一ニ衣冠ノ淵藪アリ而シテ湖西一
 道ノ山水泉石ハ奇勝ノ景ニ乏シト云フ

氣候ハ京畿道ニ比スレハ稍溫暖ニシテ霖雨降雪トモニ其遲速ヲ異ニセリ
 然レヒ地勢ニヨリテ自ラ寒暖ヲ異ニスルカ如シ即チ嚴冬ノ交南方諸邑ニ
 至リテハ降雪ヲ見ル甚々稀罕ナリト雖ヒ北地内浦ノ如キハ海水常ニ氷結
 シテ人馬皆其氷上ヲ相往來スト云フ夏日炎暑甚シク又霖雨屢々ナリト云フ
 本道ハモト馬韓百濟ノ地ニシテ古來京畿道ト盛衰痛痒ヲ同フスソノ人情
 風俗ニ至ツテモ亦甚々之ト相似テ雄偉拔秀ノ士少ナク悠游怯懦生計ニ拙
 ク安佚ニ狎レ風儀最モ汚醜ナリトス然レヒ國朝内外ノ顯要ニ當ルモノ多
 ク輩出シテ他道其比ヲ見ス

白華山ハ脈ヲ慶尙道ノ俗離山ニ聯絡シ背ニ内外仙遊ヲ負ヒ前ハ龍遊ニ臨

山ノ雄大峻峭ナルヲ遙カニ俗離ニ及ハスト雖ヒ峰巒皆岩泉溪秀靈ニシテソノ明顯幽邃ノ勝致ニ至リテハ俗離ニ勝ルヲ數歩而シテ山下華陽洞アリ懷川ノ依朱子國難ヲ靖定シ後チ室ヲ此ニ築キ神宗帝ノ祀祠ヲ建ツト云白萬東ノ詩アリ曰ク緑水喧如青山獸似嘯白華ノ一支西北ニ岐レテ于菀德義ノ諸山トナリ斷續蟠延ス

元城山ハ本道ノ東境ニ屹立スル雄嶽ニシテ慶尙道ノ俗離山ヨリ分脈シ西北ニ走リ錦山頭陀山昭靈山天門嶺ノ群嶺トナル山岳重疊鬱弗トシテ谿巖泉石亦峻秀ナリ之ヲ湖西ノ巨大嶺ト稱ス嶺ノ東ニ上黨山城青川倉等ノ名區アリ則チ一寒邑ニ過キスト雖ヒ引風亭玉流臺ノ古名跡存在シニ川洞巖窟頗ル幽逸ナリ山中又梁柳良材ニ乏シカラス山麓ニハ多ク鐵鑛ヲ產出ス而シテ昭靈天門ノ山脈復々西南ニ轉シテ吉祥磨日五峯ノ諸山嶺トナリ巉巖透迤トシ東ノ方巨大嶺ト相對峙ス此兩嶺ノ間ハ即チ曠茫タル大野ニシテ廣袤凡ソ四十里丘陵岡巒高低起伏セリ其稍頭角ヲ露ハスモノ八峯アリ之ヲ八峯山ト稱ス淺流細川多クハ此山ヲ繞リテ水聲潺湲野色翠黛婉然トシテ畫クカ如シ昭靈ノ一支又西ニ亘リテ素沙河ノ邊ニ至リ屹起スルモノヲ鷲岩山ト名ク其山麓ニ温井湧出ス昔時高麗ノ時ヨリ井欄ヲ設ケ尙近代ニ至リテハ即チ顯宗肅宗ノ二王駕ヲ在ク其行宮等今ニ於テ尙ホ存セリ故ヲ以テ四時浴客群集シテ其腫ヲ絶タメト云フ

車嶺ハ道ノ中央ニ雄視スル峻山ニシテ北ノ方吉祥山ノ一脉全義縣ノ西ニ於テ大斷シ平地トナリ復ヒ屹起シテ此山トナル山勢羊腸盤桓トシテ窮林邃壑疊々タリ而シテ其北方ノ一嶺稍低夷ニシテ人通スヘシ車峴即チ是ナリ此支山分脈西南ニ向ツテ透迤トシテ連綿シ武成雉鳩等ノ諸岑トナリ錦江ノ北岸ニ攢幘屏列シテ江ヲ隔テ、月成望月ノ諸山ト相望ム

鷄籠山ハ公州ノ東南四十里ニ聳ユル峻山ニシテ即チ之ヲ湖南馬耳山ノ盡脈トス山勢透迤トシテ氣象精秀ナリソノ南洞ハ國朝ノ初メ都ヲ置カント欲シテ果サ、ル處ニシテ洞中一水出ツ南ヨリ北ニ流レ錦江ニ入ル此川ヲ挾ミテ一野ヲナス之ヲ儒城ノ大野ト稱ス鷄籠ノ一脉西下シ大斷シテ坂峴トナリ又突起ノ月城望月扶蘇ノ諸峯トナリ錦江ノ南岸ニ蟠マレリ

鳥棲山ハ西南遇ニアル峻山ニシテ峰巒峨々料峭トシテ雲表ニ聳ヘ群山ヲ
睨視ス山中ニ寺アリ淨嚴寺來元寺ト云フ共ニ壯嚴秀麗ニシテ著名ノ巨刹
タリ鳥棲ノ一脈西北ニ行キテ聖住娥眉月明等ノ諸名山トナル其聖住山中
ニ白雲寺アリ新羅ノ時ノ古刹ニシテ當時名僧異類ノ續出セルヲ以テ即チ
聖住ノ名アリシカ方今ハ荒廢頽壞シテ復タ舊狀ノ存スルナシト云フ娥眉
山ハ即チ一点ノ翠色佳人ノ娥眉ヲ描クニ似タリ故ニ其名アリ而シテ山腰多
ク銀鑛ヲ産出ス

白日山月山伽耶山ハ本道ノ西濱ニ重疊連亘シテ山勢突岬嵯峨トシテ泉石
亦清秀ナリ就中伽耶山ハ慶尙道ノ伽耶山ト並稱セラレテ亦崔孤雲ノ仙跡
アリト云フ

泰味山多佛山等ハ本道ノ西北隅ニ蟠マリテ山嶺概テ樹木ナク皆秃ナリ其
泰味山ハ昔時林將軍ノ幼時常ニ群兒ト此山ニ登リ戰爭ノ狀ヲナセシ地ナ
リト稱シ其名殊ニ著ハル 林將軍名ハ慶業仁宗ノ時清軍此
國ヲ蹂躪ス將軍戰フテ之ニ死ス
高湧山笠岩山ハ共ニ本道ノ西北隅ニ起伏スル峯嶺ニシテ絶壁斷崖岬岬ト

シテ甚タ峻峻ナリ曾テ清軍八域ヲ席捲シ仁廟羊ヲ牽クノ時ニ當リ沿道ノ
男女相提携シテ高湧山ニ遁逃セシカ暴兵之ヲ圍ミ一舉シテ盡殺シ滿山爲
メニ碧血ヲ漑ケリ爾后幾星霜ヲ經ルト雖ヒ人其屍ヲ收ムルモノナク今ニ
至ル迄白骨累々トシテ堆積シテ白雨朦朧ノ夜偶々鬼神啾々ノ聲ヲ聞クト
云フ

白雲山紺岳山ハ清風江ノ北岸江原道ノ境ニ聳ヘ山垣ニカニシテ野開ケ溪水
幽趣アリト雖ヒ甚タ顯著ナラス山北義林堤アリ新羅ノ時ヨリ大堤ヲ築キ
水ヲ障ヘ以テ一邑ノ稻田ニ漑ケリ池邊ニ候山亭アリ亭榭水ニ臨ソテ風景
愛スヘシ

錦江ハ本道ノ東南白華德義兩山ノ間ヨリ發シ西北ニ流レ公州ノ東北ニ至
リ東津江ト相合シ南ニ折テ至ル所名ヲ異ニシ熊津トナリ白馬江トナリ江
景河トナリ又西ニ折レテ鎮江トナリ全羅道ノ界ニ沿フテ海ニ入ル川流甚
タ深且ツ澗カラスト雖ヒ本道ノ巨川ニシテ其車嶺ノ南ヲ過クルヤ水ニ臨
ミテ亭アリ趙氏ノ錦壁林氏ノ獨樂吾家ノ四松等ナリ皆著名ニシテ今ハ荒

廢墟頽謐カニ殘跡ヲ留ムルニ過キスト雖ヒ並ニ江山臨眺ノ致アリ又其白馬江トナルヤ東岸ニ一邑アリ之ヲ扶余ト云フ即チ百濟ノ古城ニシテ鈞龍臺自淵臺阜蘭寺等皆百濟千年ノ遺跡ナリシカ今ハ川野艸茫々タル廢墟ニ屬シ唯牧童僮夫ノ此ヲ過クルアルノミ溶花岩獨リ古昔ノ遺名ヲ存シテ江ヲ窺ヒ風致頗ル奇絶ナリ又其江景河トナルヤ海潮江流ニ通スト雖ヒ鹹味甚々和セス淡水ノ如シ沿江ノ聚落井戸ナク每村概チ大窰ヲ地中ニ埋ミ之ニ江水ヲ汲テ貯フルヲ數日ナレバ濁滓漉沈シテ水味頗ル清爽ナリ且ツ愈々久シケレハ愈々清冽若シ瘡癩ヲ患フルモノ之ヲ飲メハ輒ク癒治スト云フ亦一奇ナリ

東津江一名鶴川ハ源ヲ天門嶺ノ南麓鎮川ノ七亭ヨリ發シ東西群山ノ溪流ヲ大野ノ中ニ聚メ南流シテ清州ヲ過キ文義縣ノ西ニ於テ錦江ニ入ル川甚々大ナラスト雖ヒ水頗ル清淨ナリ而シテ沿岸ニ芙蓉津アリ風光秀麗ナリ索沙河ハ源ヲ南ノ方雉鳩山ヨリ發シ北流シ新昌ヲ過キ西轉シテ牙山靈仁山ノ邊ニ於テ水匯滂シ回橋川ト相會シテ太湖トナル湖ノ南北各一山相交

細シテ水門ヲナス門ヲ出テ海ニ注ク河口ニ公山アリ全身皆石ニシテ大舶ノ帆ヲ掛ルカ如シ而シテ其中流ニ嶄然屹立スルノ形狀猶ホ渤海ノ碣石ニ似タリト云フ世ニ傳フ昔時征韓諸將ノ明將楊鎬ノ爲ニ破ラレタル所即チ此河ナリト

達川ハ源ヲ慶尙道ノ俗離山ニ發シ乃チ清州ノ東ニ在リテハ清川トナリ槐山ニ在リテハ槐江トナリ忠州ノ西ニ至リテ始メテ達川トナル而シテ北方金遷ノ邊ニ於テ清風江ト合シトナリ漢江ニ會ス其沿岸金遷ノ上リハ江流村南ヨリ村北ニ繞ル故ヲ以テ東南陸地ニ嶺南ノ貨物ヲ受ケ西北水路ニ漢陽ノ魚鹽ヲ輸スト云フ

清風江ハ源ヲ江原道ノ金剛淵ヨリ發シ本道ノ東北境ヲ過キ京畿ニ入ル江ノ南岸清風里アリ頗ル形勝ノ地ヲ以テ聞ユ其寒碧樓ハ江ニ臨ミテ最モ爽磴幽逸ノ風趣アリ而シテ丹陽永春ノ兩地亦江ニ濱シ溪洞巉岩突兀シテ水石ノ奇觀太々愛スヘシ之ヲ江南ノ勝區トス彈琴臺江上名臺月灘荷潭青松寺等ハ之ヲ江北ノ名地トス

唐津浦ハ唐津縣ノ西五里ニアリテ船舶ノ碇繋ニ宜シ水軍萬戸之ヲ管シテ水營ノ設ケアリ此地往昔支那使臣ノ常ニ往來スル要津ニ當レリ其彩雲橋石門山ハ曾テ使臣ノ詩賦ニ入り其名今尙ホ高シト云フ浦ノ前ニ當リ群島羅列ス之ヲ立波島、菊花島、唐津島、蘭芝島、六島、豐島ト呼フ

瑞山郡ハ河川ノ西南七十里ニアリテ南北海ニ瀕シ東ハ一境海美ニ接シ西ハ纒カニ地峽ヲ隔テ、泰安郡ニ隣ス人口凡二千餘其北地ノ海岸ハ唐津浦ト相抱キテ一灣洋人之ヲ呼フヲナス灣内碇泊ニ宜シ又其北西ハ泰安ノ東北岸ト相望ミテ海水深ク闖入セリ洋人之ヲ呼フカロリ而シテ南岸ハ淺水灣ニ臨ミ屈曲シテ一良港ヲナスト雖モ海底岩礁淺砂多クノ船舶ニ便ナラス泰安郡ハ東北纒カニ瑞山ト細路ヲ通シ三面皆海ヲ以テ環ラス其西南海ニ臨ム所ハ則チ波知島ナリ水軍諸鎮ノ設ケアリテ萬戸之ヲ管セリ東ノ方一帶ハ深ク海水ヲ包ミテ内海ヲナシ西ハ遙々大洋ニ對シ萬島、方伊太羅島、大致山島、加外島、隔島、其前ニ羅列セリ又其西ノ方茫々タル蒼海ノ波間ニ浮ヘル群島ヲ屈鴨莎島、爵島、上草、積碇、免島、等トス概テ皆無人島ニシテ其形態奇

巖ノ崛起スルカ如キモノアリ砂磧ノ層堆スルカ如キモノアリ長鯨ノ浮フカ如キモノアリ牝牛ノ臥スルカ如キモノアリ而シテ礧礧瘦瘠ノ薄島以テ國帑ヲ益スニ足ラスト雖モ亦海防ノ保障ニシテ委棄スヘカラス

安眠島ハ泰安郡ノ南ニ横リテ南北ニ長ク東西ニ短シ東ノ方大陸ニ向ヒ深ク海水ヲ擁シ海灣ヲナス之ヲ淺水灣ト稱ス灣内潮汐ノ高低甚タシト雖モ水流爲ニ絶タス島ノ南北各々海峽アリ其北ノ方泰安ト相對スル處ハ海狹ク水淺クシテ舟楫通セス又南ノ方ハ群島散在スレモ海廣ク水深キヲ以テ巨船大艦來往スヘク島ノ西方海上ニ点在スル數嶼アリ之ヲ安沙、竹島、兄島、弟島ト名ク其又南ニ密通スル群島ヲ桂鳳山島、開也、台法、於青、加文、等トス其西遙ニ黃海中ニ羅列スルモノ夫乙七、麻介、金浦等ハ島嶼トス皆岩石土砂ノ崛起層堆スルニ過キス稀ニハ土民ノ穴居海魚ヲ以テ生活スルモノアリト雖モ餘ハ只タ翠草蕪蔓ノ之ヲ蔽フアルノミ

東山浦ハ又蘭亭浦トモ稱シ洪州ノ長浦ト相並ヒテ内海ニ臨メル灣浦ニシテ潮水甚タ劇シク投錨ニ便ナラス然レモ西安眠ノ大島眼界ニ入り來ツテ

頗ル勝概ノ地タリ

保寧鎮ハ洪州ノ西南ニアリテ南藍浦縣ニ接シ西ハ則チ内海ニ枕シ安眠島ト相望ム此地水軍主鎮ノアル處ニシテ水軍節度此ニ監シ一道ノ水軍兵馬ヲ都督ス水營ハ海岸丘陵ノ間ニアリテ周圍城壁ヲ繞ラシ四門ヲ設ク東南二門ハ山ニ對シ西北二門ハ海ニ臨ム城内樓臺アリ山海ノ光景宛然トシテ眺望絶佳ナリ相傳フ水營ハモト之ヲ支那ノ姑蘇城ニ擬シ城外姑蘇臺寒山寺岳陽樓黃鶴樓等ノ設ケアリシカ今ハ即チ二三廢墟壞址ノ形影ヲ留ムル

所斤浦ハ藍浦ノ南ニアル一港灣ニシテ水軍巨鎮ノ設ケアリ僉使之ヲ治ス浦ノ前ニ横ハル一島ヲ外烟島トス全島綠樹鬱葱トシ水禽野鳥毎ニ栖棲シ西ハ森漫タル大海ヲ控ヘ東ハ一棹以テ内地ニ渡ルベシ島ノ西南ニ一島アリ之ヲ竹島ト稱ス

馬梁鎮ハ海水深ク陸地ニ灣入スル邊ニアリテ西ノ方外烟島ノ南端ヲ望ム灣内水淺クシテ巨艦大舶ヲ泊スヘカラス然レモ漁舟商船常ニ來往シテ市街殷賑ナリ此浦ハ水軍巨鎮ノアル處ニシテ僉使ノ管スル所タリ

舒川浦ハ舒川郡ノ西濱全羅道ノ國界ニアル一浦ニシテ水軍萬戶之ニ治タリ

公州ハ則チ古百濟ノ末葉ニ當リ唐ノ劉仁軌置ク所ノ熊津都督府是レナリ唐ノ顯慶五年蘇定方擊テ之ヲ破リ直ニ其都城ニ趣キ遂ニ之ニ克ツ唐モ亦熊津都督府ヲ置キ以テ其地ヲ守ル龍朔ノ始メ百濟復ク叛キ百濟ノ都城ヲ圍ム劉仁軌ニ詔シテ趣キ援ケシム仁軌轉ニ向フ所皆下ル百濟西柵ヲ熊津江ノ口ニ立ツ熊津ノ東ニ破リ此ヲ駐リ守リ後百濟漢陽ヲ距ル南ノ方三百里車嶺ノ南麓錦江ノ上リニアリ人烟稠密家々櫛比シ舟楫運輸ノ便能ク通シ商賈相輻輳ノ實ニ一道大都會タリ監司之ニ蒞シテ一道ノ政事ヲ統轄ス州北ニ一小山アリ江上ニ盤結ス其狀恰モ公字ノ如シ公州ノ名亦之ニ基スト云フ山形ニ從フテ城廓ヲ築キ江ヲ引テ濠池トナス曾テ仁宗李道ノ亂ヲ此ニ避ク仁宗甲子二年平安ノ兵使李道反シ兵ヲ聚ケテ京城ニ迫マル王公州ニ屯ナリ山上雙樹アリ王毎ニ樹ニ憑リテ北弓院ノ野ヲ望ム一日飛騎捷報ヲ獲タヌ王大ニ喜ヒ乃チ雙樹ヲ封シテ通政太夫ト號シ小亭ヲ其傍ニ建ツト云

ナ今則樹枯シテ亭廢レ纒カニ其跡ヲ存セリ城北ニ一樓アリ拱北樓ト稱ス
水ニ臨ミテ頗ル壯麗ナリ宣宗王之時柳根監司タリ戲レニ詠シテ曰ク蘇
仙赤壁今蒼壁鹿苑南樓是北樓ト蒼壁ハ錦江ノ上
流ニアリテ北樓ハ

清州ハ公州ノ東北百里ニアル一都會ニシテ巨大嶺下ニ據リ東津江ニ臨メ
リ而シテ西ハ地低ク南ハ水高シ故ヲ以テ年々歲々横溢壞圯ノ患絶ヘス土地
皆卑濕ナリ其山ニ據リ河ニ臨ムノ狀恰モ京畿長湍ノ如シ而シテ北方京ニ
入ルノ要衢タリ兵馬節度使之ニ監シテ一道ノ陸兵ヲ統制ス此地李鳳祥南
延年ノ靈祀アリ土人之ヲ祀ル昔時賊臣李鳳祥管將南延年ヲ擒フ二人屈セス之ニ死ス
忠州ハ清州ノ東北百餘里達川ノ瀕リニアル都會ニシテ土地溇溇卑濕ノ氣
ナク水陸運輸ノ便能ク通ス而シテ嶺南ヨリ京ニ入ルノ路其左道ハ斤嶺ヨ
リシ右道ハ鳥嶺ヨリシテ一ニ南北往來ノ衝衢ニ當ル故ニ商賈輻輳衣冠來
往壯亭高閣亦多ク市井端然街衢頗ル繁盛ナリ一朝事アルノ日ニ當ツテハ
則チ必爭ノ地ニシテ我征韓諸將ノ申位ヲ破フルモ亦此地ナリト云フ
洪州ハ保寧ノ北ニアル都會ニシテ人口三千五百有餘アリ商賈常ニ輻輳シ

テ頗ル繁華ノ互市場タリ而シテ傍近聚落ノ人ニ十此地ニ來リ交易ス
汚川郡ハ牙山縣ノ西ニアル一都邑ニシテ人口六百有餘東北山岳ヲ負ヒ其
上ニ環ラヌニ城砦ヲ以テス然レハ廢墟殘壘今見ルヘキモノナシ
槐山郡ハ忠州ノ南ニアル一都邑ニシテ山ニ據リ江ニ臨ミ閭閻櫛比シテ風
光明媚ノ地タリ
物産銀、鐵、砂、金、吐、紬、白、布、紙、胡、桃、林、檜、棗、煙、草、牛、皮、角、骨、爪、芋、白、鮮、皮、紅、花、青、魚、等
トス

全羅道

全羅道ハ國ノ南端ニ位シ東ハ慶尙道ト向背シ北ハ忠清道ト相接シ西南ノ
一帯ハ黃海ニ沈ミ戶數三十二万一千有餘戶人口百十一万有餘口而シテ
本道ハ五州全州、羅州、濟州、五府、長城、朔山、漂十一郡寶城、淳昌、錦山、珍山、金堤、
珍島、三十三縣高山、麗安、咸悅、臨波、沃溝、萬頃、金溝、泰仁、非邑、興德、扶安、茂長、南蔽、
求禮、靈岩、長水、任實、又管轄ス
鐵安、茂朱、龍潭、

其脉延キテ域内ニ蟠マリ西南ニ亘レリ而シテ西南沿海ノ地ハ無數ノ島嶼
 星羅シテ大陸ヲ圍繞セリ故ニ朝鮮海道邊陲ノ保障ヲ恃ムモノ一ニ此道ニ
 據ル湖南無クンハ八域保シカタシト云フモ敢テ臆言ニアラサルナリ地味
 概テ膏腴豐穰ニシテ良田沃野多ク灌溉ノ便亦甚々宜シク山村僻陬ト雖ト
 モ旱渴ノ患ナシ故ニ湖南一道凶歉少ク收穫多シト云フ只海濱ノ地ハ大堤
 ヲ築キ水ヲ停蓄シ以テ灌溉ニ備フト雖ヒ新羅以後提防屢破レテ今ハ殆ン
 ト廢シテ修メス故ニ其地漸ク旱チ驟ルト云フ然レヒ魚鹽ノ利アリ
 氣候ハ慶尙道ト略相似テ酷々溫暖ニシテ嚴冬降雪ヲ見ル稀ナリ三伏ノ
 交ハ火雲災烟天ヲ掩ヒテ人ヲシテ煩悶ニ堪ヘサラシム而シテ其南海ニ濱
 スル地方ニ至リテハ殊ニ暖コシテ冬月ト雖ヒ青草凋萎セス百蟲蟄伏セス
 山風海氛蒸騰シテ瘴烟痼霧トナル

本道ハモト辨韓百濟ノ故地ニシテ新羅ノ末葉後百濟王甄萱之ニ據リ屢々高
 麗ノ太祖ヲ破リ之ヲ危殆ニ迫ラシメシカ後チ亡フルニ及ンテ太祖深ク百
 濟人ヲ忌ミ以爲テク車嶺以南水皆背走スト遂ニ痛ク本道ノ人ヲ擯斥シテ
 學ヒスト云フ爾來因襲ノ久キ近代ニ至ルト雖ヒ兩班世家甚々寡ク科第文
 用ノ徒頗ル寂寥ナリ而シテ人情儂薄傾巧ニシテ風俗聲色浮華ヲ尙ヒ人心
 概テ悠深ク危疑多ク携貳ヲ挾ンテ信ナク爲メニ他道ノ人ノ鄙ムル所トナ
 ル而シテ居民ハ耕耘商工ヲ業トシ或ハ山ニ樵リ或ハ海ニ漁スト雖ヒ懶惰
 ノ徒多シ

漢拏山 漢羅山トモ云フ ハ咸鏡道ノ白頭山ニ亞キ全國第二ノ高山ニシテ南海ノ濟
 州島ノ中央ニ聳ヘ山容巍然トシテ軸ヲ抽キ碧雲ヲ摩シ遙カニ大陸ノ千山
 萬岳ヲ瞻眺雄視スル猶ホ猛虎ノ嶋ヲ負フテ群羊ヲ覘フカ如シ而シテ其山
 脉峯巒累々重疊シテ全島ニ盤結連纏シ滿山皆深林鬱樹ナラサルハナク到
 ル處葱々弗々幽凄闃寂晝尙昏シ而シテ巨巖奇石抱擁支裂其形狀一ナラス
 或ハ黃牛ノ蹇臥スルカ如ク或ハ獅獅ノ吼吠スルカ如ク又立ツテ笑フカ如
 キモノアリ伏シテ咲クカ如キモノアリ其他千態萬狀ニシテ風光奇絶雄絶
 ナリ即チ三神山ノ一ニシテ國人之ヲ稱シテ瀛州トナス

德裕山ハ東北隅慶尙忠清兩道ノ交境ニ跨カル名山ナリ山上ニ九泉洞アリ

泉石幽邃秀靈ニシテ四望清明媚ナリ下ニ城アリ赤裳山城ト名シ周廻皆
巖崖石壁ニシテ内ハ則チ坦夷平低ナリ而シテ此ノ山ハ當今罪囚ヲ驅逐ス
ル所トナリ人之テ敵山ト呼ヘリ德裕ノ山脉西南全羅慶尙ノ國界ニ沿フテ
中臺赤裳大徳ノ諸山トナリ又西ニ延テ域内ニ亘リ富貴乾止鳳頭ノ群嶽ト
ナル山勢皆雄峻ニシテ連抱重疊ス

馬耳山ハ東北德裕山ニ連リ本道ノ東境ニ聳立スル峻嶽ニシテ其双石峯頭
兀然トシテ雲漢ニ秀テ形狀恰モ馬耳ニ肖タリ世傳フ恭靖王高宗朝李氏第二世太祖ノ子ナリ
曾テ此山ヲ目シテ馬耳山ト呼フ故ニ此名アリト山脈又西南ニ走リテ荒
山安信峴鳳城山蛟龍山等トナリ慶尙道ノ諸山ニ連亘セリ又蛟龍山ノ南麓
ニ蛟龍城アリ古來著名ノ舊城ニシテ堞壁依然形蹟ヲ存シ四圍巉然トシテ
要害ノ地タリ

白雲山曹溪山ハ本道ノ東南隅ニ蟠結スル峻嶽ニシテ其脉南海ノ濱ニ沿フ
テ西ニ走リ西南ニ盡ク之ヲ八山天冠山正興山萬徳山花山ノ諸嶺トス曹溪
山ノ西北麓ニ巨刹アリ菴廣寺ト稱ス結構風色共ニ秀麗ニシテ脫塵ノ境タリ

又其花山山中ニ大陀寺アリ頗ル麗觀壯嚴ニシテ寺後ニ白雲菴アリ山水ノ
景兩ナカラ絶佳ナリ汝壬辰ノ母前山ニアリト往テ之ヲ尋レハ果シテ得タリ母
是ヲ負フテ此ニ來ルト依テ其菴ヲ改メテ得母ト云

雲梯山ハ本道ノ東北隅ニ聳ユル高嶺ニシテ山勢崎嶇嵯峨トシテ幽豁奇巖
神姿窈窕タリ其風彩一トシテ賦ヲ怡ハシメサルハナシ而シテ山麓ニ又銀鑛
ヲ産出セリ此山脈北境ニ沿フテ西ニ馳セ萬頃江口ニ到リテ極マル之ヲ龍
華彩雲ノ二山トス山上箕準ノ古都趾アリ城闕ノ遺趾今尙存セリ彩雲山ハ
一孤峯野中ニ峙チ山上ニ養蔭靈泉アリ相傳フ百濟王ノ時ノ遊宴場也ト

藍嶺ハ本道ノ中央ニ位セル有名ノ峻嶺ニシテ其脉東南ニ馳セテ白岩秋月、
高山、矢雲、母石、天徳ノ諸山嶽トナリ又東ニ亘リテ内藏、神興、回文トナリ西北
ニ延キテ金鰲、逍遙、邊山、辻岳トナリ亂山攢峯疊々深峽潭洞曲々トシテ幽鬱凄
寂ナリ就中高山、天雲山ハ山甚タ奇ナラスト雖モ頗ル鍊鐵ニ富メリト云

開天山ハ綾州ノ南ニ聳ヘ南ノ方正興山ト相望ニ山勢逶迤トシテ東西ニ延亘
ス其東ニ奔ルモノヲ徳山トナシ西ニ亘ルモノヲ盤山、加知山、長山、月出山、王

梅山、竹山、珍山等トス而シテ連山群嶺高低起伏シテ泉石幽邃風光婉媚頗ル
 勝樂ノ名境ニ乏シカラス珍山ハ銀鑛ニ富ミテ山亦奇ナリ
 僧邊山、箕山、丹岳等ノ山脈ハ其脈ヲ金鰲山ニ岐テ西南ニ延キテ本道ノ西岸
 ヲ屏遮ス而シテ山皆赭秃ニシテ奇岩怪石ノ勝ナシト雖ヒ西望スレハ茫々
 タル蒼海ノ間千嶼萬島浮沈点在シテ臨眺ノ致アリ
 榮山江ハ源ヲ一ハ蘆嶺ヨリ發シ一ハ矢雲山ヨリ發シ羅州ノ南ニ於テ相會
 合シ西南ニ流レテ海ニ入ル江流深濶ナラス川底ノ砂磧淤泥多シ沿岸ニ景
 陽倉敏南押海金城高林山城等ノ名塢江ニ臨ンテ散在セリ
 金堤山ハ源ヲ金鰲山ヨリ發シ北流シテ金堤郡ノ西ヲ過キ西轉シテ北ノ方
 萬頃江ト新倉津ヲ挾ミテ海ニ注ク江勢小ナリト雖ヒ泉石ノ幽趣ヲ控ヘ其
 沿岸ニ仁義德林等景勝ノ地アリ
 康津江ハ源ヲ加知山ヨリ發シ南流シテ内海ニ入ル其河口ヲ康津縣トス一
 小邑ニ屬スト雖ヒ本道兵馬ノ本營ヲ築キ兵馬節度之ニ臨ミ一道ノ軍事ヲ
 統轄セリ

萬頃江ハ源ヲ東北隅ノ富貴山ヨリ發シ西流シ全州ノ北ヲ經テ益山咸悅臨
 陂等ノ名邑景勝ノ間ヲ貫キテ西海ニ入ル江口ヲ沃溝ト云フ其後ニ一小丘
 アリ天臺ト名ク臺上ニ石籠アリ俗ニ傳フ新羅ノ代崔孤雲大守タル秘書
 ヲ籠中ニ藏ス籠ハ即チ一巨巖ナリ人敢テ開カス若シ之ヲ動かセハ則チ海
 上風雨暴カニ至ル故ニ大旱アル毎ニ數百人ヲ聚メ百緡ヲ用ヒテ之ヲ曳キ
 雨俄カニ到リ田疇爲メニ霑フ然ルニ後人之ヲ毀チ石籠ヲ瘞ミ以テ涌ヲ泯
 スト

蟾江ハ源ヲ遠ク北境ノ臺山ヨリ發シ南流シテ南原ニ至リ叅川ト合シ潺水
 鴨綠津トナル東ニ折レテ岳陽江トナリ西ノ方開天山ヨリ發スル水流ト曹
 溪山ノ北麓ニ會シテ智異山ヲ環リテ蟾津トナリ全羅慶尙兩道ノ界ニ至リ
 南海ニ注ク水勢屈曲逶迤トシテ河菴々大ナラス沿岸ニ九灣村アリ村ハ溪
 水ノ上リニ臨ミ泉石清澗ニシテ舫楫相浮ヒ風光甚々婉媚ナリ
 舖浦ハ湖西錦江ノ下流則チ江景河海口ノ瀕ニシテ舟楫ノ便アリ其又東ニ
 沂リテ南岸ニアルヲ引之浦上之浦ト名ク共ニ勝概ノ地タリ

新倉津ハ西海ノ濱萬頃、金堤二江ノ間ニ介スル地ニシテ運輸ノ便頗ル宜シク又山水ノ勝アリ而シテ其前三方リ海中ニ小島アリ無衣人、古祥山、加合頃等ノ諸島トス全島礫礫ニシテ只、青草繁茂ノ野獸ノ棲息スル所ニ過ギス

黔毛浦ハ新倉津ノ西南ニ隣レル一埠頭ニシテ水軍諸鎮ノ設アリ右道水營ニ屬セリ其前ニ群島散在セリ之ヲ沙音、麻介、阿春、阿士个、長華等トスソノ又西南遠ク黃海ノ間ニ基峙スルモノヲ大丘、小丘、拜島、望知、木島、隔島、大父、蟬島岩島等トス共ニ森漫茫渺タル怒濤激瀾ノ間ニ浮沈シ其形チ方ナルアリ圓ナルアリ裝フカ如キモノアリ剝グカ如キモノアリ肉落チ骨出ル如キアリ骨瘡セ肉肥ルカ如キアリ其他彈ク擊ク可カラス

法聖浦ハ黔毛浦ノ南箕山ノ西岸ニ濱スル一埠頭ニシテ灣内水深ク商船稅舶常ニ相往來シテ百貨幅濶ノ地タリ而シテ湖山ノ風景婉岩ニシテ閭閻櫛比人以テ之レテ小西湖ト稱ス水軍萬戶之シニ治タリ浦ノ西北遼カニ黃海中ニ漂浮点在スルモノヲ揭島、臨炳、八聲、求島、大加氏、小加氏、沙島、掛吉島、黒山、陳人、草内、長島、山知、知島、別望、加合、七山、荏子ノ群島トス其狀大小錯雜海中ニ羅列セリ

臨苗鎮ハ法聖ノ西南海中ニ斗出スル一馬頭ニシテ山海ノ風光婉然トシテ霽クカ如シ而シテ此地ハ水軍巨鎮ノアル所ニシテ僉使之ヲ治シ右道水營ニ屬セリ其南岸海水ノ屈曲灣入スル所ヲ多慶浦、木浦トス共ニ碇繫ノ便アリテ亦水軍諸鎮ノ設ケアリ

猶巨島ハ北ノ方毛池島ト相望ニ珍島ノ西ニアリテ共ニ鼎足ヲナセリ而シテ島民漁獵ヲ以テ生活セリ其間ニ散浮スル小嶼ヲ加沙、訥王、愁風、王山、安嶋、汝溪、其作、尺加、次等トス共ニ砂巖突出シテ小苔草木間々之ヲ掩フニ過ギス而シテソノ加沙島ヲ以テ稍大ナリトス

珍島ハ西南海中ニ突起セル一大島アリ而シテ此島ハ海南縣三州院ヨリ石脉海ヲ渡ル三十里碧波亭實ニ其衝ニ當ル水中ノ石脉横互梁ノ如ク梁下階級ノ如シ海水茲ニ至ツテ日夜東趨ス西北ハ垂瀑甚々急ナリ壬辰ノ役我水軍ノ諸將李舜臣ノ爲ニ遮ラレ一取功ヲ收メザリシハ則チ此處ナリ島中知勇山、安貴山等ノ峯巒高低起伏セリソノ南麓沿岸ノ地ニ金甲島、南桃浦アリ

共ニ碇繫ニ宜シク水軍諸鎮ノ設アリ
 慈恩島、栗島、臨苗島、ハ並ニ毛池島ノ西ニ散在スル諸島ニシテ其西南遼カニ
 實海中ニ碇時スルモノヲ大碇、西草、披錦、梅加、沙置、水中關、道草、加魚、加士、中關、
 小中關、黒山ノ諸島、嶼トスソノ大碇、西草、ハ頗ル大ニシテ山峰屈起シ二三層
 戸ノ住スルアリソノ他ハ皆怪巖ノ突兀砂磧ノ堆積ニ過ギスシテ土民ノ住
 スルモノナシ然クシテ蒼茫タル大海波濤泊湧ノ間ニ群嶼羣島ノ隱見スル
 其風景實ニ奇絶ナリ

於蘭浦群山浦ハ海南鎮ヨリ南ノ方海ニ臨メル埠頭ニシテ山海ノ形勝ニ據
 リテ風色頗ル絶佳ナリ共ニ水軍諸鎮ノ屯營アリ其西南海中ニ羅列スル群
 嶼ヲ達島、甘切乃里、沙月申、ト云フソノ又南遙ニ海中ニ散在スルヲ知島、草蘭、
 丘島、横看、長佐、愁徳ト稱ス共ニ蒼濤煙霧ノ中ニ隱見ス
 海南鎮ハ西南隅ニアル一都邑ニシテ南海第一ノ要衢ニ當ルヲ以テ右道水
 軍ノ本營ヲ置キ水軍節度使自ラ札ヲ駐メ本道海右ニ屬スル水軍諸鎮ヲ都
 督節制セリ

達梁灣ハ海南鎮ノ東南海水深ク陸地ニ灣入スル處ニシテ灣口二三ノ小嶼
 横ハレリ洋人之ヲ「ジョスリン」島ト呼ベリ而シテ水軍萬戸之ヲ治ス灣
 ノ南ニ点在スル諸嶋ヲ馬島、所安、甫谷、花島、古爾、父扞、トス皆牧場鹽魚ノ利ア
 リテ島民之ニ依ル

馬島浦ハ天冠山ノ麓ニアル一小灣ニシテ水軍諸鎮ノ設アリ東南ニ横ハル
 ナ菟島、牛島、薪島、青山島トシ共ニ大ニシテ翠草蔓蕪綠樹鬱蒼セリ而シテ住
 民漁獵ヲ以テ生ヲ營メリ又遙ニソノ南ニ孤立スル一島ヲ太郎ト稱ス

會寧浦ハ馬島浦ノ東岸ニアル一浦ニシテ亦萬戸ノ治スル所ナリ浦ノ東北
 海水灣入ス其南ニ角石、海介、外介、古今、大伊母、雲龍、爾山、等ノ小島アリ
 蛇渡嶼ハ五冠山ノ西南海水ノ闖入スル濱ニアリ鹿島、伐羅島ト相對シテ東
 西海門ナセリ僉使之ニ蒞ミ水軍巨鎮ノ設アリテ左水本營ニ屬セリ

鉢浦ハ八山ノ南ニアリ山ヲ負ヒ水ニ臨メル景勝ノ地ニシテ水軍諸鎮ノア
 ル處ナリ浦ノ東南ニ一大島アリ羅毛島ト稱フ島ノ西北部ハ大陸ヲ距ル纔
 カニ一葦水ノミ又其南海上ニ星羅スル嶼島ヲ鉢大合、一日一里、安島ト云フ

鹿島ハ鉢浦ノ西南ニアル一小島ニシテ嶋民漁魚ヲ以テ生ヲ營ムソノ南方
遼ニ海上ニ突起スル諸嶋ヲ愁樂酒里丹屏其大伊伐羅所背灣竹楨六巨文等
トス就中巨文島ハ稍大ニシテ岬灣出入スレト大艦巨舶ヲ泊スルニ足ラズ
然レト會テ英國ノ占領スル所トナリ一時世人ノ耳目ヲ仄クシム
泰江灣ハ本道ノ東南端海ノ深ク陸地ニ曲入スル一大灣ニシテ灣内水深
ク船舶ノ往來碇繫ニ便ナリ而シテ沿岸一帶峰巒起伏連綿シテ山海ノ景色
頗ル秀美ナリ

蟾津ハ蟾江ノ海口ニアリテ舟楫ノ便宜カラズト雖ト山水ノ景最モ佳ナリ
津ノ西南ニ當リテ三島アリ防踏巨麻水太ト呼ブ

濟州島ハ大陸ヲ距ル南ノ方數百里南海中ニ突起スル最大島ニシテ東西四
十里南北十七里其狀楕圓ノ如ク全島漢拏山ノ大山脈高低起伏風景頗ル愛
スベシ嶋ノ東北一帶海濱ノ地ハ土壤甚々膏腴ニシテ菜穀ニ適ス而シテ濟
州ハ則ハチ本島ノ首邑ニシテ北濱山谷ノ間ニアリテ道路坦夷市街連綿人
烟稠密ナリ小川淺流之ヲ環繞シテ城廓ソノ周圍ニアリ中ニ七個ノ五稜砦
ヲ設ク此地ハ陸海巨鎮アル處ニシテ兵馬水軍兩節制之ニ益メリ然レト

本島ノ海岸ハ潮流ノ變換急速ニシテ船舶ノ投錨ニ便ナラス只ソノ東端牛
島トノ海峽稍風波ヲ避クルニ足ルノミ又本島ハ米麥大麥甘薯狐兔麝香鼠
等ヲ産セリ

順天府ハ本道ノ東南曹溪山ノ南麓ニアル一都府ニシテ人烟稠密閭閻櫛比
稍殷富ノ地ニシテ本道海左ノ要衝タリ左道水軍本營ノ設アリテ節制之ニ
益ミ諸鎮ヲ都督セリ

全州ハ本道第一ノ大都會ニシテ東ハ威鳳山ニ據リ西北ハ麒麟峯乾止山ニ
沿フ即チ後百濟甄萱四十年ノ舊都ニシテ舟楫ノ便ヨク又魚鹽ノ利アリ故
ニ商賈輻湊百貨委積シ頗ル殷賑ノ地ニシテ監司自ラ之ニ臨ミ一道ノ政事
ヲ統制ス州ノ西ニ慶照殿アリ甄氏ノ宮殿ニシテ遺跡隱然今尙其形影ヲ存
セリ又州外乾止山下ハ祖陵李成在ル處ナリト稱シ今ニ至ル迄塚傍十里
ヲ限リ牛馬ノ牧養ヲ禁スト云フ

羅州ハ金鰲山ノ南麓榮山江ノ北岸ニアリ東光州ニ隣リ南靈岩ニ接シ西南

江海ノ利ヲ括シ風氣快暢物多ク地大ニシテ局勢恰モ漢陽ニ似タリ州ノ西
 ヲ七山海トナス舊時ハ太夕深潤ナリシガ近時ハ沙淤壅滯ノ漸ク淺ク僅カ
 ニ膝ヲ没スルニ過ズ此地陸軍巨鎮ノアル所ニシテ兵馬僉使之ニ治タリ
 光州ハ羅州ノ東、榮山江ノ上リニアル一都會ニシテ人烟稠密市街繁盛物貨
 彙集ス而シテ此地ハ古ヨリ名勝ヲ以テ其名高シトス
 南原府ハ馬耳山麓ニアル一都會ナリ城廓ハ昔時壬辰ノ役揚元ノ築ク所ニ
 シテ後チ我が將ノ爲ニ陷ラル今尙城址依然トシテ舊形ヲ存セリ即チ全州
 ト相倚角シテ京城ノ要衝ナリ征韓ノ役李如松全羅ヲ以テ饒沃府ノ東南ニ
 皇園アリ頗ル溪山ノ勝致アリソノ南ヲ求禮縣トシ此間通ジテ一大野ヲナ
 ス西ニ鳳洞泉石ノ勝アリ東ニ華岩、燕谷ノ奇アリ共ニ著名ノ地トス又東ノ
 方安信峴ノ一嶺ヲ踰レハ即チ雲峰縣ニシテ峴上ハ全羅慶尙兩道ノ大路ヲ
 リ古昔馬漢ノ主阿、只祇都我が邊海ノ寇賊ヲ借り兵艦數百艘ヲ率ヒ三道ニ
 寇シ雲峰引月驛ニ次ス當朝ノ太祖李成桂大ニ之ヲ破リ此ニ大捷ノ碑ヲ建テ
 リト云フ

長城府ハ蘆嶺ノ南麓ニアル一都會ニシテ家々櫛比シテ頗ル繁華ノ地ナリ三
 面皆山嶽圍繞シ南ニ向ツテ同ヲ開キ山水ノ風光亦婉岩明媚ノ勝境ナリ
 物産ハ沙金、銅、鐵、水、昌、稼、參、尾、參、熊、膽、山茶、荳、黃、芩、麻、五、味、子、白、糸、黃、糸、袖、生、袖、黃、
 苧、布、麻、布、葛、布、油、布、木、綿、蔴、花、蔴、紙、蜜、干、鮑、鱈、干、鱈、甘、海、苔、天、草、虎、豹、皮、胡、桃、林、檜、
 柿、馬、皮、麻、皮、麻、油、牛、皮、骨、角、竹、杖、團、扇、等、ナリ

江原道

江原道ハ國ノ中央ニ位シ南ハ慶尙道ニ界シ北ハ咸鏡道ニ接シ西北ノ一半
 ハ黃海平安兩道ニ交リ西南ノ一半ハ京畿忠清兩道ニ隣リ東ノ方一帶ハ斜
 ニ日本海ニ面シ戶數七萬五千九百有餘人口三十壹万零三百餘而シテ本道
 ハ一州原六府江陵、淮陽、襄陽、七郡平海、通川、旌善、高城、十二縣蔚珍、鎭谷、平康、
 金化、洪川、橫城、ナ統轄セリ

地勢南北ニ長キヲ數百里東西僅カニ數十里ニ滿タス而シテ西南北ノ三面
 ハ萬山深壑重疊繞セリ又北境鐵嶺ノ一脉蝦蟇延ヒテ層巒重嶺トナリ南下
 シテ本道ノ中央ヲ縱斷シ南方慶尙道ノ太白山ニ連リ以テ國內ヲ嶺ノ東西

ニ分ツ嶺西ハ則チ地形局促ト雖ヒ名山泰岳ノ下野拓ケ原夷カニシテ氣象
 明秀ナリ嶺東ハ則チ東海ヲ控ヘ一望開豁汶港島嶼ノ之ヲ蔽遮スルナシ號
 シテ碧海ト云フ概スルニ本道ハ實ニ名勝奇觀ノ仙府神境トモ稱スヘク山
 ニ登レハ則チ名潭奇巖アリ以テ滄海茫津ヲ望ミ洞ニ入レハ則チ清泉幽石
 アリ以テ精氣爽冷ヲ發ス川ニハ則チ白沙青松相映シ野ニハ則チ櫻蕙亭榭
 相連ナリテソノ名境勝區ノ多キマコトニ八域ニ冠絶セリ
 氣候ハ稍咸鏡道ニ似テ寒冷ニシテ山頭或ハ四時白雪ヲ戴クモノアリ而シ
 テ概スニル亂山深峽霜雪早ク河海水結速カナリ然レヒ西南ノ一隅京畿忠
 清兩道ニ交界スルノ地ハ則チ溫暖ナリ
 本道ハモト鐵道ノ地ニシテ人情風習渾テ三南地方ト異ナリ概チ强悍樸野ノ
 氣質ヲ帶ヒ居民野ニ耕シ山ニ樵リ海ニ漁リ市ニ買フヤ常ニ星ヲ披キテ出
 テ月ヲ戴セテ還ル然レヒ俗探幽尋邃ノ癖アリテ父老稍モスレハ舞裙酒肉
 ヲ戴セテ湖山ノ間ニ跌宕シテ家ヲ忘ルニ至ルモノアリト云フ故ニ子孫其
 風ニ化セラレ文學科第ニ熱中スルモノ甚ク多シトス呼々名山秀嶽ノ下未
 タ必シモ孺落奇偉ノ人ヲ生セサル歟

汝池嶺ハ咸鏡道ノ鐵嶺ニ接續シテ本道ノ北端ニ巍然トシテ聳立スル大嶽
 ニシテ此脈直ニ南下シ國內ニ盤桓蜿蜒シテ危峯疊壑深山亂峽トナリ本道
 無數ノ秀山靈域ヲナス未暉嶺長安山ハ汝池ノ南ニ簇立スル山嶽ニシテ峻
 巖突屹險崖懸ルガ如シ未暉ノ山麓ハ鐵嶺ニ富々年々之ヲ堀鑿スト云フ
 欽嶺ハ汝池嶺ノ西北咸鏡道ニ通スルノ路ニ當リ山勢雄絶ナリト雖ヒ嶺頭
 稍低夷ナリ然レヒ溪峽幽深ニシテ阪路亦凄寂故ニ人跡尤モ稀ナリト云フ
 青龍山ハ欽嶺ノ西ニ峙チ咸鏡道ノ釋王山ト相連ナリ山勢南ニ亘リ分水峯、
 錢溪、慶坡山、五甲山、六城山等トナリ雄嶺峻峯斷崖絕壁相遮障シテ閉鎖スル
 ガ如ク空洞、碧潭、幽巖、深谷、廻合錯綜ノ風光亦絶佳ナリ
 朴達峙、光朴山ハ本道ノ西北隅ニ屏峙セル大嶺ニシテ其支脈咸鏡道ノ諸山
 ト相聯絡シ山勢巍々崔嵬トシテ樹鬱鬱茂溪泉潺湲幽邃秀逸ナリ山麓ニ寺
 浦アリ之レ古ノ名區ニシテ亦勝概ノ地ナリ
 金剛山ハ八域第一ノ靈山ニシテ百仞ノ岑百丈ノ潭アリ又ソノ峯巒万二千

皆是レ石ニシテ石洞、石川、石瀑、石泉、石淵、石溪共ニ白石ノ結作ニアラサルハ
 ナシ故ニ一名皆骨ト呼ブ山ノ中央ニ正陽寺アリ寺ニ歇醞樓アリ形勝ノ地
 ニ據リテ其狀層々矗々蒼天ヲ摩ヌ而シテ其上ニ座スレハ一山ノ直面目ヲ
 得テ其精神清朗爽絶恍トシ瓊瑤窟裏ニ在ルカ如シ正陽ヨリ北ノ方萬瀑洞
 ニ九潭ノ勝アリ洞壁ニ楊士彦ノ蓬萊楓岳元和洞天ノ八大字アリ字畫飛動
 シテ活ルカ如ク飄然トシ羽化ノ意アリ内ニ摩訶衍ノ普徳窟アリ凌虛架空
 其結構ノ奇且ツ怪ニシテ殆ント意匠ノ到ル處ニアラス最上ヲ衆香城トス
 万仞ノ峯巔ニアリ皆白石ニシテ層級アリ白布ヲ敷クカ如シ上ニ一立石ア
 リ佛像ノ如シ眉目天然ニ成ル前ハ則チ赤壁万丈ニ望ム惟西北角少ク欠ケ
 遙カニ万八峯ヲ望ム水石潭洞曲々奇恠殫ク記スヘカラス上頂ヲ毗盧峯ト
 云フ登レハ則チ孟夏尙寒ク縵ヲ狭ム西北ニ靈源洞アリ別ニ一界ヲナシ東
 ヲ四水站トス則チ岑ノ背脈ナリ之ヲ踰レハ則チ檢站等ナリソノ東北ニ九
 龍洞ノ大瀑アリ峯上ヨリ飛瀉シ穴ヲ穿チ大石臼ヲナスヲ九層々毎ニ一龍
 アリテ之ヲ守ル山崖溪路ミナ白石ニシテ峻削險剝攀援スヘカラス又檢站
 以西之ヲ内山ト云ヒ以東ヲ外山ト云フ相傳フ内外古昔ヨリ蛇虎ナシト是
 レ實ニ天下ノ名山ト稱スヘシ而シテ金剛ノ脈南ニ走リ王城浦口、麻耆羅、別
 山、徳山、等ノ諸岑トナリ嵯峨突兀トシテ危巒重岑相列峙シテ絶崖万仞人ヲ
 シテ悚然寒カラシム

飛鳳山、伏龍山、ハ北ノ方金剛山ニ連レリ山稍小ナリト雖ヒ矗立突起峻絶
 嶮ニシテ溪流千巖山ヲ廻リ谷ニ沿ヒ水聲潑潑トシテ甚々清冷ナリ而シテ
 一支連纏シテ昭湯江ニ極マル之ヲ四面山、牛頭山、トス山甚々奇ナラス
 雪山、寒溪山、電日山、ハ金剛山ノ南ニ巍立スル嶮山ニシテ亦泉幽深巖樹簇々
 トシテ森林鬱樹天日ヲ蔽ヘリ而シテソノ寒溪山中ニ万丈ノ瀑アリ飛電奔
 龍水烟濛々トシテ咫尺ヲ辨セス神心自ラ清爽ヲ覺ユ
 五臺山ハ雪山寒溪両山ノ東南ニ對峙スル峻嶽ニシテ千岩万壑相抱擁シテ
 山頂五峰ニ分ル之ヲ五臺ノ勝ト稱ス臺毎ニ一庵アリテ頗ル秀靈清寂ナリ
 此山往古ヨリ兵千入ヲスト稱シ國朝史庫ヲ山下月精寺ノ傍ニ藏シ官ヲ置
 テ之ヲ護ラシム又南麓ニ金剛淵アリ深潭幽邃綠波激漣トシテ風光明媚ナ

リ五臺ノ支脉東南ニ蟠蜿蜒廻廻シテ普賢山、鳳山、大関峯、淡定峯、曾夜山等ノ雄
 峯大岳トナリ雲表ニ峙テリ
 燕万山ハ五臺山ノ西南ニ峙テル嶮山ニシテソノ山脉西南北ノ三方ニ蝦蟇
 起伏シテ春陽山、鉢山、正陽山、魯山、華岳山、馬山、石動山、德高山、水精山、孔雀山、清
 平山、加里山、九折山等ノ群山ノ列岳トナリ山容沔然隄然高低參差タリ而シ
 テソノ奇巖怪石幽澗深溪亦頗ル多ク或ハ嶽然トシテ相累ナリ下ルハ牛馬
 ノ溪ニ飲ムカ如ク或ハ衝然トシテ角列シテ上ルハ熊羆ノ山ニ登ルカ如シ
 其他千態万狀殫ク擧クベカラザルナリ

登雲山、白岩山、ハ本道ノ南境ニアリテ慶尙道ニ跨レル大山ニシテ峻峭攀援
 スヘカヲス此脉又頭陀山、高草山、安逸正山ニ連接シテ山勢雄峭峻嶮ニシテ
 溪流万條其間ヨリ湧出シ佩環シテ水聲潺湲彈琴ノ如シ

昭陽江ハ源ヲ鐵岑及ヒ金剛山ノ溪澗ヨリ發シ危峯重巒峽村溪邑ノ間ヲ繞
 クリ南流シテ四面山ノ西麓ニ至リ岑東ノ諸峽ヨリ發スル溪水ト相合シテ
 滄大トナリ春川府ヲ經テ江原京畿兩道ノ界ヲ穿テ深淵江トナリ漢江ニ注

ク江ノ上流長安山ノ南麓江ニ臨ンテ巨刹アリ長安寺ト云フ層塔高閣山ニ
 據リ水ニ對シテ風景尤モ佳絶ナリ

湘江一ニ于筒ト名ク源ヲ五臺山ヨリ發シ乱峽深谷ノ溪流悉ク之ニ注キ寧
 越ノ邊ニ於テ酒泉溪ト相會ス此處白沙青松潺湲タル清流ヲ挾ミテ相掩映
 シ風氣幽秀ナリ又江上ニ端宗ノ莊陵アリ一簇ノ翠嵐推積シテ頗ル韻逸ノ
 勝地タリ

五十川ハ太白ノ北麓ヨリ發スル一細流ニシテ直ニ東海ニ入ル

越松浦ハ本道ノ東南端ノ海岸ニアル一浦ニシテ水軍諸鎮ノアル處ニシテ
 稍碇繫ノ便アリ故ニ舟楫常ニ相來往セリ又浦ノ北方ニ越松亭アリ江ニ對
 シテ頗ル水石ノ奇觀アリ

蔚珍浦ハ越松ノ西北蔚珍縣ノ東ニアル埠頭ニシテソノ南端海ニ突出スル
 ヲ「ベリシール」岬ト呼フ灣内水深ク繫舟ノ便アリテ水軍萬戸ノ管スル
 處タリ其望洋亭ハ岑東八勝ノ一ニシテ亭上森漫タル万頃ノ碧波ヲ眼底ニ
 收メテ眺望絶佳ノ勝地タリ

蓮谷浦ハ蔚珍ノ北岸ニアル一小浦ニシテ二三番戸ノ存在シテ山海ノ景色甚タ明媚ナリ浦ノ西北ニ方リテ一島アリ竹山島ト云フ

草島、栲城島、竹島ハ共ニ東海ニ散在セリ而シテ三日浦ハ高城ノ東北岸ニアル一小浦ト雖モ乃チ八勝ノ一ニシテ風光婉然明麗開暢遊子治客ノ遊境タリ

兄島、弟島、厚島、猪島、國島、穿島、鶴島、栗島等ノ群嶼ハ咸鏡道ニ密通スル海濱ノ前ニ星羅シテ共ニ彈丸黒子ノ小嶼ニシテ礮礮砂礮ノ地ノミ

三陟府ハ曾根山ノ南麓ニアル一都邑ニシテ海軍巨鎮ノ營アリテ僉使之ニ蒞ム此府竹西樓アリ山ニ據リ江ニ臨ミ東ノ方滄溟登瞰ノ致アリテ古來名勝ヲ以テ著ハル則チ岑東八勝ノ一ナリ

江陵府ハ三陟府ノ西北ニ方リ普賢山ノ東麓ニ位スル一都邑ニシテ人烟稠密閭閻櫛比ノ地タリ東海ニ濱スル處ニ鏡浦臺アリ亦タ八勝ノ一ニシテ山海ノ景勝ヲ以テ著ハル

襄陽府ハ江陵ノ西北ニ位スル一都邑ニシテソノ青草湖、洛山寺、義相堂ハ古

今名區ヲ以テ稱セラル就中青草湖ハ八勝ノ一ニシテ風光絶佳ナリ

杆城府ハ襄陽ニ隣レル一都邑ニシテ府南ニ清洞亭アリ水ニ臨ミテ風氣清冷心神爽快ノ幽趣アリ亦八勝ノ一ニ居テ眺望最モ佳ナリ

通川府ハ金剛山ノ東麓ニアリテ形勝ノ地ニ據リソノ叢石亭、金闕窟、マタ八勝ノ一ニシテ其名著ルシ

歙谷府ハ沢池岑ノ北麓ニアル一都邑ニシテ侍中堂アリマタ八勝ノ一ナリ

原州ハ本道ノ西南境ニアリテ西漢陽ヲ距ルコト二百五十里東ハ岑峽ニ連ナリ西ハ京畿ノ抵平縣ニ接シテ土沃民富ミ運輸ノ便能ク通シ商賈輻湊シテ殷賑ノ地タリ監司之ニ蒞ミ一道ノ政事ヲ統テ州ノ東ニ赤岳アリ昔時高麗

ノ末路元松谷比ニ退居シテ諸生ニ授ク所ニシテ其名高シ松谷ハ天錫李成桂成化島ヨリ軍ヲ回シ高麗王位ヲ奪ヒシト松谷書ヲ草シテ之ヲ又州ノ北ニ橋城縣アリ邑治峽中ニ在リ水綠ニ山平ニシテ風光頗ル清冷明媚ナリ

春川府ハ西南漢陽ヲ距ルコト二百餘里清平山ノ南ニアリテ昭陽江ニ臨ム則チ穢貊國千年ノ古都ナリソノ傍ラニ牛頭大村アリ漢ノ武帝ノ弟彭吳ヲシ

テ牛頭ニ通セシムトハ則チ此地ニシテ山展ヒ水平ナリ亦是風氣清爽ノ一勝境ナリ

鐵原府ハ江原ノ野邑ニ屬スト雖ヒ西方京畿諸邑ニ通シ東ハ金化、振川ニ接シ土壤瘠薄ナリ然レハ大山廣野三江ノ間ニ介ス亦是峽中ノ一都會アリ然シテ野中水深ク石異ナレリ此地ハ昔ノ秦封弓裔ノ舊都ニシテ其遺蹟廢墟多シ弓裔ハ新羅ノ王子ニシテ幼ヨリ無賴ナリ賊ヲ竹山東城ノ間ニナシハレ王太祖建群物産ハ沙金、鐵、銅、人參、燕窩、黃芩、硫黃、蜜、鷲羽、海參、虎豹皮、梨子、松實、胡桃、林檎、棗、牛皮、角、骨、膠、麝香、鉛、白鮮皮、白木、紅花、猪皮、鱉、等ナリ

黃海道

黃海道ハ東、京畿道、及ヒ江原道ニ接シ西南ノ二面ハ黃海ニ濱シ北ハ平安道ニ界ス戸數十二万四千九百九十餘戶人口四十八万八千八百六十有餘口而シテ本道ニ屬スルモノハ一州海州六府延安、平山、瑞興、豐川、黃州八郡鳳山、安岳、戰寧、金津、十縣新溪、龜山、牛峯、江陰、文化、長連、殷栗、松承、康頤、長淵、ソリ地勢ハ東北ヨリ西南ニ開ケ東境ハ山岳重疊シテ其肢脈西ニ延キ峯巒岳陵

嶮綿起伏シテ國ノ中央ニ横ハレリ而シテ其間平原沃野アリ田園稍々開ケ五穀綿絮ニ宜シク又山海ノ間鉛鐵魚鹽ノ利アリ山河ノ間又嶮岩城廓大野アリ眞ニ天府用武ノ地ニシテ天下事アラハ龍虎當ニ相爭ラヘクノ地タリ氣候ハ冬季霜雪早シト雖ヒ積雪甚ク多カラズ又河海ハ氷結シテ暫ク舟楫ヲ通セズ然レハ南風ノ薰スル所ハ氷雪忽チ消融ス夏季ノ交ハ暑氣酷クシク殊ニ東南部地方ハ瘴氣アリ居ニ適セスト云ヘリ

本道ノ人ハ朴愚ニシテ驚悍而シテ居民概シ農商ヲ專業トス或ハ鑄煮或ハ樵漁又北方ノ俗ハ弓馬ヲ喜ヒ南方ノ俗ハ文學ノ士ヲ出ス都邑陬落至ル所富豪ノ徒多ク穀絮至賤佃夫下族モ富厚ニ誇リ傲然自ラ士族ト稱スト云ヒヘリ

高達山ハ本道ノ東北境ニ峙タル高岳ニシテ其脈二枝ニ分レ一ハ蟠桓逶迤トシテ東境ニ沿フテ南ニ亘リ兎山五冠山等ノ列岳ヲナシ山勢峻絶行路甚ク嶮難ナリ而シテ五冠山ハ高麗ノ故趾ニシテ山上其遺蹟今尙ホ存セリ一ハ西ニ延キ彦進山トナリ又更ニ二枝トナリ其南ニ奔ルモノヲ鶴峰山トシ

其西ニ赴クモノハ萬岳重疊嶮蟠起伏谷山遂安泰山ノ南ニ横亘シテ慈悲嶺
 巴嶺トナリ尙延フ十餘里斷テ平岡トナリ岡盡キテ又平原トナル是ヲ黃州
 棘城ノ野トス高麗ノ時蒙兵巴山嶺ヲ避ケテ棘城ヨリ入ル李侗ノ時清太宗
 二年朝鮮ヲ征シ之ヲ降スモ亦棘城ヨリスト東西廣袤十里餘南五里ニ止ル
 而シテ土地頗ル膏腴ナリ此間水田多ク稷稻一望際ナキト中原蘇湖ノ如シ
 滅惡山ハ巴嶺ノ南ニ峙テル峯嶺ニシテ東北ハ鶴峯山ニ連レリ而シテ其東
 麓ニ花川洞アリ洞ニ高嶺大塚アリ謠ニ傳フ清人ノ祖地ナリト其下頗ル開
 ケ郊野豁然トシテ土地沃饒故ニ富盛ノ村落多ク散在セリ
 雉岳山松山ハ鶴峰山ノ南ニ蟠マル峯嶺ニシテ延嶮昂低西ノ方首陽山ニ連
 亘セリ

首陽山ハ本道ノ中央棘城ノ南ニ聳ユル高峯ナリ山容野色頗ル明媚ニシテ
 古來著名ノ地ナリ山上ニ清聖廟アリ百世清風ノ四字ヲ掲ケ又昔シ栗谷李
 珥石潭泉ヲ此山中ニ得タリ後チ室ヲ築キ學ヲ講ス京城及ヒ四方ノ遊士多
 ク之レニ從フ栗谷沒スルニ及テ祀ヲ建テ其中ニ俎豆ス門人子孫仍ホ世居
 シテ其風教ヲ奉ス故ニ文禮ノ科一道ニ甲冠タリ又山下ニ神光寺アリ壯觀
 宏麗一國ノ最タリ是レ元ノ文宗順帝大青島ニ鎮セラレ后チ歸ルヲ得此寺
 ヲ築ケリト云フ而シテ其山脉ノ西南ニ奔ルモノ龍司山桃林山等トナリ又轉
 シテ北ニ折レ嶮延昂低青陽山ニ綿亘セリ

青陽山ハ又錐山ト云ヒ首陽山ノ西ニ對峙セル峰嶺ニシテ山脉左右ニ分レ
 其北ニ奔ルモノハ延蟠起伏九月山ニ連リ其南ニ奔ルモノハ長淵ノ南北ヲ
 循リ七長山申ニ止ル其間洞壑逶迤トシテ深ク阻ツ之ヲ湖南十山湖西安眠
 トス高麗ノ時ヨリ稱シテ松田トシ以テ宮殿舟楫ノ用ニ備フ
 九月山ハ西北隅大同江上ニ聳ユル高山ニシテ東シ遙ニ巴嶺ト相對峙セリ
 之レ即チ檀氏ノ古都ナリト云ヘリ而シテ博石山其西ニ峙テリ
 碧瀾渡ハ滙ヲ一ハ彦進山ヨリ發シ一ハ高達山ヨリ發シ共ニ南ニ流レテ金
 川ノ南ニ至リ二川相合シテ一トナリ漢江ニ注ク
 月唐江ハ源ヲ首陽山ノ北鉛鐵山ヨリ發シ曲折逶迤棘城ノ野ヲ循リ北流シ
 テ黃州ノ西ニ到リ大同江ニ入ル

長山申ハ西南海岸ニアル著名ノ岬ナリ其北ニ金沙寺アリ海汀皆沙ニシテ岸沙極メテ細ク金色アリ日映シテ閃爍スルモノ二十餘里毎ニ風ニ隨テ壘ヲナシ朝夕遷徙或ハ東ニ峙テ或ハ西ニ峙テ倏忽左右浮動定マラス然シテ沙上塔廟壯麗ニシテ終ニ埋壓セラレス實ニ怪ムヘシ或ハ曰ク海龍ノ所爲ナリト沙中海蔘ヲ産ス又申中ノ海中鮫魚及ヒ黒虫ヲ産ス鮫魚ハ即チ漢書ニ王莽昭ツ所ノモノ之レナリ

大青島小青島日朝山ハ長山申ノ西大海中ニアリ周圍頗ル廣シ昔元ノ文宗順帝ヲ大青島ニ遷ス順帝室ヲ築キ以テ居リ純金佛像一軀ヲ奉シ毎日出シテ國ニ歸ランコト祈ル未ダ幾ナラスシテ歸ルコト得タリト故ニ今ハ則チ島廢レ人無ク樹木天ニ參リ順帝種ユル所ノ桑樹菜茹自ラ藥蕪ノ中ニ榮落シテ宮室階礎ノ遺趾宛然猶存在セリ

阿郎浦ハ長淵ノ西海ノ陸地ニ侵入セル南岸ニアル著名ノ浦港ナリ館梁及ヒ浙江浦ハ兗津ノ南ニ海濱ニアル阜頭ニシテ商船漁船輻輳シテ風帆連櫂林立セリ

新申ハ大同江ノ口ニアル一馬頭ニシテ椒島其前ニアリ峻巖絕壁水波ノ間ニ浮沈シ巖腹或ハ古松鬱桓風趣ヲ添ヘ又其間舩船相往來シ白帆林檎夕曛ニ相映シテ眺望頗ル明媚ナリ

龍煤梁ハ延安ノ南海邊ニアル著名ノ地ニシテ龍煤島延平島等ノ諸群島其前ニ羅列シ巖容萬狀風光絶佳ナリ

海州ハ監司ノ所治トス首陽山ノ南圃西山ノ間ニ在ル都會ニテ市街縱横人烟稠密富豪連櫛頗ル繁華ニシテ貿遷交易稍盛ナリ街后ニ面前山アリ山外水匯滄シテ一大湖ヲナス湖邊ノ山容秀麗水態嫵媚ヲリ人之ヲ小洞庭ト云フ潔地實ニ其勝ニ居テ頗ル臨眺ノ致アリ

延安ハ禮成江ノ西寶箴江下流ノ北ニアリ小都會ニシテ稍繁盛ナリ而シテ寶箴江ノ上リ大池アリ泰山ノ洪河大野ノ長川此ニ萃會シ且寶箴江ノ下流湖沙ヲ通ス平潤明秀ナルコト中原江淮間ノ如シ風氣最モ居ルヘク亦漢陽ヨリ流寓ノ士アリ顯達ノ士多シト云フ

黃州ハ大同江ノ上ニアリ主鎮兵營等ノアル所ニシテ市街櫛比稍々繁盛ナリ

而此地ハ兵馬必極ノ地ニシテ古來爭武ノ衝ニ當リテ戰場タルヲ展々
ナリト云フ

物産ハ砂金銅鐵鉛虎皮五穀木綿等ナリ

咸鏡道

咸鏡道ハ國ノ東北隅ニアル大道ニシテ東南ノ一帯ハ日本海ニ面シ西ハ平
道安ニ埒シ西南隅ハ僅ニ江原道ト相接シ北ハ豆滿江ヲ隔テ、滿州及ヒ露
領トボシニシトト交壤セリ戶數九万三千五百有餘戶人口四十九万九千
三百餘口而シテ本道ニ屬スル州ハ一州吉州府永興安邊鎭城慶源會寧鎭城
甲山咸興明川瑞川三郡高川三縣洪原ナリ
地勢東北ヨリ斜ニ西南ニ延ヒ全道山岳重疊峰巒蟠桓起伏シテ平地少シ然
シテ沿海ノ地ハ稍平坦ナリト雖モ岬灣出入一ナラズ又川流許多アリト雖
モ皆細流ニ過キス舟楫ヲ通スルモノハ唯豆滿江アルニ全道土地甚々沃
饒ナラズト雖モ田圃稍開ケ五穀菜蔬ノ類ヲ産シテ味ト美ナラズ而シテ沿海
ノ地ハ漁鹽ヲ利アリ又萬山重疊ノ間ニ多ク金鐵ヲ出ス

氣候寒暑共ニ甚シク冬季ハ北風烈シク草木皆ナ南ニ臥ス又霜雪早ク三春

九冬ノ間人馬雪上ヲ往來ス海灣河江モ亦暫ク氷結シテ舟楫ヲ通セス而シ
テ關北茂山以下六邑等ノ如キハ毎年十月ノ交ヨリ降雪シ翌年二三月ニ及
テ漸ク消融ス積雪深キ處ハ一丈ニ過キ或ハ人家ヲ埋没スルヲ往々之レア
リ夏日ハ炎熱或ハ堪キヲアリ

本道ノ人ハ全國中最モ強悍敏捷ニシテ殊ニ西南部金坑地方ノ如キハ頗ル
銳敏ナリト云フ居民ハ概テ耕耘ヲ業トシ或ハ海ニ漁シ或ハ山ヲ堀ル而シ
テ民人一般ニ弓馬ヲ喜ヒ文學ヲ好マス故ニ古來顯達ノ士少ナシト云フ

本道ハ古ノ沃沮ノ地ナリ高麗史ニ東沃沮ハ北挾婁ニ連リ南穢貊ニ接スト
云フ之レ即チ今ノ本道ナリ北挾婁ハ北沃沮ニシテ古ノ肅慎ナリ而シテ東
沃沮ハ舊ト肅慎ニ屬シ漢ニ至ツテ玄菟トシ漢武帝公孫述ヲ世シ衛右渠ヲ
肅慎ト云フ其後チ朱氏之ニ據ル朱氏亡ルニ及ンテ女眞ノ地トナル高麗興リ
テ咸興ノ南定平ヲ過ルヲ七百里光春嶺ニ至リ界トス後チ復々地ヲ金ニ歸
シ咸興ヲ以テ界トス李氏四世ニ至リ豆滿江ヲ以テ界トシ今ニ至ル

白頭山ハ西北境ニ跨ル全國第一ノ高山ニシテ山頂四時白雪ヲ戴キ山腰森林鬱鬱タルモノアリ斷崖峭立セル者アリ或ハ奇巖怪石或ハ飛泉龍噴其他千態萬狀風趣絶塵實ニ雲外ノ勝境ト云フヘシ夏日文人墨客風流騷士ノ遊賞絡緯シリ

分水峯連枝峰東嶺惠嶺小白山寶多會山大角嶺等ノ諸峯嶺ハ白頭山ノ前ニ羅立シ山勢延巒起伏シ其間頗ル風趣ノ地アリ

天鳳山分土嶺白山嶺重山嶺銀山洞ノ諸山ハ西北隅ニ峭立シ山勢甚々峻嶮ナリ而シテ銀鑛洞ヨリハ銀鑛ヲ産ス

長白山ハ東北部ニ聳ユル高山ニシテ其脉左右ニ分レ其東北ニ走ルモノハ延蟠起伏シ羅端山小白山黃嶺白岳山等ノ峯嶺ヲナシ其東岸ニ沿フテ南ニ奔ルモノハ透迤トシテ白徳山豆厘山木玉山鳥登嶺等ノ列岳ヲナシ一轉西南ニ折レ龍盤虎奔シテ黃土峯原致嶺檜山太白山連徳山白赤山赴戰嶺等ノ峯嶺ヲナシ西境ノ諸山ニ連亘シテ地勢ヲ橫斷セリ而シテ赴戰嶺ハ古來著名ノ古戰場ニシテ山頂今尙ホ其遺蹟ヲ存セリ又長白山ノ西麓ヲ平州ト云フ是レ漢ノ時ノ眞香郡ナリ

白雲山ハ西境ニ峙テ峻嶺ニシテ東戰嶺ニ連リ其支脉東南ニ奔ルモノ靈龍山及咸關嶺ヲナシ其西境ニ沿フテ西南ニ奔ルモノ嶺蟠突屹トシテ千拂山及ヒ黃草嶺ヲナセリ又其支脉透迤トシテ東南ニ延テ天宣山光城嶺鼻白山等ノ峯嶺ヲナシ海邊ニ至ツテ盡ク鼻白山ノ西麓ニ原城アリ古來著名ノ地ナリ

五峯山横天嶺大博山監水嶺等一帶ノ山岳ハ西南境ニ列峙シテ甚々峻嶮ナリ而シテ大博山ノ前ニ當リ鉄侃滅アリ四圍峻嶮ニシテ天然ニ城郭ヲナシ地勢甚々要害ノ所ナリ其又南ニ國泰山横ハリテ亦頗ル峻阻ナリ又其東北部萬山重疊セル幽谷間ニ金坑アリ即チ金坡院老岩洞廣城洞飛力洞趙在洞德岨里西安峯蓮洞琴春洞香峯柱洞陵洞新坑石金坑開松洞寶壽洞等ノ十七金坑所々ニ散在シテ多ク金鑛ヲ出セリ其最大ナル者ヲ陵洞柱洞金新洞坡院トス是レ全國第一ノ金坑ナリ

老人峠ハ西南隅ニ峙テ峻嶺ニシテ平安道ノ陽徳ニ通スルノ路ニ當リ甚

嶮坂ナリ昔我征韓ノ時加藤清正此嶮ヲ踰ユト云フ其西僅カニ一溪谷ヲ隔
 テ、巨巖嶄然峭立ス之ヲ龍圻ト呼フ之レ昔賈龍ノ劈ク所タルヲ以テ其名
 アリト云フ其西群山重疊セル間ニ一峯巍然トシテ挺出シ群山ヲ兒視スル
 モノヲ花開山ト云フ是レ即黃哥德ナリ其東北麓ニハ銀鑛ヲ出ス
 九龍嶺ハ老人峠ノ西半安道ノ境ニ跨カル峻嶺ニシテ行路甚嶮崖人漸ク魚
 貫シテ攀登スヘシ嶺上城隍堂宇アリ威鏡平安ノ兩道ヲ分割セリ其東北麓
 ニ突屹タル巖壁アリ山容嶄然骨嶄然烈クカ如ク削ルカ如ク又鵲ノ右翼
 ヲ收ムルカ如ク其雄勢或ハ奔馬ノ如キ者アリ或ハ嘯虎ノ如キモノアリ仰
 瞰人ヲシテ慄然恐怖セシム之ヲ肅陳巖ト云フ之レ乃チ九龍嶺ノ北峯ナリ
 豆流山壘龍山釋王山文山高鎮嶺陽城山等ノ山岳延蟠起伏綿亘シテ南境ヲ
 繚繞セリ諸岳皆ナ嶮坂羊腸俠間崎嶇行路甚々嶮惡ニシテ一蹶損命ノ恐ア
 リ仰俯人ヲシテ股慄セシム我征韓ノ時ニ當リ加藤清正此間ヲ蹂躪セリト
 云フ故ニ鐵嶺峯上ニ今尙其遺跡存セリ
 望徳山ハ徳源府ノ西北ニアリテ古來有名ノ地タリ山甚々高峻ナラスト雖

ニ斷崖絶壁森林鬱鬱東北ニ徳源灣ヲ受ケ要害ノ地ニシテ山嶺古城邸アリ
 之レマタ加藤清正ノ古戰場ナリト云フ
 雪峰山ハ安邊府ノ西ニアル峰巒ニシテ懸巖絶崖飛泉數條烟霧ヲ噴キ滿山
 松柳鬱茂シ風光頗ル絶佳ナリ而シテ山腹ニ一寺アリ釋平寺ト云フ此寺ハ
 六百年來ノ舊寺ニシテ伽藍壯麗又二十餘ノ高閣アリテ甚大觀ナリ寺内三
 百有餘ノ僧侶アリト云フ

大寶山加乙合山羅山ノ三峯ハ吉州ノ東北海岸ニ屏列シテ東海ニ沈ミ山勢
 斷崖頗ル風致アリ而シテ大寶山ノ東麓ニ無好津知信津アリ羅山ノ東麓ニハ
 謁吾申アリ共ニ有名ノ地ナリ

雲頭山城ハ會寧ノ南ニアリ昔肅廟丁酉ノ年清ノ康熙ノ使穆克登白頭山城
 ニ登リ兩國ノ地界ヲ審定ス豆滿ニ沿フテ雲頭山城ニ至リ城外大坂衆塚ア
 ルヲ見ル土人指シテ皇帝陵ト云フ克登人ヲシテ掘開セシム塚傍短碣ヲ得
 レ上ニ宗帝之墓ノ四字アリ克登其封築ヲ大ニシテ去ル是ニ於テ始テ知ル
 金人ノ五國城ハ即チ雲頭山ナルヲ然シテ宗帝ハ是レ微カ是レ欽カ未タ

孰レナルヲ知ラスト云ヘリ
 豆満江ハ五大江ノ一ニシテ源ヲ白頭山ノ後ニ發シ鴨綠江ニ觸レ國境ニ沿
 ヒ曲折逶迤東北ニ流レ諸水流ヲ集メ愈々大河トナリ奔流百五十里終ニ日
 本海ニ注ク其海口ニ當リ一大島アリ之ヲ鹿島ト云フ而シテ其南海水陸地ニ
 灣入スル頭ヲ造山浦ト云ヒ水營ノアル所ニシテ古來有名ノ津浦ニシテ船舶
 常ニ碇泊シ百貨輻輳セリ然レモ冬季ハ江海氷結シテ船舶ヲ見ス其南一帯
 沿海ノ地ハ岬灣出入一ナラス又其前ニ赤島卯島松島小草牧大草牧等ノ群
 島羅列シ或ハ斷崖屹然トシテ巖角怒濤ヲ激シ或ハ林木鬱蒼トシテ風簾波
 聲ニ和シテ眺望頗ル絶佳ナリ
 小紅丹水ハ源ヲ惠嶺ノ東ヨリ發シ東流シテ寶多會山小白山ノ間ニ至リ緩
 折北流シテ豆満江ニ入ル其東岸ニ下東良西岸ニハ中東良又其西一水ヲ隔
 テ、上東良アリ共ニ著名ノ地ナリ
 大紅丹水ハ源ヲ黃土嶺ノ北ニ發シ北流シテ寶多會山ト緩頂嶺トノ間ヲ過
 キテ亦豆満江ニ漑ク

西北川ハ源ヲ烏登嶺ノ後ヨリ發シ緩頂嶺ノ東麓ニ沿ヒ北流シテ茂山ノ西
 ニ至リ豆満江ニ入ル盧川江ハ源ヲ厚致嶺ノ北ヨリ發シ西北ニ流レ甲山府
 ノ西ヲ過キ天鳳山ト分土嶺トノ中間ヲ貫キ西北境ニ至リ鴨綠江ニ注ク
 長津江ハ源ヲ赴戰嶺ヨリ發シ西境ニ沿フテ北流スル所ノ江口ト白赤山ノ
 北連山ノ間ヨリ發シ西北ニ流ル、沙分水ト長津府ノ西ニ於テ相合シト
 ナリ鴨綠江ニ入ル

加乙獻川ハ源ヲ一ハ白雲山ノ東麓ニ發シ一ハ黃草山ノ溪谷間ヨリ發シ共
 ニ東流シテ一トナリ咸興ノ南ヲ經テ海ニ朝ス

德源灣ハ本道ノ南隅ニアル一大灣ニシテ全國中最モ杞要ノ所ナリ灣口大
 約五海里而シテ新島麗島高島第島會沙島ノ數岐其前ニ羅列シテ灣口ヲ閉
 鎖セリ灣ノ北端海中ニ屹立セルヲ大江島ト稱シ巖巒高ク聳ヒ鬱林蒼々ト
 シテ眺望最モ佳ナリ灣ノ南端ニ突出セル岬ヲ葛麻浦ト云フ其西沙洲一帯
 本土ニ連レル端ヲ元山津ト云ヒ戸數二千有餘戸水濱ニ枕ニ人烟稠密市街
 櫛比シ北道第一繁華ノ埠頭ニシテ北方ニ通スルノ衝ニ當リ又日本居留地

等アリ商業頗ル盛ナリ灣ノ西南隅ニ灣中ニ突出セル一小岐アリ之ヲ長徳島ト云フ而シテ灣内水深ク碇泊ニ宜ク大艦巨船常ニ輻輳セリ然レモ冬時ハ氷結ヲ免カレス

古龍津ハ葛麻浦ノ南ニアル埠頭ニシテ著名ノ地タリ

薪松嶋陳島ハ咸興ノ南一小灣ノ口ニアリ西湖津其東ニアリ舟船常ニ碇泊セリ又其東ニ松島遠島等アリ風光佳絶ナリ

長津浦ハ北青ノ南數里灣頭ニアル長津ニシテ船舶輻輳セリ而シテ灣ノ西端ニ一小島アリ之ヲ哥牧場ト云フ又灣ノ東端海中ニ突出セル岬ヲ石門串ト云ヒ共ニ有名ノ地ナリ

蒙白串ハ吉州ノ東南數里海中ニ突出セル有名ノ岬ニシテ其西ニ斜乙串アリ商船漁船相往來セリ

德源府ハ元山津ノ西南ニアリ府治ノアル所ニシテ西ニ一峻峯嶺アリ瀟山皆松嶺山頂ニ古城邸アリ而シテ其支脉二派トナリ東ニ奔リ府ノ南北ヲ擁繞ス其北ニアルモノヲ衙後山又城北山ト云フ其麓ニ沿フテ諸官衙ノ設アリ市ノ南端ニ溪流アリ之ヲ南川ト云フ街衢櫛比戸數二百有餘戸

安邊府ハ德源府ノ東南ニアル一都府ニシテ南方鐵嶺ノ高峯嵯峨トシ時チ其支脉府ノ東西ヲ繞圍シ北ニハ一條ノ溪流横ハリ天然ニ堅メヲナセリ又市街ノ北端ニ小丘アリ之ヲ小平山ト云フ丘頂ニ烽燧臺アリ而シテ街衢縱横稍々繁華ニシテ貿易頗ル盛ナリ實ニ北道ノ互市場ト云ヘシ戸數凡六百餘戸

永興府ハ元山津ノ西北ニアル一大都會ニシテ戸數八百有餘戸此府ハ南方山嶺圍繞シ北ニハ川流三條アリ共ニ長橋ヲ架セリ而シテ市街端然人家稍々稠密頗ル繁盛ナリ又府城アリ北壁垣上ニ高樓アリ遠景最モ俊秀ナリ市ノ西ヲ距ルコト僅ニシテ又一山アリ峻崖斷巖甚々要害ノ地タリ山上城壁ノ趾踪アリ昔日本征韓ノ時加藤清正此城ヲ拔ケリト云ヘリ

咸鏡府ハ加乙献川又君子河ノ上ニアル都會ニシテ監司ノ所治トス而シテ市街連檐人家稠密稍々繁華也城ハ君子河ニ臨ミ万歲橋ヲ架セリ長五里ト云城ノ南門ニ樂民樓アリ平壤ノ鍊光亭ト相甲乙ス全ク一邑ノ勝ヲ總攬ス眼下原野曠逸トシ海ニ接シ風氣雄壯ニシテ殺氣アリ唯平壤ノ秀嫩明麗ニ及サルノミ

野中大祖李旦微時ノ古宅アリ今ニ至ルマテ畫像ヲ其中ニ安置セリト云
 茂山會寧鐘城穩城慶源慶興ノ六府ハ豆滿江ノ上ニアリ巨鎮兵營ノアル所
 ナリ世ニ之ヲ六鎮ト稱ス是レ李氏四世莊憲王ノ時金宗瑞ヲシテ北ノ方地
 ナ拓ク一千里豆滿江ニ至リ六鎮及兵營ヲ設ケタリト云フ故ニ此ノ名アリ
 物産ハ沙金銀銅人參熊膽明太昆布虎豹皮梨子胡桃林檎棗豆牛骨牛角獐麝
 香楮皮白鮮皮紅花鮑蚶等ナリ

平安道

平安道ハ東咸鏡道ニ界シ西南半ハ黃海ニ濱シ西北一半及ヒ北方ハ鴨綠江
 ヲ隔テ、滿州ト交壤シ南ハ江原道及ヒ黃海道ト相接ス戶數二十四万一千
 二百有餘戶人口百九万九千餘口而シテ本道管轄スルモノハ一州定十七府
 平康、平康、咸鏡、江界、昌城、咸川、朔州、麻川、龜城、義州、十三郡 祥原、德川、价川、慈山、嘉山、
 安州、龍川、鐵山、宣川、楚山、咸從、三和、中和、博川、渭原、十一縣 江西、龍岡、順山、永柔、順安、孟山、ナリ
 地勢南北ニ長ク東西ニ狭ク而シテ東西北ノ三面ハ山岳圍繞シ其支脉全道

ニ蟠マリ至ル所峯巒起伏シテ平行ノ地少ク曠茫タル原野ヲ見ス而シテ土
 地甚タ膏腴ナラサレモ五穀ニ宜シク坡堤溪澗亦以テ田種ニ資ルヘシ故ニ

田圃稍々拓ケ又山海ノ利ニ富メリ
 氣候ハ全國中最モ寒冷ニシテ風烈ク霜雪早ク冬時ハ海河水結シテ舟楫ヲ

通セス人馬皆ナ氷雪ノ上ヲ相往來ス而シテ積雪常ニ尺餘ニ至ラスト雖も
 降雪多キトハ三四尺ニ至ル又東北隅萬山重疊セル地方ハ烈風ノ爲メニ堆
 積スル所ハ或ハ人家ヲ埋没ス而シテ夏日ハ亦タ炎熱堪ヘ難キヲ稀ナリ
 本道ノ人ハ朴愚ニシテ強悍ナリ而シテ民人概テ農商ヲ業トス或ハ山ヲ鑛
 又山ニ樵リ或ハ海ヲ煮又海ニ漁シ俗武ヲ尙ヒ文ヲ好ハス唯定州ノ俗文學
 ヲ喜フト云ヘリ

臥龍山白碧山三日山ノ三山ハ桓盤巍峨トシテ本道ノ中央ニ鼎立セリ而シ
 テ白碧山ノ山脉延嶺西北ニ奔リ曹東ノ峯嶺ヲナシ又西南ニ延ク者ハ青山
 ニ連レリ臥龍山ノ山脉ハ逶迤トシテ南ニ馳セ耳山進山等ノ高嶺ヲナシ行路
 甚々峻峻ナリ三日山ノ南ニ委曲ノ勝アリ又其山腹ニハ車嶺牛峴等ノ峻ア
 リ是レ古來著名ノ地ナリ又臥龍山ノ西麓ニ般山ノ温井アリ

青山西陽山延平山ハ朔州ノ東ニ聳ユル高山ニシテ山容突屹嵯峨トシテ甚
 タ峻嶮ナリ而シテ其脉四方ニ亘レリ其青山ノ山脉ハ西北ニ奔リ達覺山達
 賢山等ノ巖嶺ヲナス其東北麓ニハ昌州城アリ之ノ著名ノ勝地ニシテ古城
 廓今尚ホ存セリ西陽山ノ山脉ハ延蟠起伏北ニ馳セテ鳳頭山トナリ延平山
 ノ山脉ハ逶迤トシテ西ニ亘リ峙峯幕嶺等ノ巖巒ヲナシ天摩山ニ連レリ而
 シテ幕嶺ハ朔州ヨリ昌城ニ通スルノ路ニ當リ阪路甚タ峻惡ナリ
 天摩山ハ西隅ニ峙テル高山ニシテ其山脉四方ニ分派シ東幕嶺ニ連レリ而
 ノ其東南ニハ長鏡山突屹シテ第立シ西南ニハ延綿陵漢山高ク峙チ其脉ニ
 岐ニ分レ西ニ馳セ大蝦山能男山又松山等ノ峯巒ヲナセリ天摩山ハ朔州ヨ
 リ義州ニ通スルノ路ニ當リ甚タ峻嶮ニシテ棧畔ノ悲風或ハ虎嘯ヲ來シ俠
 間ノ古木或ハ龍盤ニ入り行路頗ル峻難ナリ又其西麓ニハ寧關城アリ古來
 著名ノ古城廓ニシテ甚タ要害ノ地ナリ
 古靈山島山臺山等ハ定州ノ南海濱ニ聳ユル巖嶺ニシテ嘉山ニ通スルノ阪
 路ニ當リ稍々峻嶮ナリ

妙香山檢山大物伊山九人峯ハ三日山ノ東北ニ蟠マル巖嶺ニシテ延蟠起伏
 其脉南ニ馳セ草山耳山等ノ峯岳ヲナシ臥龍山ノ東ニ屏立セリ而シテ古來
 稱ス妙香山ト云フ山上ニ檀君化生ノ石窟アリト山中三大刹アリ又小禿寮
 極メテ多シト云フ
 桑林山ハ妙香山ノ東ニ高ク聳ユル峻嶮ニシテ峯巒重疊其脉西南ニ延キ狗
 峴獨山奉天堂山等屏列セリ而シテ狗峴ハ熙川ト江界トノ通路ニ當リ行路甚
 峻難ナリ

九峯山崇積山雙山ハ鴨綠江ノ邊リ楚山府ノ東ニ屏列シ山中或ハ清冷雅媚
 風光幽逸ノ勝アリ

狼林山白山ハ東北隅ニ峙テル高山ニシテ其脉左右ニ分レ其北ニ奔ルモノハ
 狄踰嶺雪嶺牛頃嶺慈山嶺五萬嶺十萬嶺中天嶺者之嶺等ノ諸峯嶺ヲナセリ
 而シテ狼林山ノ西嶺ハ車遠ヨリ江界ニ通スル路ニ當リ阪路甚タ峻惡ナリ
 河山ハ北隅ニ峙テル高峯ニシテ其脉四方ニ分レタリ而シテ其南ニ亘ルモ
 ノハ恩德嶺トナリ延テ慈山岑ニ連リ其北ニ馳スル者ハ黃清洞山又胡芮岑

等ノ巒峯ヲナシ山容甚々峻秀ナリ

劍山ハ西境ノ中央ニ聳ユル高山ニシテ咸鏡道ノ黃草岑ト相表裡シ突屹巍
峨トシテ山勢絶峻ニシテ山中高句麗九郡ノ都城ノ遺趾猶存在セリ其東北
麓ニ寧遠アリ山ニ依テ城ヲ築ク峻絶峻高號シテ鐵籠トス平安一道唯是ヲ
以テ保障トナスヘシト云フ而シテ其脉峯巒重疊西境ニ亘レリ中嶺其南ニ
連リ廣城山其前ニ弟立シテ山勢亦峻峻ナリ其脈西南ニ延キ蝦蟇起伏長楊
山大林山古孟山鳳栖山等ノ列岳ヲナシ峻峻絶隄行路亦峻惡ナリ廣城山ノ
西北麓ニハ狄餘長固等著名ノ地アリ

豆無山ハ亦劍山ノ南ニ列峙セル高峰ニシテ甚々峻絶ナリ其西麓ニ巨巖怪
石嶄然トシテ屹立シ巖容雄猛飛泉一條巖腹ニ激シ龍噴烟霧ヲナシ風光頗
ル爽快ナリ而シテ山嵯峨トシテ其前ニ峙ナリ

巨天山會山ハ東南境ニ跨ル高岳ニシテ崎嶇羔腸トシテ甚峻峻ナリ而シテ長
安山臥龍山蟠桓トシテ其前ニ連亘セリ

姑城山劍鶴山ハ檜山ノ南ニ聳ユル峻嶺ニシテ兩山ノ間陽德ヨリ成川ニ通

スルノ路ニ當リ峻阪料峭行路甚々難シ姑城山ノ南麓ニハ陽德縣アリ又劔
鶴山ノ山脉ハ蝦蟇羊腸西ニ延キ大朴山九龍山等ノ峯巒ヲナセリ而シテ九龍山
ノ西麓ニハ古樹徳ノ勝アリ又其西ニ温井アリ浴客常ニ相往來スト雖此
地方ハ行路殊ニ峻難ナリ

大城山青雲山慈母山城綿山鎮背山菽苒山等ノ峰岑ハ延綿起伏平壤ノ東北
ニ縹繞セリ而シテ大城山最モ俊秀ナリ

盤龍山馬竹山八唐山ハ南境ニ屏峙スル峰岑ニシテ盤龍山ノ東ニ銅山アリ銅
鐵ヲ出ス八唐山ノ西麓ニハ古來著名ノ地アリ之ヲ保山ト云フ大圓山天寶
山等一帶ノ山脉ハ西南隅ノ海邊ニ屏列シテ山勢稍々峻ナリ

九龍潭ノ勝ハ陽德ノ東九龍山ノ麓ニアリ奇巖脛石巉然トシテ羅列シ飛泉
悉ク巖上ニ懸リ或ハ龍噴烟霧トナリ或ハ白練萬丈トナリ九潭ヲナシ風光
清冷明媚甚々幽逸ナリ

鴨綠江ハ五大江ノ一ニシテ源ヲ咸鏡道ノ白頭山ヨリ發シ曲折逶迤トシテ
本道ノ西北境ニ沿フテ西南ニ流ル而シ其上流ハ水勢緩隱ナリ江界ノ邊ヨ

リ昌城ノ邊ニ至リ愈々大且ツ急トナリ或ハ激湍斷崖ヲ碎キ泡沫玉屑ヲ翻シ或ハ巒峯碧瀾ニ入テ翠黛風趣ヲ添ヘ流奔三千里義州ノ西ニ至テ幅凡五里ノ廣キニ至リ分レテ三江トナル又合シテ一條トナリ海ニ注ク之レ全國第一ノ大江ナリ水中又威化島アリ昔大祖崔瑩ニ從ヒ是ノ島ニ次シ軍ヲ回ラスト云ヘリ今尙其遺蹟ヲ存ス

大同江ハ亦五大江ノ一ニシテ源ヲ劍山ヨリ發シ群巒重疊セル間ヲ繞リ過クル所洞谷ノ溪流ヲ集メ愈々水勢ヲシテ西南ニ流レ青雲山及大城山ノ東南ニ沿ヒ江東縣ニ至リ陽德ノ水ト合シ南境ニ至リ更ニ西折シテ黃海ニ漑ク而シテ海口多少ノ小群島羅列シ其間商船漁舟相往來シテ風光頗ル明媚ナリ又水深ク大艦巨舶ヲ碇泊スヘシ北岸ニハ貴林申アリ之レ天下ノ要衝ニシテ水營ノ設ケアリ

清川江ハ源ヲ狼林山ノ南ヨリ發シ群巒ノ間ヲ繞リ西南ニ奔リ大林山ノ西ニ至リ愈々水勢ヲナシ安州ノ北ヲ過キテ海ニ入ル而シテ其海口ノ東岸ニハ安城アリ又西岸海中ニ突出スル端ニ古城アリ共ニ要害ノ地ニテ古城趾等尙存在シテ古來著名ノ所ナリ

博川江ハ白碧山及ヒ青山ノ南ヨリ發スルニ水流昌州城ノ南ニ於テ相合シ一トナリ西南ニ流レテ博川郡ノ西ニ至リ長鏡山ヨリ發スル所ノ兄弟川ヲ合セテ嘉山郡ノ東ニ於テ海ニ注ク

古津江ハ天摩山ヨリ發シ西流シテ大蝦山ト松山ト間ヲ貫キ龍川府ノ西ニ至リ海ニ入ル其西岸ニ威遠城捧山等アリ是レ著名ノ地ナリ

秃曾江ハ源ヲ白山ヨリ發シ西北ニ流レテ江界府ノ西ヲ過キ終ニ鴨綠江ニ漑ク慈城江ハ河山ヨリ發シ西流シテ鴨綠江ニ入ル而シテ其南岸ニ古慈城アリ之レ頗ル著名ノ地ナリ又其南ニ湯浦鎮アリ

原州江ハ源ヲ十萬嶺ヨリ發シ北流シテ鴨綠江ニ注ク其東ニ朮乙城知等著名ノ地アリ

秋郎申ハ龍川ノ南鴨綠江ノ東岸海中ニ突出セル岬角ニシテ頗ル著名ノ地ナリ其東能男山ノ南麓一帶海ニ面スル所ヲ宜沙浦ト云フ其南海上百里ニ大和嶋島言伊島小島等ノ群島羅列シテ風光明媚ナリ

仁遮湖ハ東北境長津江ノ上流ニアル著名ノ湖ニシテ頗ル景勝ノ地ナリ
 平壤府ハ府治ノアル所ニシテ大同江ノ上ニアリ箕子ノ都スル所ナリ故ヲ
 以テ九夷中風氣先ツ開ク箕子都スルヲ千年衛氏高氏都スルヲ八百年今ニ
 至ツテ尙一國ノ大鎮タリ而シテ人家稠密市街縱横運糧櫛比シ東西凡六丁
 南北凡十丁餘府ノ中央ニ大同門アリ此内ニ諸官衙アリ府ノ北ニハ兔山ア
 リ森林古木繁茂シ鬱々蒼々タリ其西面ノ山腹ニ箕子ノ墳墓アリ當朝ニ至
 リ崇仁殿ヲ慕傍ニ建テ鮮于氏ヲ以テ箕子ノ後トナシ擧テ殿官トシ世襲奉
 祀スルヲ中原曲阜ノ孔氏ニ向シ又其山分レテ二阜トナリ市街ノ東西ヲ繞
 擁ス城ハ江上ニアリ南面ハ疊壁ヲ築キ全ク市街ヲ閉鎖シ周邊ニ穹窿形ノ
 層樓ヲ開ケリ又壁上ニ練光亭アリ江中ノ綾羅島羊角島急水門其前ニ當リ
 江外ノ高山又遠ク大野長林ノ外ニ控ヘ明媚嫩秀名狀ス可ラス昔大明ノ時
 朱之審使ヲ奉ノ至リ亭ニ登リ歡呼快ト稱シ天下第一江山ノ六字ヲ寫シ揭
 額トス且清人ノ軍ヲ廻スヤ謂ヲク中原金陵浙江アリ是レ安ソ第一タル
 ヲ得ンヤト人ヲノ天下ノ二字ヲ削ラシムト云フ亭ニ循テ北ニ清流壁アリ
 壁盡キテ浮碧樓アリ即チ城隅永明寺ノ前ニアリ明ノ時荷谷許綬布衣ヲ以
 テ儂ヲ結ヒ往テ遊ヘリト云フ又南方十里ニ箕子井田ノ趾跡アリ其地周邊
 概チ平坦開豁タル田圃也之ヲ長林ノ野ト云フ而シテ此府ハ四通五達ノ地ニ
 ノ最モ水陸運輸ノ便ヲ占メ百貨輻輳ノ實ニ國中最モ樞要ノ大都會ナリ
 成川府ハ平壤ノ東ニアル一都會ニシテ即チ古ノ松壤國ナリ府治江上ニア
 リ壬辰ノ年日本豐公征韓ノ時ニ當リ世子宣宗王廟祀ヲ奉シテ亂ヲ此ニ避
 ク後チ即位ニ及ンテ府使朴燁ヲシテ大ニ降仙樓ヲ修メシム其大サ三百餘
 間結構宏壯ニシテ八道樓觀ノ首タリ前ニ絶骨山十二峯屹立シ江山野色亦
 雅ナリ而シテ樓閣今尙存セリ
 安州ハ平壤ノ北百餘里清川江ノ南岸ニアル繁華ノ地ニシテ府治ノアル所
 ナリ江上ニ有祥樓アリ又大佛寺アリ昔シ高句麗ノ時隋ノ煬帝八年親ヲ六
 師ヲ卒ヒ高句麗ヲ征スルニ當リテ七僧アリ前ンテ水ヲ渡ル脛ヲ沒セス兵
 隨テ長驅ス先鋒一陣淦レ死ス兵退テ僧見ヘス土人之ヲ德トシ此寺ヲ建テ
 之ヲ祀ルト云フ

江界府ハ秃曾江ノ上ニアル山間ノ一都會ナリ而シテ周圍皆山嶮絶峻高ニシテ樹木天ニ參レリ此地方ハ多クハ參ヲ産ス故ニ江界ヲ國中ノ蔘邑ト稱ス而シテ府西ヲ渭源トス明李世梁ノ祖地ナリ成梁ノ父ハ渭源ノ人トス人ヲ殺シ逃レテ廣寧ニ入り成梁ヲ生ム故ニ李如松常ニ曰俺水朝鮮人ナリト其遺蹟尙存セリト云フ

義州ハ鴨綠江ノ上ニアル一大都會ニシテ市街縱横人烟稠密ナリ而シテ支那ニ通スルノ衝ニ當リ商業最モ盛ニシテ全國第一ノ互市場ナリ

定州ハ古靈山ノ西麓海邊ニアル都會ニシテ市街稍々繁盛ナリ而シテ此地ハ文學盛ニ行ハレ文士ノ科ニ登ル者多シ世ニ北道文士ノ淵藪ト稱ス

昌城ハ義州ノ北鴨綠江上ニアル小都府ニシテ其北廣洞昌州堡等著名ノ地アリ

物産ハ人參熊皮熊膽白糸生裘紬粉紬縞紬野紬酸棗仁密胡桃棗白鮮皮紅花牛皮爪骨綠礬五味子茯苓等ナリ

鷄林の風雲終

9/35

明治廿年四月五日版權免許

全 年四月 出版

全廿七年七月五日再版改題印刷

同年七月十四日發行

福島縣平民

編輯兼發行者

小松 運

宮城縣仙臺市北二番町六番地

印刷者

内田芳兵衛

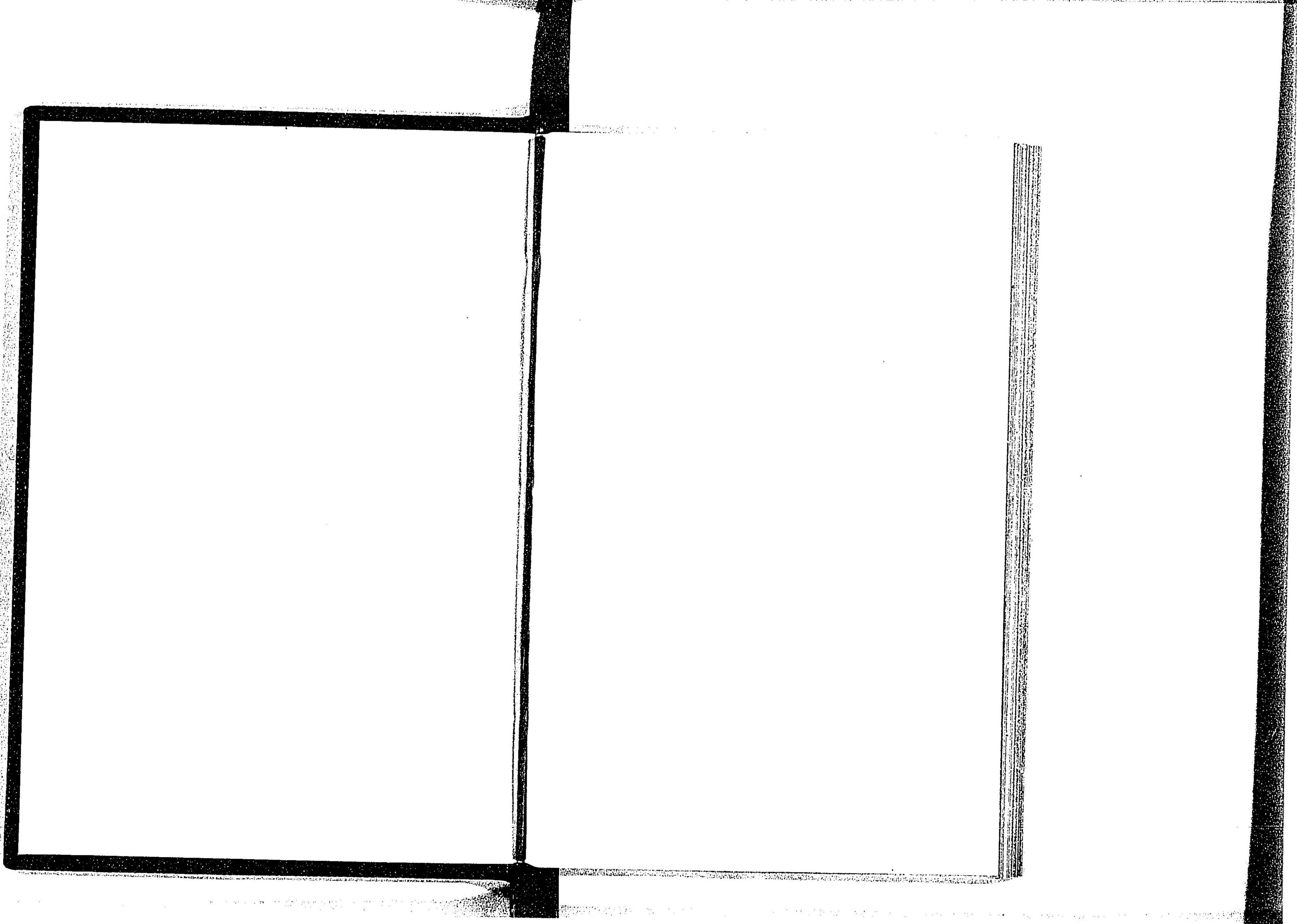
大傳馬町二丁目十六番地

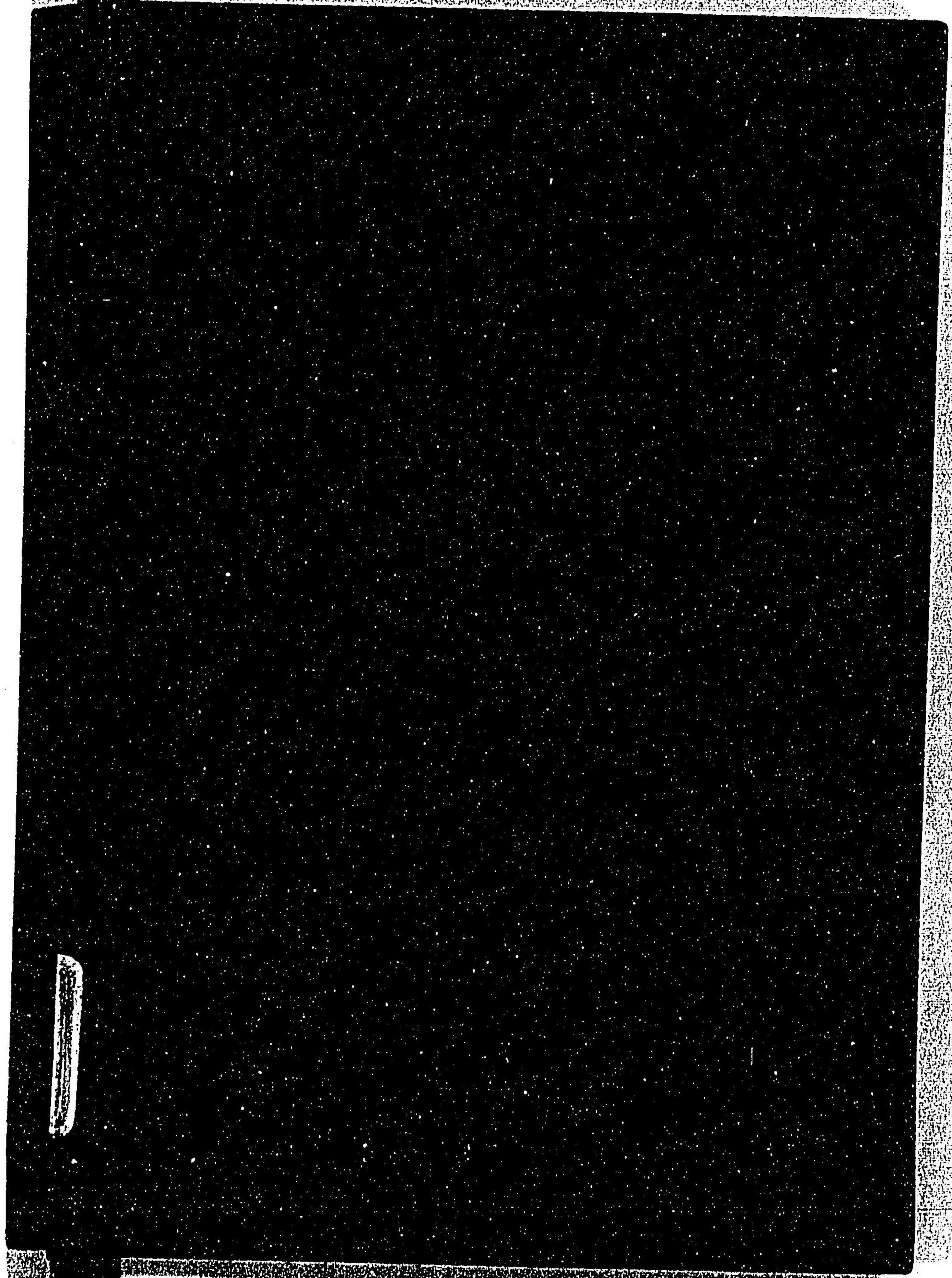
賣 弘

老 鶴 圃

同 所

8-413





h8
18-465

026403-000-8

18-465

鷄林の風雲 一名, 朝鮮八道志

小松 運/著

M27

ADD-0056

